



Recorría España en una
M U L A

PERO HA TENIDO QUE CAMBIARLA POR UN CABALLO

VALENCIA, 7. (Pyresa). — Mister Saarista, Capitán de la Marina Mercante, ha venido desde Gotemburgo a pasar unas breves vacaciones en nuestra patria. Ayer llegó a Valencia desde Zaragoza, a lomos de una mula que, por lo visto, ha resultado floja como cabalgadura, por lo que Mr. Saarista ha comprado un caballo en nuestra ciudad y montado en él va a seguir su viaje por tierras españolas, hasta finalizarlo en Anjalucía.

346.324 viviendas se construyeron en España en 1963

187.885, por iniciativa oficial; y 158.439, por iniciativa privada

Las construidas oficialmente duplican las del año anterior

MADRID, 7. (Pyresa). — Las viviendas programadas en el plan de la vivienda para el ejercicio económico correspondiente a 1963 se han logrado superar, como en años anteriores, según informa

la memoria editada al efecto por el Instituto Nacional de la Vivienda. Dicha memoria indica que la renta del sector construcción aumentó en un 13,5 por ciento durante 1963, mientras el incremento registrado en el conjunto de la industria fue de 11,4 por ciento.

El importe de la obra sometida a licitación y adjudicada en 1963 ascendió a 7.389,9 millones de pesetas, frente a 7.469,1 millones en 1962. El descenso se originó fundamentalmente en la contratación pública. Los materiales de construcción pasaron de un índice 137,7 (media mensual 1962) de precios a 142,3 en enero de 1963 y 152,3 en julio del mismo año, mes de máxima elevación de precios. Posteriormente descendieron, situándose en 151,2 en Diciembre.

El Plan Nacional de la Vivienda preveía para el año 1963, la construcción de 135.647 viviendas con la protección del Estado y 15.051 sin dicha protección. En realidad, las viviendas protegidas fueron 187.885 y las construidas sin protección 158.439. En cifras absolutas se terminaron por la iniciativa privada 25.128 viviendas más que el pasado año, y la iniciativa oficial casi duplicó las cifras de las construidas en el ejercicio anterior. El mayor número de viviendas protegidas terminadas está absorbido por las viviendas subvencionadas.

Celebran el triunfo arrollador



A estilo tejano celebraron su victoria el Presidente Johnson y el Vicepresidente Humphrey. Aquí aparecen comiendo carne de cordero asado y luciendo el típico sombrero de los mozzarones del Oeste.

La influencia de Adenauer ha descendido a cero

Así lo dice la opinión pública alemana, respondiendo a un sondeo

Erhard ha renunciado a darle un mensaje personal para el Presidente francés

Bonn, 7. (Crónica del corresponsal de Pyresa, Alberto Crespo, recibida por telex). — Acabo de leer esta frase terrible: «Es una sombra, una gran sombra, pero nada más que una sombra, el que será recibido el lunes en el Eliseo por el General De Gaulle».

«Si transit gloria mundi». La sombra, la gran sombra, es el ex-Canciller Adenauer, no obstante su vitalidad, su salud y su espíritu animoso mas pertenece

ya al pasado histórico que al presente político. De acuerdo con los resultados de un sondeo reciente, la opinión pública alemana lo pone incluso delante de Bismarck en la lista de los hombres que sirvieron y dieron honor y grandeza a la patria. Pero su influencia política ha descendido a cero. Al parecer, solo el respeto a su pasado y a su edad venerables les ha impedido a los miembros del Comité Directivo del partido cristiano democrático proponerle al doctor Adenauer —su Presidente— una severa reprimenda por sus ataques al Canciller Erhard y al Ministro de Asuntos Exteriores, Schroeder. La verdad es que el viejo estadista se ha encontrado completamente aislado frente a los reproches casi unánimes de los dirigentes de su partido. Y lo mismo, ante los del grupo parlamentario democristiano. El ex-Canciller Adenauer es hoy el hombre de mas prestigio del país, v. a la vez, el mas solitario y desamparado. Incluso el señor Barzel, Presidente del grupo parlamentario cristiano democrático y hasta hace poco tiempo uno de los leales de Adenauer, ha podido anunciar públicamente, sin que nadie le haya contradicho, que la última advertencia al «viejo señor de Rhoendorf» será efectivamente la última. Al próximo paso en falso, el partido tendrá que imponer sanciones; la primera, tal vez la destitución de su cargo de Presidente.

COMO VA ADENAUER

A PARIS

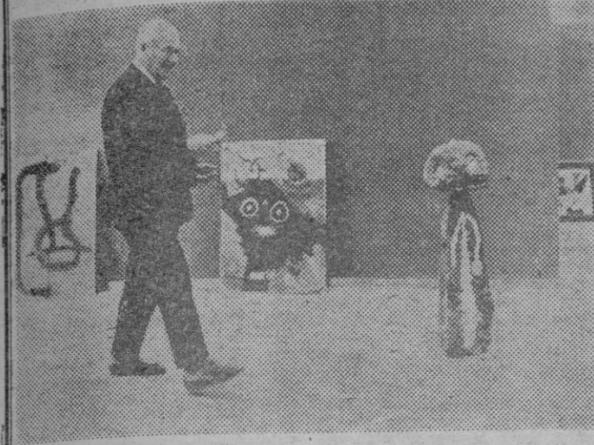
En estas condiciones va mañana Adenauer a París. Está claro que no podrá hacer mucho por su país, puesto que le falta el poder político. Parecer ser, además, que tampoco el General De Gaulle cree seriamente que un diálogo con Adenauer sirva para disipar los oscuros nubarrones que ahora ennegrecen el paisaje de las relaciones germano-francesas. Los honores y delicadezas que De Gaulle demostrará a manos llenas sobre su viejo amigo de Bonn reflejarán el deseo de Francia de rendirle un homenaje ciertamente merecidísimo, a uno de los mas grandes artesanos de la Europa de la postguerra. Pero nada mas. Para la conversación a solas del Presidente francés y el ex-Canciller alemán, el protocolo ha señalado media hora. Poco tiempo para darles una ojeada a los problemas. (Continúa en la pág. siguiente)

COSAS DEL CINE

Al rodar un «atracó...», atracaron de verdad

Londres, 7 (Afp). — Mientras se rodaba una escena del film «Aventuras amorosas de Mill Flanders» interpretado por Kim Novak, tres enmascarados, uno de los cuales iba armado, intentó adueñarse de una cartera que contenía 15.000 libras, para la paga de los extras y técnicos, pero el cajero hizo funcionar el timbre de alarma y los bandidos huyeron. El cameraman rodó la escena del robo frustrado.

MIRO, con 235 de sus obras, en Lausana



El Zürcher Kunsthaus, de Lausana, ha recibido una preciosa antología un gran tesoro de arte, una de las mejores muestras pictóricas de nuestros días: 235 obras de Miró, uno de los creadores de un mundo mágico, uno de los catalanes universales, uno de los pocos pintores de hoy que en verdad tienen renombre en el mundo. El maestro recorre las salas en la brevedad que se exponen sus obras, sus cuadros, sus figuras.

Después del triunfo de Johnson

Los Estados Unidos han cerrado el puño

Suspenderán pagos a la ONU y ayuda a países subdesarrollados

Nueva York, (Crónica del corresponsal de Pyresa, recibida por telex). — Los Estados Unidos, han cerrado repentinamente el puño adoptando una postura de inesperado endurecimiento en lo que a la cuestión sobre los pagos de las Naciones Unidas en el Congo y en el Medio Oriente se refiere. Han cerrado el puño de dos maneras: En primer lugar, porque acaban de anunciar que se negarán a ofrecer ayuda económica y unitaria para los diversos fondos de asistencia técnica prestada por la ONU a los pueblos desheredados (hasta la fecha, Norteamérica contribuyó con un 40 por ciento de la cantidad total). En segundo lugar, porque de tal suerte claramente amenazan a los países subdesarrollados, insidiando bajo esta presión a respaldar incondicionalmente la postura americana frente a Rusia y Francia.

La decisión ha tenido el efecto de una bomba en el areópago internacional. Cierto es que mientras América no recurrió a la amenaza de suspender eventualmente su ayuda voluntaria a las agencias especializadas, nadie tomó muy en serio la dramática confrontación entre Washington y Moscú en lo que al artículo 19 se refiere. Este artículo prevé la suspensión del derecho de voto en la Asamblea General, para to-

do país en mora por deudas contraídas con el Organismo Internacional, superiores a las cotizaciones correspondientes a dos años. La decisión que acaba de tomar el Departamento de Estado tenderá pues a disipar las dudas que las demás delegaciones pudieran abrigar respecto a la resolución norteamericana. Sin embargo, la sorpresa ha sido tanto mayor cuanto que hace apenas tres semanas, el Ministro de Asuntos Exteriores americano señor Dean Rusk, declaró en San Francisco que los Estados Unidos nunca se retirarían de la ONU, ni adoptarían medidas que pudieran perjudicar al buen funcionamiento del organismo internacional, y que, por lo de-

(Continúa en la pág. siguiente)

«Línea leninista y coexistencia»

Ha dicho el General Malinowski

MOSCU, 7. (Afp). — ESTA MAÑANA HA TENIDO LUGAR EN LA PLAZA ROJA EL DESFILE MILITAR TRADICIONAL.

El Ministro de Defensa, General Malinowski, que tenía a sus costados a Breznev y Kossygin, ha pronunciado el tradicional discurso en el que ha asegurado «que el partido comunista de la URSS perseguirá obstinadamente su línea general leninista y que hará todo lo posible para llegar al afianzamiento del movimiento comunista internacional, al par que una política exterior de coexistencia pacífica».

Chu En Lai, que estaba en la primera fila de la tribuna, permaneció impávido. (Continúa en la pág. siguiente)

«Xenofobia agresiva» en Suiza

CONTRA LOS TRABAJADORES EXTRANJEROS

Ginebra, 7. (Afp). — «Journal de Gineve» publica un severo comentario poniendo en guardia a la población suiza contra las reacciones de «Xenofobia agresiva» de que se hace víctimas a los trabajadores extranjeros, que suman 700.000 y cuya mano de obra es insustituible. El diario pone de relieve ciertos hechos significativos, como algún anuncio insultante y el comunicado de un movimiento suizo contra la inmigración con medidas segregacionistas como la colocación de rótulos «reservado para suizos únicamente», en la entrada de los establecimientos públicos.

LOS CHINOS VUELVEN A MOSCU



Tras varios años de enemistad, los comunistas chinos se reconcilian con sus hermanos mayores los rusos. En el grabado vemos a Chu En Lai estrechando la mano de Kossygin, Presidente del Consejo Soviético. Parecen decir: «Pues se marchó Kruschev, aquí no ha pasado nada.»

En aguas de Provence

MANIOBRAS NAVALES ANTI-SUBMARINAS CONJUNTAS DE ESPAÑA Y FRANCIA

Madrid, 7. (Pyresa). — En las maniobras navales antisubmarinas conjuntas de España y Francia, que se celebran actualmente en aguas de Provence y con la base en Tolon, intervienen, por parte española, los destructores «Lepanto», «Almirante Ferrandiz», «Jorge Juan», «Alcalá Galiano» y el buque tanque «Teide». Por Francia toman parte los escoltas de escuadra «Tartu» y «Vaque-lin»; los escoltas rápidos «Le Ricard» y «L'Alsacien»; el submarino «Eurydice»; el petrolero «La Barse» y el avión naval «AS Alize».

Estas maniobras conjuntas, que llevarán el nombre de «Murcie II», finalizará el 12 de noviembre, y comenzaron el 27 de octubre.

BAÑERAS
IMPORTADAS DE ITALIA



CASA BUADES
ANTONIO BUADES FERRER S.A.
MAROSSELLO, 82 - P.º PO XII V. JAIME III

SOLARES - CHALETS - APARTAMENTOS

Costa de la Palma

En Palma:
Av. Jaime III, 70
Tel. 22417

(entre Santa Ponsa y Paguera) a 15 minutos de Palma

OPINAMOS ASI.

El sistema, a punto

Tanto tratadistas españoles, como comentaristas extranjeros, vienen fijando últimamente su atención en la significación constitucional del Consejo Nacional del Movimiento, cuyas actividades se perfilan como expresión fundamental de la más alta representatividad política para la consulta, en orden a los problemas nacionales de conjunto y a la más correcta interpretación, de los quehaceres públicos en la órbita de los Principios Fundamentales.

El Consejo Nacional que desde el Burgo de la guerra a los días que corren tenía ya esta significación, y había verificado pronunciamientos de valor institucional, necesitaba para su funcionamiento constante y orgánico el desarrollo total de las formas previstas y elaboradas de representación que van a quedar concluidas con la Ley de Asociaciones y la aplicación rigurosa de la presentación familiar. En esta veintidosa, y ya en vísperas de la plena institucionalización del Movimiento, el Consejo Nacional ha iniciado sus tareas para el año político que empieza. Divide su trabajo en once ponencias, la primera de las cuales es, precisamente, la de la mencionada institucionalización del Movimiento.

Tanto el ministro secretario general, en sus intervenciones en la televisión y en su discurso de Barcelona, como el vicesecretario en esta misma ciudad, han expresado abiertamente la necesidad, e incluso la urgencia, de tener en funcionamiento cabal todo cuanto constituye el sistema ideado para que la revolución nacional se transforme en cauce democrático y de vitalidad práctica de sus principios. Que todo ello se verifique bajo el mandato de Franco, con lo que para el futuro quedará así salvaguardada la autenticidad del Movimiento después de la sucesión. Buen testimonio, claro inicio y señal es la programación de curso político en el Consejo Nacional.

La frase dicha por Franco y repetida numerosas veces de que el Movimiento tiene que suceder al Movimiento, es algo que le exige la coherencia de todos los esfuerzos salvadores que se realizaron desde el Alzamiento a hoy, la esperanza del pueblo español y la capitalización efectiva de los veinticinco años de paz. Es preciso, claro está, como anuncian las ponencias del Consejo Nacional, que el país entero se informe claramente de esta organización y de sus significaciones; que el exterior perciba con toda claridad la perfecta conexión del peculiar sistema español con todas las tareas de la colaboración internacional y de los esfuerzos universales para la paz; que los problemas más urgentes en orden a la educación, distribución de la renta y la política de juventudes lleve inmediatamente un sello, una versión, una interpretación precisa del alto organismo consultivo. Quizá ello obligue a trabajar contra reloj, como ha expresado recientemente un comentarista; pero no contra reloj para adecuar España a las fórmulas o simulacro de ellas que rigen en otros países; la marcha contra reloj se necesita en nosotros para que el Movimiento represente por sus cauces naturales, y module según sus principios, la convivencia nacional.

Ante la incertidumbre y la indeterminación que en las juventudes de todo el mundo produce el distinto entendimiento de la democracia y de sus procedimientos en el mundo moderno, se hace imprescindible una precisión orgánica convincente en orden a las exigencias de la nueva sociedad que no se expresan bien por la fórmula de los partidos ni por las imposiciones totalitarias. En los albores de esta incertidumbre —que en cada pueblo corrigen sus hombres mejores con soluciones personales y con programas de planificación— se fue elaborando la doctrina y los esquemas organizatorios del Movimiento. Una vez perfilados, completados y pronto institucionalizados, constituirán una concurrencia muy actual, muy firme y muy completa. Se engañan quienes hayan creído que fueron solamente teoría y especulación idealista de un momento, buena para mantener inicialmente la cohesión necesaria para la reconstrucción nacional, y que, andando el tiempo, habría de recurrir a unos u otros moldes extranjeros. En estos moldes extranjeros no sabe el proceso y el desenvolvimiento de la España que se dispuso a rectificar su última historia y entrar por su propio paso en el concierto internacional. De una o de otra manera habría que presentarse con un estilo propio, con una concepción nueva. Esta concepción estaba diseñada y lentamente elaborada en el seno del Movimiento, y mucho más en el esfuerzo de sus hombres de pensamiento y de sus hombres de actuación, que en la retórica simbolista e inmovilista de los repetidores sin más de las palabras fundacionales. No nos queda otra cosa que darle todo su valor, toda su validez y toda su eficacia. Ponerle a punto para que el mañana enlace con el hoy con la misma naturalidad. Sin baches ni indecisiones. Como algo que realmente ha triunfado en el mundo de las ideas y en el de la práctica política; esto es, en la historia.

El viaje de Adenauer a París

(Viene de la pág. anterior) más del momento y por lo tanto también para que Adenauer le exponga al general los que su partido espera de él. Es decir, que le haga comprender al Jefe del Estado francés que la política alemana no ha cambiado y que las dificultades actuales proceden de la evolución producida en la política francesa. Aunque el Canciller Erhard ha renunciado finalmente a darle al doctor Adenauer un mensaje personal para el Presidente De Gaulle, no cabe la menor duda de que su gestión en París, según palabras del propio Canciller, «ha sido escrupulosamente preparada».

una importancia capital, tales como el Mercado Común Agrícola, la OTAN y la configuración atómica de la Europa Occidental? Probablemente, nada o casi nada.

DEFILE EN LA PLAZA ROJA

(Viene de la pág. anterior) La principal atracción del desfile fue el proyectil antiproyectil y tres tipos de cohetes balísticos intercontinentales.

Los agregados extranjeros han podido comprobar que el Mariscal Brizov, Jefe del Estado Mayor General, fallecido el pasado 19 de octubre, no ha sido sustituido. Interinamente ha estado sustituido por el General de Ejército Ivanov.

En Berlín, una delegación de la zona roja y representantes del Ejército rojo han depositado una corona de flores en el monumento al soldado ruso, situado en el Parque occidental.

QUE PUEDE HACER

ADENAUER

Ahora bien: «¿Qué puede hacer Adenauer sin otra fuerza que la derivada de su amistad con De Gaulle, para mejorar una situación política nacida de desacuerdos profundos en cuestiones de

Tomó posesión el nuevo Jefe Nacional del S.E.U. Siete desaprensivos detenidos por la Guardia Civil

Madrid, 7. (Pyresa). — El Ministro Secretario General del Movimiento ha dado posesión de su cargo al nuevo Jefe Nacional del S.E.U., José Miguel Orti Bordas.

El acto tuvo lugar en la Secretaría General del Movimiento y asistieron al mismo todos los Delegados Nacionales del Movimiento, mandos nacionales del S.E.U. y jerarquías de la Jefatura Provincial del Movimiento de Madrid.

Daniel Regalado, hasta ahora Jefe Nacional del S.E.U., pronunció unas palabras en las que se refirió a la actuación del Sindicato en los últimos meses, en la línea de contribuir de manera eficaz a prestar un servicio a los estudiantes universitarios y a la Universidad misma, que ha de ser objeto constante de la atención y preocupación del S.E.U. y del Movimiento. Reiteró su lealtad al Caudillo y su propósito de permanecer en la misma disposición de servicio a España y la juventud española, que hasta ahora le ha caracterizado. Agradeció profundamente a todos sus colaboradores inmediatos la ayuda que le han prestado y el entusiasmo que han puesto en sus tareas y terminó agradeciendo a todos los mandos nacionales del Movimiento su apoyo y aliento.

Después de prestar juramento, el nuevo Jefe Nacional del S.E.U., José Miguel Orti Bordas, pronunció unas breves palabras para expresar sus sentimientos en un momento importante como es el de asumir la Jefatura Nacional del Sindicato Español Universitario, e iniciar con ello una etapa de mayor responsabilidad en la esfera de los problemas universitarios. Como hombre dedicado al S.E.U. desde hace años, conoce perfectamente sus problemas y estima que deben ser afrontados con decisión y con gran sentido de responsabilidad, puesto que el S.E.U. es una avanzada del Movimiento en esa zona tan sensible e importante de la Sociedad Española que es la Universidad. Tuvo palabras de elogio para su antecesor Daniel Regalado, y pidió la colaboración en la tarea que ahora se le encarga, de todos los mandos del Sindicato Español Universitario.

Por último, el Ministro Secretario General del Movimiento cerró el acto con unas palabras en las que agradeció a Daniel Regalado los servicios que había prestado en el cargo que ahora deja y el entusiasmo e ilusión que había puesto en su cometido, y le exhortó a continuar trabajando en el servicio del Movimiento y de España. En cuanto al nuevo Jefe Nacional del S.E.U., dijo, es hombre que lleva a pesar de su juventud, muchos años de dedicación a los problemas universitarios y que ha ostentado puestos de dirección en el Sindicato y ha sido Presidente del Consejo Nacional del S.E.U., todo lo cual, unido a un ardoroso espíritu de servicio político, a un gran sentido social y a un profundo conocimiento de la doctrina del Movimiento, le garantiza como hombre capaz de plantear adecuadamente las soluciones a los problemas que hoy tiene planteados el S.E.U., nuestra atención a los problemas universitarios ha de ser constante, en aras de un perfeccionamiento de las estructuras universitarias, cuya importancia en el seno de la sociedad española ha de ser decisiva. Terminó exhortando a los mandos del S.E.U. a que sigan colaborando con el nuevo Jefe Nacional como lo han venido haciendo hasta ahora.

DATOS BIOGRAFICOS DE

JOSE MIGUEL ORTI BORDAS

José Miguel Orti Bordas nació en Tous, provincia de Valencia, en 1938. Después de terminar el bachillerato en Valencia se trasladó a Madrid para cursar la carrera de Derecho, cuya Licenciatura obtiene en 1961. Ha sido

colegial y decano de los colegios mayores del S.E.U. "Francisco Franco" y "Santa María", ejerciendo en este último las funciones de Jefe de Estudios durante el curso 1961-62.

Procedente de las Falanges Juveniles de Franco, es militante de FET y de las JONS. En 1958 ocupó la Delegación del S.E.U. de la Facultad de Derecho de Madrid, siendo nombrado seguidamente Director del Gabinete de Estudios Sindicales y Jefe del Departamento de Información y Prensa del S.E.U. de Madrid. En 1962 pasa a desempeñar la Dirección del Gabinete de Estudios de la Jefatura Nacional del S.E.U., ocupando más tarde la presidencia del Consejo Nacional y la Subjefatura de dicho sindicato. En tal calidad, presidió el Consejo Nacional del S.E.U. de 1962. Actualmente es Inspector Nacional de Asociaciones del Movimiento.

Autor de una antología sobre el pensamiento tradicionalista, colabora en diversas revistas y periódicos, ha pronunciado numerosas conferencias, y es comentarista político de Televisión Española. Es asimismo colaborador del Instituto de Estudios Políticos y está en posesión del Víctor de Plata por servicios prestados al S.E.U. y de la Encomienda de la Orden de Alfonso X el Sabio.

INDUSTRIAL: DEMUESTRE SU ESPIRITU CIVICO. CONTESTE A LA ENCUESTA SOBRE LA INDUSTRIA EN BALEARES

Después del triunfo de Johnson

(Viene de la pág. anterior) más, en estos últimos días se anunció en Washington que se había vuelto a anunciar el diálogo con Moscú, para tratar de encontrar una solución al pleito planteado entre ambos países.

NO HAY ACUERDO CON RUSIA

La amenaza de suspender toda ayuda económica voluntaria no ha dejado de ser por ende ampliamente interpretada como un signo de que las conversaciones entabladas con Rusia no se encaminan hacia el acuerdo juzgado necesario ejercer nueva presión sobre la Unión Soviética, mediante la movilización de aquellos países que, hasta la fecha, prefirieron mantenerse neutrales. En ambientes comunistas de las Naciones Unidas, se aventura la opinión —o el temor— de que la decisión americana pueda ser contraproducente en la medida en que hará más difícil una reconsideración de la postura soviética, ya que esta podría ser interpretada ahora como una capitulación, y no como un gesto de buena voluntad. También se espera con enorme interés la reacción francesa, habiéndose registrado con cierta preocupación el hecho de que el congresista americano señor Hays, juzgara oportuno atacar tan duramente al General De Gaulle, en su intervención ante el Consejo de Europa que actualmente se celebra en Estrasburgo. Se tiene entendido que el señor Hays hi-

INCENDIO EN EL MUELLE

Si en crónicas anteriores hemos resaltado cual se merecen los éxitos alcanzados por las fuerzas pertenecientes a la 144.ª Comandancia de la Guardia Civil, a través de su Servicio de Información o de los distintos Puestos dependientes de ella, en su lucha permanente contra la delincuencia, tanto a lo largo y ancho de la ciudad como en los alrededores, destacando la importancia del servicio que entonces motivaba la noticia por razón de la «categoría» de os autores, la minuciosa labor investigadora o la trascendencia del hecho, cabe también que se remache en ese clavo de los éxitos cuando descubren y retiran de la circulación a delincuentes o desaprensivos de poca monta, a «mangurrinos» o «roba peras» porque igualmente se pone de relieve la constante vigilancia que las fuerzas de la Benemerita, encargadas de tan difícil misión, vienen ejerciendo con total entrega, sin descanso ni desmayo.

Siete —y no son los niños de Elcija— indeseables, algunos de ellos invertidos y todos amigos de lo ajeno son los que en las últimas horas han pasado a disposición judicial y propuestos para que se les aplique la Ley de Vagos, puesto que el honrado trabajo no se ha hecho, según parece, para ellos. Sus medios de vida: el descuido, la «mecha», el robo, el hurto, etc., etc., alterando a la homo-sexualidad. Los principales encartados son: Félix González Rumoroso, Carlos Fuentes Ruiz, Miguel Nicolau Borrás, Luis Martorell Coll y Severiano Barceló Pgo.

De lo sustraído por uno u otro se ha recuperado bastante, y esto es meritorio para las fuerzas actuantes.

INCENDIO EN EL MUELLE

Alrededor de las dos de la tarde de ayer se declaró un incendio en el tinglado del muelle de Valencia, donde se guardaba diversa mercancía.

La pronta y eficaz presencia de los bomberos evitó que el siniestro se extendiera por el almacén, quedando así localizado en un extremo.

Por el efecto del fuego y por el ineludible empleo del agua, se produjeron daños en buena parte de la mercancía almacenada, en especial de un popular detergente.

Las causas que provocaron el siniestro se consideran debidas probablemente a alguna colilla que cayó junto a unas balsas de material plástico y según se nos hizo saber en el lugar del suceso, al que acudieron fuerzas de la Guardia Civil del Cuartel de Especialistas del Muelle y Policía Municipal.

ANCIANA ATROPELLADA

En la calle General Riera y al intentar cruzar la calzada, fue atropellado por la motocicleta matrícula PM-39.009, la anciana de 88 años de edad, Antonia Jaume Perelló, quien resultó con heridas y contusiones en las manos y pierna derecha, que calificaron su estado de pronóstico grave.

Fue asistida en la Casa de Socorro y más tarde pasó al Hospital Provincial. El conductor, que también sufrió lesiones, fue curado en una clínica.

Espanoles y extranjeros, la Legión os espera!

Para los Tercios Saharianos, Haber mínimo diario en mano, veinticuatro pesetas aumentando por años de servicio a 28, 30, 33 y 35. Elevados pluses por destacamento y nomadeo. Primas de Enganche: Por tres años 2.000 pesetas, por cuatro, 2.800, y por cinco, 3.800 pesetas.

Milita para vestuario y Primas de Reenganche anuales. Para los Tercios del Norte de Africa, Haber mínimo diario en mano, diez pesetas, aumentando por años de servicio a 13, 15 y 17 pesetas. Primas de Enganche, masita para vestuario y Primas de Reenganche anuales.

Acudid a alistaros al Banderín de Enganche instalado en el Gobierno Militar de la provincia, con la documentación siguiente:

Mayores de edad: Los que manifiesten ser mayores de edad no precisan documentación alguna.

Menores de edad, Consentimiento paterno materno o de tutores.

Condiciones: Edad, 18 a 35 años. Talla mínima, (puede modificarse). Ser soltero o viudo sin hijos.

Tropa en Filas. Pueden ingresar en la Legión por unos meses, dos o mas años con haberes legionarios solicitándolo por instancia del General Subinspector de la Legión.

Extranjeros: En iguales condiciones se admiten de todas las nacionalidades.

Informaros en los Ayuntamientos y Puestos de la Guardia Civil.

MUTUALIDAD SOCIAL AGRARIA

Por acuerdo de la Junta de Gobierno, se ha señalado el próximo día 14 a las 12 horas, para que tenga lugar, en el local social, Junta General Ordinaria de Mutualistas, al objeto de fijar la cuota a satisfacer por éstos, en el actual semestre.

Palma, 7 de noviembre de 1964. El Secretario, José M. Alorda Trujillo

DELEGADO DE VENTAS

Preferible con Oficinas o Tienda en lugar céntrico. Introducción en Oficinas, Administradores, Procuradores, Constructores, etc., Artículos metálicos, Escribir con detalles: ARRA, Av. J. Antonio, 615. Barcelona

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE Doña Ana Rosselló Llopart VDA. DE PABLO RAMIS LLOPART Que falleció ayer, a la edad de 86 años, en Inca, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica E. P. D. Sus afligidos hijos, Bartolomé, Salvador, Antonia, Pablo, Rafael, Antonia, Juan, Lorenzo y Jorge; hijos políticos Margarita Gual, Paula Ferrer, Sebastián Janer, Magdalena Llopart, Antonia Beltrán, Jerónima Payeras, María Bisellach, Teresa Fiol, Magdalena Sebastián, hermana Juana, hermano político Antonio Estrany, primos, sobrinos, nietos y demás familiares, al participar sus amistades tan dolorosa pérdida les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a la conducción del cadáver que tendrá lugar, hoy, a las 17.45 y el Oficio Fúnebre que se celebrará mañana lunes, a las 9.30, en la Iglesia Parroquial de Santa María la Mayor, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos. Casa mortuoria: Gloria, 89.—Inca. No se invita particularmente.

Siga las incidencias de la Liga al segundo escuchando el programa: «Domingo Deportivo Español» en conexión con los campos de fútbol de España, Resultados, crónicas y clasificaciones, con noticias de todos los deportes. Por las voces más populares entre la afición deportiva. En las antenas de la R. E. M. Por sus emisoras propias, C.A.R., y C.E.S. y colaboradoras La Voz de Madrid — La Voz de Cataluña (Barcelona) — La Voz del Mediterráneo (Tarragona) — La Voz de Castellón La Voz de Levante (Valencia) — La Voz de Alicante La Voz de Extremadura (Cáceres) — La Voz de Valladolid La Voz de Palencia — La Voz de León — La Voz de Vigo La Voz del Ferrol — La Voz del Principado (Oviedo) — La Voz d Cantabria (Santander) — La Voz de Guipúzcoa (San Sebastián) — La Voz de Alava (Vitoria) — La Voz de Navarra (Pamplona) — Radio Juventud de La Coruña — Radio Juventud de Zaragoza — Radio Juventud de Vizcaya (Bilbao) — Radio Juventud de Cádiz — Radio Juventud de Málaga — Radio Juventud de Canarias (Tenerife) — Radio Juventud de Almería — Radio Juventud de Ciudad Real — Radio Juventud de Albacete — Radio Juventud de Murcia — Radio Badajoz — Radio Gredos (Ávila) — La Voz de Granada Radio Teruel — Radio Lérida. A las 16:00: Programa para la Zona Centro desde La Voz de Madrid A las 16:30: Programa Nacional para toda la Cadena. ES UN PROGRAMA DE LA R. E. M. Hoy, 22 págs.

SECCIONES FIJAS

COPLAS SIN MALICIA

Eso de los «rascacielos» que se construyen en Palma nos van robando la calma y nos producen desvelos.

Una dama, una delicia de mujer, vino, lector, a exponer al Director una flagrante injusticia.

Frente a su piso, gracioso, pero sin vistas al mar, pretenden edificar un «rascacielos» grandioso.

Los dichosos «rascacielos»

Quando le hicimos saber que eso ilegal no resulta, porque la casa no oculta el Castillo de Bellver.

se puso como una fiera, un gran portazo pegó y a la calle se marchó hablando de esta manera:

¡Ese edificio indecente, al alzarse, me ha impedido ver cómo zurra al marido la vecinita de enfrente!

GIL ARRIBATO



UN PIE PARA ESTA foto La Feria de Ramos

Por anticipación, no se perderá la cosa. Que no se diga que no somos madrugadores a la hora de referirnos a un tema viejo y obligado: la Feria de Ramos. Parece ser que este año —mejor dicho, en 1965 que ya está aquí como quien dice— la Feria no se celebrará en la Rambla. Se busca —no es la primera vez que tal ocurre— nuevo emplazamiento, y esto no es fácil ni ha de encontrar el unánime asentimiento de todos.

De todas maneras, bueno es decir aquí el acierto que lleva consigo el solo intento de respetar la Rambla, el más hermoso paseo palmesano, y liberarlo de estrecheces, suciedades y largas permanencias de barracones

antes y después de la Feria propiamente dicha. Hoy la Rambla comienza a ser mimada, y ya era hora que tal ocurriera. Está, por lo menos, libre de obstáculos, chucherías, vendedores y vallas publicitarias. Nosotros entendemos que esto significa que sobre el Paseo va a caer pronto toda la atención municipal en forma de pavimento, de bancos, de luces, de cuanto el paseo incomprensiblemente solitario merece. Parece querer decir esta actitud de trasladar el escenario de la Feria de Ramos, que la «Operación Rambla» ha comenzado. — F. J. J.

(Foto Archivo)

¡buenos días!

LA SIESTA TRADUCIDA AL ALEMÁN

Una noticia, perdida entre tantas, daba cuenta de que una agrupación, sociedad o



sindicato de comerciantes de Alemania, recomendaba la siesta a sus miembros o asociados de un modo decidido (Soy muy impreciso, ya lo veo. Pero no tengo la noticia a mano, aunque la he leído ayer mismo).

La noticia es de primera página. ¿Sospecha mi lector el alcance que puede tener, adaptada al alemán, una tradición tan finamente mediterránea? Si Alemania un pueblo que tiene el vicio de trabajar hasta el agotamiento, se aclimata a la siesta, ¿qué no puede ya cambiar para el futuro de Europa?

La siesta es uno de los mejores inventos españoles. Se nos ha criticado mucho, y era justo; se ha maldecido la siesta a veces con oportunidad; se ha dicho, en todos los tonos, que la siesta era un abuso...

Bien, amigos, pero sin exagerar. Un hombre que trabaja, un hombre que pasa equis horas en el andamio, tiene perfecto derecho a una siesta que es, en el peor de los casos una recuperación de fuerzas para volver a enfrentarse con un jefe insensato, con una mujer loca de atar o con la propia angustia que también vale tener en cuenta.

En otros muchos casos, en los concretos de los hombres sabios y discretos, la siesta puede ser la solución de un problema o el hallazgo de un poema y, también, la seguridad de que Dios tiene piedad de nosotros y de nuestras cotidianas pesadumbres humanas.

Si, todo eso es la siesta, aunque el mundo ha tardado mucho en saberlo, como pasa con todo lo que hemos inventado los españoles. ¿Cuesta mucho al mundo, mundo de cabeza: cuadradas y presuntuosas, darnos la razón en muchas cosas, y lo que es peor, nos avasalla para que perdamos lo mejor y más sutil de nosotros mismos?

Es claro, al hablar de la siesta me refiero a la de calidad, a la breve e intensa del hombre que trabaja. Siempre hay gente que exagera y que por ejemplo, le llama siesta al regodeo y amasijo de estar dos horas en la cama a horas hábiles. Hombre, no hay que jorobar y enharullarlo todo.

Bueno, yo ya me entiendo ustedes también. Creo que estamos a las puertas de una auténtica revolución si Alemania traduce a su idioma familiar la siesta, nuestra siesta mediterránea...

Juan BONET (Traducción del autor)

díganos Ud. algo

SANTIAGO MARTIN «EL VITI» «SIEMPRE VEO LOS TOROS TAN GRANDES...»

Tal como anunciamos en nuestra edición de ayer, Santiago Martín «El Viti», en Mallorca el más admirado de los toreros actuales, llegó a Palma procedente de Madrid, acompañado de su apoderado don Florentino Díaz-Flores y la esposa de éste. Como ya se ha dicho, el diestro de Vitigudino ha elegido Mallorca para la cura de absoluto reposo que le han aconsejado los médicos, por su dolencia de hepatitis.

Fueron muchos amigos a esperarle al aeropuerto, y podemos decir con satisfacción que «El Viti» presenta ya un aspecto de notable mejoría.

—Me encuentro muy mejorado —nos dijo Santiago— pero hemos creído conveniente este viaje a la isla. Aquí, con menos barullo que en Madrid y menos frío que en Salamanca, espero recuperar mas pronto y totalmente mis facultades físicas.

—¿Qué tiempo permanecerás entre nosotros?

—El plazo no es fijo, pero calculo que unos ocho o diez días mallorquines me sentarán como una bendición de Dios.

—¿Cuándo crees que estarás en condiciones de volver a torear?

—También en esto estamos a la expectativa. Si de mi voluntad dependiera volvería a torear hoy mismo, pero la verdad es que no quiero apresurar las cosas. Esta enfermedad la he sufrido porque llevo cuatro temporadas ininterrumpidas, sin el mas leve descanso, y ya que estoy en plan de reposo vale la pena hacerlo de un modo exhaustivo.

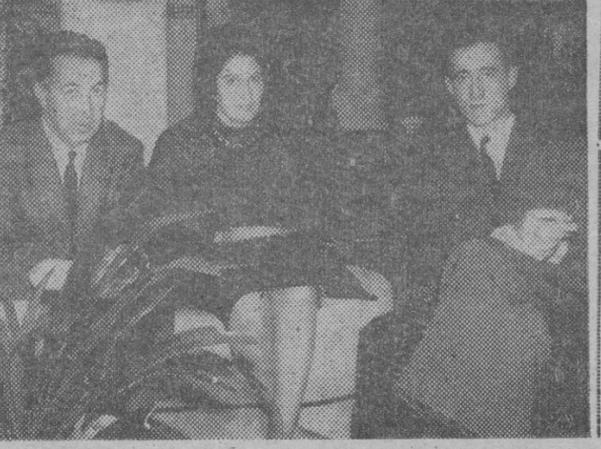
—¿Cuántos inviernos llevas sin usar abrigo?

—He perdido la cuenta. De este invierno no paso.

—¿Cómo distribuirás las horas aquí?

—Quizá este viaje a Mallorca sea el que hace treinta, en mi palmarés de viajero y no conozco de la isla otra cosa que el aeropuerto, el hotel y la plaza de toros... Aprovecharé los días para realizar excursiones. Quiero ver las famosas Cuevas, Bahía-Palma, Valldemosa, Sóller... También quiero dedicarme a una de mis segundas aficiones inéditas para el público... Tienes que saber que soy muy aficionado a di-

(Continúa en la pág. siguiente)



Tertulia en la PLAZA MAYOR

REFORMAS

—Quedamos el otro día en que tu crees necesaria la ejecución de la llamada reforma número siete, que si no andamos equivocados (citamos de memoria) es la que atraviesa y, de paso, se carga el «barrio».

—Soy de los convencidos de que los ensanches deben hacerse en los límites de las poblaciones, es decir, hacia fuera. Pero en nuestro caso y de aquí que cobre suficiente importancia la parte de la ciudad situada allende las antiguas murallas, convendría hacer una buena poda en el centro del árbol. Hay una excesiva cantidad de ramas secas y otras que sin secas (pues son muy húmedas) no hacen más que nuesa. Queramos o no queramos y tanto si se implanta una rigurosa zona azul como si no, será necesario hacer sitio. Palma necesita otra entrada-salida por lo menos y una comunicación decente entre la parte alta y la parte baja. Por muchas

vueltas que le demos al problema siempre vendremos a parar a lo mismo.

—¿Por qué dices entrada-salida, así, con un guiño?

—Porque con un tiro matamos dos pájaros. Inutilizada la calle del Sindicato (no sé por qué razón) y prácticamente inservible la calle de San Miguel en el trozo comprendido entre la Plaza Mayor y la iglesia, no habrá más remedio que cortar por lo sano y hacer desaparecer un barrio que no honra precisamente a la ciudad.

—Este barrio a que te refieres está habitado por muchísimas familias modestas y honradas como las que más. Con su desaparición se crearía un problema de vivienda espantoso. Los alquileres que pagan estas familias son muy bajos.

—Esto se arregla con un grupo de viviendas protegidas. No hay tal problema. Lo interesante es que, a efectos de expropiación, las indemnizaciones no serían muy elevadas.

ENLACE

—Bueno. Ya tenemos lista la entrada-salida que necesitamos. Una vez que hayamos entrado en Palma ¿pro nos habremos metido en una ratonera? Quiero decir si habrá salida para tanta entrada. ¿No se correría el peligro, tantas veces denunciado, de un estrangulamiento de la circulación?

—El Plan Alocar prevé un enlace entre esta entrada y la parte baja de la ciudad por medio de una plaza y una rampa que, al mismo tiempo que, enlazarían, servirían de natural desahogo.

—De momento yo me desahogaré llevando a cabo unas cuantas alineaciones pendientes.

—¿Cuáles, por ejemplo?

—La primera de todas, la que todo el mundo espera, la más necesaria y fundamental: La que tapona la calle de Barón de Pinopar. ¿Será capaz este Ayuntamiento de tamaña heroicidad?

—¿Todo podría ser.

PLAZA DE ESPAÑA

—Bueno ¿y que me dices del proyecto de ensanchar la Plaza de España dos o tres veces su actual superficie?

—Me parece un magnífico buen propósito. Pero ¡cuidado! No creo en las grandes plazas, en las plazas excesivamente grandes. La cosa desértica (si no es a base de zona auténticamente verde no me convence. Más que una plaza faraónica me inclino por un ensanchamiento discreto y (atiende que ahora viene lo bueno) una urbanización del solar de las estaciones hechas con sentido común y mirando el bien de la ciudad, no los intereses privados que serán todo lo respetables que se quiera, pero han de ir a la zaga del primero.

—¿Crees que se hará tal como propugnás?

—De la energía del Alcalde y del civismo de la Corporación depende el que se haga una cosa bien hecha o se haga un buñuelo. Ahora en este momento, todo es posible.

GAFIM

MALLORCA TENIS CLUB

La Junta Directiva, se complace en comunicar que ha quedado inaugurada y abierta al público, su sección de SAUNAS FINLANDEAS, MASAJES Y BAÑOS DE VAPOR individuales y colectivos, atendidos por personal especializado

TELEF. 30348

ESTUFAS PETROLEO Radicalor CASA BUADES AV. A. ROSSELLO, 82 - PL. PIO XII - AV. JAIME II

agenda

RADIO

RADIO MALLORCA

1.450 Kcs.
Programa para hoy

7: Apertura. Señales horarias. Programas del día. 7:03: Música al despertar; 7:10: Emisión «Adventiat regnum tuum»; Santo Rosario y Noticiario Católico; 7:50: Intermedio musical; 8: Matinal Cadena SEP; 8:30: Organistas holandeses; 9: Aquí Alemania; 9:30: Novedades en la discoteca; 10: Hora poética; 10:15: El criminal nunca gana; 11: Ondas infantiles; 11:30: Para Vds., amigos; 11:55: Servicio Meteorológico Nacional; 1:58: La hora del Angelus; 12: Emisión «Adventiat regnum tuum»; Santa Misa; 13: Solicitados; 13:30: Los chimbros; 13:45: Hoja de calendario; 14: Hora exacta. Carteleras; 14:11: Noticiario de actualidad; 14:16: Última hora deportiva; 14:18: Silvanal Velasco; 14:30: Radio Nacional de España; 14:45: Noticiario local; 15:15: Armonía; 5 Carrusel de portivo; 18:30: Sinfonía en mi menor; 19: Todo para los chicos; 19:30: Novedades en la discoteca; 20: Hora exacta. Santoral para mañana; 20:03: La hora de los baillables; 21: Emisión deportiva; 21:10: Comentarior por Avespa; 21:30: Orquestas solistas; 22: Radio Nacional de España; 22:15: Intermedio; 22:30: Emisión de radio teatro; 24:00: Lectura de los programas para mañana y cierre

RADIO POPULAR

1.340 Kc - 223'8 m
Programa para hoy

8: Apertura; 8:05 Oración de la mañana; 8:07: Buenos días; 8:30: Obertura de Rossini; 9: Radiosistema; 10: Música de España; 10:30: Carlitos, Pochito y los novios; 11:30: Música sobre ruedas con la Orquesta Maravella; 12: Angelus; 12:05: El Séptimo Día; 12:30: Mosáico; 5: Ante el encuentro de hoy; 14: Mater Misericordiae; 14:15: Noticias y Avisos; 14:30: Radio Nacional de España; 15: Cristo en casa; 15:30: Discoteca revuelta; 16: Historias del Gran Libro; 16:30: Concierto en ritmo; 17: Música y deportes; 19: Selecciones bibliográficas; 19:30: Emisión radiofónica escandinava; 20: Concierto selecto; 20:15: Jornada deportiva; 20:30: La Quiniela Afortunada; 20:35: Crónicas especiales; 20:45: Santo Rosario; 21:05: Rondalla Mallorquina; 21:45: Radio Vaticana; 22: Radio Nacional de España; 22:35: Cristo en casa; 23: Buenas noches y cierre.

TELEVISION

Programa para hoy

MATINAL

9: Apertura; 9:03: Buenos días; 10: Salto a la fama; 11: Eurofestival; 11:30: Sinfonía (retransmisión desde el monumento que dirige Rafael Frubeck e interpreta la Orquesta Nacional de España).

DE SOBREMESA

2: El día del Señor; 2:25: Tele club; 2:50: En Antena...; A fútbol; 3: Telediario; 20: Perfil de la semana; 3:30: Discorama; 4: Bonanza.

INFANTIL

5: Fiesta con nosotros (marionetas de Herta Frankel, Tin-Tin y Los Picapiedra).

NOCHE

7: Quién es quién (concurso); 7:30: El mayor espectáculo del mundo; 8:30: Teatro de humor; 9:30: Teledporte; 9:45: Telediario; 10: La historia de San Michel; 10:30: Sesión de noche presenta La Senda del Lila, de la serie El Hombre de Virginia; 12: Flamenco; 12:30: Telediario, el programa de mañana, despedida y cierre.

EL TIEMPO

PREVISION PARA BALEARES Y MEDITERRANEO OCCIDENTAL

Seguirá el tiempo con analogías características. Mucha nubosidad y precipitaciones, en general débiles o moderadas. Vientos del NE, Visibilidad regular. Marejada. OBSERVACIONES

Temperatura máxima: 19'4 grados a las 13 horas de ayer.
Temperatura mínima: 8'0 grados a las 4 horas de ayer.
Humedad relativa: 85 por 100

VIVIR MEJOR

CON AIRE ACONDICIONADO
FRAU lo instala

FARMACIAS DE TURNO

(De 9 mañana a 10 noche)

(o) Aguió, Villalonga, 64, (Santa Catalina) Tel. 30439; Bauzá Miguel Marqués, 92. Tel. 14024; Massanet Cam Vec Genuva 135 (San Agustín) Tel. 32727; Miguel Antonio Marqués M 76 Tel. 51277; (*) Miró, Colón 18 Tel. 11368; Ramonell Sindicato 75 Tel. 12041; Reíns San Miguel 37 Tel. 11972; Salvá Osmos 158 - Tel. 15868; Sampol Plaza Pedro Garau 37 Teléfono Salvador 174 Tel. 51636; Seguí Salas, 1 Tel. 21788; Viader 14249; Sánchez Archiduque Lum Aragón 772 (Son Ametller) Tel. 15850; Vives Calvo Sotelo. (Son Armadams) Tel. 31825.

SERVICIO NOCTURNO

(De 10 noche a 1 mañana)

(o) Ginestra, San Miguel 57. Teléfono 11127.

(Abiertas hasta las 12 noche)

Seguí, Salas, 1; Sampol. Plaza Pedro Garau, 37.

SEGURO OBLIGATORIO

DE ENFERMEDAD

Servicio Urgencias Medicina General Lima
-Excepio Suburbios-

Diario nocturno: de 9 noche a 9 mañana
Domingos y festivos: de 1 mañana a 9 noche

En Residencia: San tar S. O. (Son Dureta)
Teléfonos: 30946 30947 - 30948

SERVICIO MEDICO

DE URGENCIA

Del Colegio Oficial de Médicos
SERVICIO PERMANENTE
Vía Roma 29 Tel. 1129

CUPON DEL CIEGO

376

Religiosas

CULTOS PARA MAÑANA

Dedicación de la Basílica del Salvador.
CUARENTA HORAS

-Continúan en San Juan de Malta, en honor de San Andrés Avelino. Exposición del Stmo. a las 5 de la tarde. A las 7:30 Rosario, ejercicio del Triduo y a las 8 Misa vespertina.
OTROS ACTOS RELIGIOSOS

-En San Felipe Neri. Adoración Nocturna. Turno de Guardia «Mater Immaculata».
VISITA

A la Virgen del Rosario, en Sta. Catalina de Sena.
CULTOS PARA EL MARTES

San Andrés, ofra
CUARENTA HORAS

-Concluyen en S. Juan, en honor de S. Andrés Avelino. Festividad del Santo Patrono de Mallorca y Abogado contra la muerte repentina. A las 8:30 Misa de Comunión general.

A las 5 de la tarde exposición del Santísimo. A las 7:30 Rosario ejercicio, Te-Deum y reserva de S. D. M. y a las 8 Misa solemne con sermón por el Rdo. P. don Antonio Veny, C. R.

OTROS ACTOS RELIGIOSOS

-En San Felipe Neri. Adoración Nocturna. Turno de Guardia: «San Francisco de Asís».
VISITA

A la Virgen del Parig, en San Jaime.
SAJAS DE MARIA DEL

SAGRADO CORAZON SON

ESPAÑOLET

La Junta Directiva ruega a todas las Congregantes y aspirantes

que asistan a la próxima Reunión, al martes 10 del presente mes de noviembre.

Presidirá el Rvdo. Padre Rector de Montesión y se procederá a la reorganización de la Congregación, conforme a las normas acordadas en el Cursillo. Esperamos a todas, muy puntuales, a las 5,15 de la tarde.

El Rvdo. Padre Fayos cumple sesenta años de vida religiosa y veinticinco en Palma

El Rvdo. P. Rafael Fayos S. J. cumplirá mañana lunes el sexagésimo aniversario de su entrada en la Compañía de Jesús. En nuestra ciudad de Palma ha permanecido el P. Fayos veinticinco años, dedicados a la enseñanza en el Colegio de Montesión, luego a la dirección de las Congregaciones Marianas y finalmente ha estado y está al frente del Secretariado Diocesano de la Obra Pontificia de la Propagación de la Fe. Dirigió también el Padre durante varios años los Retiros Sacerdotales y ha dado incontables tandas de Ejercicios Espirituales a Sacerdotes y seglares. Y en medio de tantas ocupaciones, nunca ha abandonado el P. Fayos su dedicación al confesionario y a la dirección espiritual de las almas.

A tan benemérito Padre de nuestra Ciudad le felicitamos cordialmente en sus sesenta años de vida religiosa y deseamos que sean muchos sus Antiguos Alumnos y Congregantes que asistan a la Misa de acción de gracias que mañana, lunes, a las 9 celebrará el P. Fayos en la Iglesia de Montesión.

Comandancia Militar de Marina de Mallorca e Ibiza

Para general conocimiento de los poseedores de concesiones de carácter temporal en la Zona Marítimo-terrestre de esta Provincia Marítima, se hace público que terminada la temporada del presente año, quedan caducadas dichas concesiones, debiendo los interesados desmontar y retirar todos los materiales que tenían instalados, para lo cual se les concede un plazo improrrogable que terminará el próximo día 30 de Noviembre actual.

Esta Comandancia de Marina denegará las futuras peticiones de concesiones temporales a los que incumplan esta disposición, sin perjuicio de las sanciones correspondientes.

Se admitirán peticiones para la temporada de 1965 en el plazo comprendido entre 1 de diciembre y 30 de enero próximos.

Palma de Mallorca 5 de noviembre de 1964.

El C. de N. Comandante Militar de Marina
EMILIO RODRIGUEZ LIZON

COSAS DE CALAFAT



MEDIDA DRÁSTICA

-¡A tots es motoristes que facin renou; massa via; a tots es que provoquin accidents... un forat a ses oreies, i foris! Mem si en sortirem d'una vegada!

-¡Que no farás llarg, Gallanar!

díganos Vd. algo

(tiene de la pág. anterior)

bujar... Cuando tenía diez o doce años pintaba de manera bastante aceptable e incluso llegué a pintar cuadros al óleo... Luego, mi pasión por los toros me obligó a abandonar esa predilección artística.

-Dibujarás sin duda unos toros preciosos...

-Sí; pero, demasiado grandes.

-¿Y eso?...

-Es que como siempre los veo tan grandes...

-¿Aceptarías un mano a mano a dibujar toros?

-Contigo no sé... Que lo decida mi abuelo.

Don Florentino aceptó la porfía:

-Te advierto que los dibujos de Santiago son algo muy serio.

-No le dudo... Como su toro.

-Entra de lleno en la escuela velazqueña.

-Otra cosa sería alejarse de su personalidad... ¿No admities a Picasso, Santiago?

-Hombre, lo mío es lo académico, lo clásico.

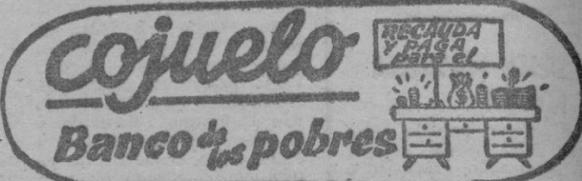
-En todo.

-Cada uno tiene que estar en lo suyo.

-Por eso no quiero cometer la tontería de preguntarte tu opinión sobre «El Cordobés».

El ma a mano de dibujo quedó concertado. Nosotros intentaremos una fuga hacia el heterodoxo. Será la única manera de llegar a un nivel mínimo con relación a su altura artística.

CALDENTRY



LO ULTIMO QUE SE PIERDE

Uno tiene que estudiar mucho y profundamente para enterarse de la razón de ciertas cosas.

Desde que entró la televisión por las puertas de mi casa y tuve que dedicarle, como televidente o telespectador, unos momentos de mi descanso en casa para enterarme mayormente de su publicidad, me estoy preguntando: ¿qué pasa con las camisas?

Antes, al nombrar esta prenda de nuestra intimidad decíamos simplemente esto: camisa. Ahora hay que adjetivarla de Tervitor, Encalene, Terliena, Retelquer, Titi-Espo, porque de no hacerlo así no se sabe a ciencia cierta el significado de camisa.

Y reparar en el anuncio que hoy que ver el desprecio olímpico que siente Vittorio de Sica por una camisa vulgar. Y la calidad de las camisas que anuncian, Salvador Dalí, Jaime Mora de Aragón y George Rigaud.

No me explicaba la razón o el por qué esos personajes anunciaban camisas. El motivo crematístico no acababa de convencerme. Igual podían anunciar zapatos o cepillos de dientes. Tenía que haber una razón más profunda y la he encontrado.

Se me dirá que a través de esa camiseta de la televisión, la camisa, que era una prenda de vestir íntima, corriente y barata, se ha transformado, en los escaparates de los comercios, en auténticas alhajas. Las hay que cuestan más de quinientas pesetas y sólo tienen, como las antiguas, cuello, pechera, faldones y espaldas. Y se les tienen que reforzar los botones en la primera puesta.

Pero ya he dicho que la razón crematística no me convence. El motivo de lo que viene ocurriendo es de origen

literario y sentimental, por las múltiples aplicaciones gramaticales y refraneras que tiene la camisa.

La camisa, además de prenda de vestir interior hecha de lienzo, algodón u otra tela, tiene además, sin intento de agotarlos, los siguientes significados. Camisa se llama a la tela con que están inmediatamente cubiertos algunos frutos, legumbres y granos, como la almendra, las castañas, el guisante. Camisa es la piel que deja la serpiente de tiempo en tiempo, tirada por ahí... Camisa es la tela del ojo. Camisa es la funda en forma de red con la cual se cubre la llama de los mecheros de gas para aumentar su brillo. Camisa es el pellejito en que nacen envueltos algunos niños. Camisa es la figura que forma una gavia aferrada desde los penoles hasta la cruz de la verga, y todo el resto de ella colgando en este último punto. Camisa es la que hizo célebre Don Quixote de la Mancha, la muy larga y hoigada, de algodón o lienzo, que se usa como única prenda para estar en cama.

Y la camisa es la abandonada de nuestro refranero. Paradojicamente en este muestrario de camisas, cada una de ellas con una filosofía puesta a manera de corbata: «Camisa y toca negras no sacan al ánimo de penas». «Más cerca está la camisa que el jubón». «Meterse uno en camisa de once varas». «No llegarle uno la camisa al cuello». «No orlo el cuello de la camisa». «Pues que la camisa lo calla, cállelo la sayas». «Vender o jugarse uno la camisa».

¿Comprendéis ahora lo que ocurre con las camisas de cierto tiempo a esta parte? ¿Era justo que siendo lo que son las camisas no las anunciaran altos personajes y las pudiéramos adquirir en los comercios por cuatro reales?

Además, lector amigo, perder hasta la camisa es el peor mal que se nos puede desear.

Por no haber llegado a tal extremo yo conocí a un amigo que llevaba de apodo el «media camisa»...

Ayer, en lugar aparte de esta sección, en la página 6, dábamos cuenta de la generosidad que habían tenido con los cuentacorrentistas de este Banco de los viernes los «Wimpy - Crush». Hubo hamburguesas y juegos de naranja y limón para más de cincuenta asistidos. Muchísimas gracias en nombre de nuestros asistidos.

Se repartió en dinero: A Soledad Avellaneda CINCUENTA pesetas. A Matilde Morcillo, CINCUENTA pesetas. A Antonio Muñoz, CINCUENTA pesetas. A Juana Cifre, CINCUENTA pesetas. A Margarita Socías, CINCUENTA pesetas. A María Gómez, CINCUENTA pesetas; A Carmen Romero, CINCUENTA pesetas a Francisca Taberner, CINCUENTA pesetas. A Francisco Seguí, CINCUENTA pesetas. A Elena Serrano, CINCUENTA pesetas. A Mercedes Rosa Esteban, CINCUENTA pesetas. A Soledad Sánchez, CINCUENTA pesetas. A Catalina Artigues, CINCUENTA pesetas.

Y a Josefa Botella Martínez, CINCUENTA pesetas y tiene extrema necesidad de una faja y medias altas ortopédicas.

CALEFACCION AUTOMATICA
AUTOMATIZACION DE INSTALACIONES
Proyectos y presupuestos
NORD. - Velázquez, 18, pral. 2.ª
Teléfono 15950

DANCING
GOLF
CALA MAYOR
HOY DOMINGO
Presentación del cantor suramericano
Tony Estrada
Tarde a las 6'30, función dedicada a la juventud

DICCIONARIO GEOGRAFICO DE ESPAÑA

ESPAÑA, en su vasta realidad geográfica, en un libro de fácil manejo y de consulta, indispensable para todo español culto, cualquiera que sea el campo de sus actividades.

- Todas las entidades de la población de España.
- Descripción particular de cada provincia.
- Todos los accidentes geográficos.
- Estudios sobre instituciones en su relación con la geografía regional y nacional.
- Estudios sobre las comarcas y regiones naturales.
- Despoblados.
- Pueblos de nueva creación.
- Entidades de población de las posesiones españolas.

EL DICCIONARIO GEOGRAFICO DE ESPAÑA

constará de 10 volúmenes, encuadernados en tela, de un formato de 16 por 22 centímetros, de unas 800 páginas cada uno - como el primero que acaba de ponerse en venta - los cuales aparecerán regularmente cada tres meses.

El precio de los 10 volúmenes es de 4.000 pesetas, y puede adquirirse mediante suscripción en dos formas:

SUSCRIPCION PREFERENTE

al precio de 3.000 pesetas, abonando 1.500 pesetas al recibir el primer volumen, y el resto al recibir el cuarto volumen.

SUSCRIPCION CORRIENTE

al precio de 4.000 pesetas, pagando el importe de cada volumen de 400 pesetas, e el recibo de correo contra reembolso.

Dada su importancia científica y su utilidad práctica,

EL DICCIONARIO GEOGRAFICO DE ESPAÑA

constituye una obra de consulta necesaria y un eficaz auxiliar en las tareas de distintas entidades, pudiendo prestar valiosos servicios a instituciones culturales y económicas, empresas comerciales, corporaciones, organismos oficiales, sociedades y personalidades del mundo de las letras, de las finanzas de la diplomacia, de la industria, del comercio y de otras importantes actividades españolas e internacionales.

Ediciones DEL MOVIMIENTO
Barquillo 13, MADRID

INFORMACION LOCAL

Organización Sindical

La prolongación de la pista del aeropuerto de San Luis

Un escrito del Ministro del Aire al Consejo Económico Sindical de Baleares

La Organización Sindical de Baleares nos envía el siguiente escrito dirigido por el Ministro del Aire al Ministro Secretario General del Movimiento, contestando al informe que el Gabinete Técnico del Consejo Económico Sindical de nuestra Provincia redactó sobre el AEROPUERTO DE MAHÓN y que fue enviado por el señor Solís, al Consejo de Ministros:
«En relación con el escrito de ese Departamento número 688, fecha 29 de septiembre ppd., referente a la petición formulada por el Consejo Económico Sindical de Baleares para que se estudien los problemas relativos al Aeropuerto de la Isla de Menorca, tengo el honor de comunicar a V.E., que habiéndose asignado para dicho Aeropuerto en el primer cuatrimestre del Plan de Desarrollo la cantidad de TRES MILLONES DE PESETAS de desarrollo, dada la cuantía del mismo a la elaboración de dos se procedió, uno para la ampliación provisional del estacionamiento por 849.170'00 pesetas y otro de cocheras por importe de 510.000'00 pesetas, quedando el remanente disponible para atender otras necesidades urgentes que de menor cuantía puedan presentarse en el Aeropuerto. Esta utilización fue consecuencia de que las cantidades disponibles eran insuficientes para atender a los gastos de la prolongación de la pista o construcción de un nuevo Aeropuerto, habiéndose dispuesto por la Dirección General de Infraestructura de la Subsecretaría de Aviación Civil que se realice con carácter urgente, el estudio del presupuesto de refuerzo y prolongación en 500 metros de la pista actual y al mismo tiempo se está estudiando el presupuesto para un nuevo emplazamiento y construcción del aeropuerto de la referida Isla, si así fuera posible, al objeto de decidir en su día el cargo a un nuevo Plan la solución a adoptar. Dios guarde a V.E. muchos años.— Madrid, 26 de octubre de 1964.— Firmado: José Lacalle.— Al pie: Excmo. Sr. Ministro Secretario General del Movimiento.»

Círculo Mallorquín

«Feijoo, preceptor de la Nación»

Conferencia por la doctora doña María Angeles Galino

Un deleite para el espíritu fue la conferencia que ayer noche pronunció en el gran salón del Círculo Mallorquín ante selecta concurrencia, la señorita María Angeles Galino, teresiana —lo decimos en un sentido admirativo a la vez que genérico y específico— conocida pedagoga, catedrática de la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad de Madrid. El título que señaló a su conferencia era éste: «Feijoo, preceptor de la nación». Título que no correspondió exactamente al contenido ni a la tesis de la conferencia, que sentó una actitud pasiva de Feijoo como tal preceptor, y que fue en cierta manera desbordada por un estudio avisado, si se nos permite la expresión, de la obra fecundísima del gran benedictino, que sólo un conocimiento a lo profundo podía darse a conocer en la atinada síntesis de una hora a la que la redujo María Angeles Galino. Hizo la presentación de la conferenciante, en nombre de la Junta de Gobierno del Círculo Mallorquín, el también profesor de pedagogía y abogado don José Enseñat Alamyar. A su tono y estilo siempre elocuente y circunspecto dijo de ella que es mujer que ha creado su propia historia para un amor y un ideal a los que ha hecho entera dedicación. Por esto la hemos estado aguardando para que diera esta conferencia que le vaís a escuchar desde el año 1961 hasta esta fecha de hoy del año 1964. Toda su tarea está orientada hacia esta meta, la formación de la juventud. Pero no con fórmulas viejas y pacatas, sino con un sentido moderno de la educación vinculado a unos insobornables principios de fe y de tradición.

LA CONFERENCIA

Como ya hemos apuntado, María Angeles Galino tuvo pendiente al auditorio de su porte y su gesto sencillos, de su voz blanca, de su decir impecable y de su amabilidad en un tema difícil de ser entendido por este derrotero. Del polígrafo benedictino español, que vivió a caballo de los siglos XVII y XVIII, mayormente en este último, puesto que el espaldarazo de escritor lo recibió cumplido ya sus cincuenta años se ocupó primordialmente de su interesantísima faceta de pedagogo.

Habló de su erudición, de la independencia y sinceridad de su pensamiento, de la fidelidad a sus convicciones religiosas, aunque contrario a toda superstición, de su temperamento crítico de gran curiosidad por toda suerte de novedades científicas. Dijo de su drama interior, sometido a la dualidad entre lo tradicional y lo moderno, chocando más este cabo de lo moderno en aquella sociedad de aguda crítica. Feijoo, por esto mismo, era bien visto entre los jóvenes de su tiempo, al igual que lo fuera en el suyo Séneca. Y derrumbado en su silla de ruedas recuerda la conferenciante la anécdota del joven que le preguntó qué como habiendo llegado a anciano no chocheaba, le contestó el maes-

tro que porque «los que chochean de viejos es que han chocheado de jóvenes». Al hablar de su obra fundamental, «Teatro crítico universal», toma motivo para hacer el parangón crítico de él con otros pensadores de su tiempo: Quevedo, que es enteramente hombre de su siglo, Saavedra, Fajardo, más realista, Gracián, meditador profundo; pero ninguno de ellos tan impaciente y profético en la meditación de España, como el P. Jerónimo Feijoo. Se refirió al siglo XVIII en sus tres aspectos o directrices: la de revisión crítica, la educadora y la metodista, en cada una de las cuales tuvo una influencia decisiva el P. Feijoo. La constante pugna espiritual de Jerónimo Feijoo estuvo entre lo tradicional y lo moderno, influido en este último aspecto por las influencias de los autores franceses, que leía directamente, y de los ingleses, que leía en su traducción latina. La proyección de Feijoo está presente y palpable en nuestros días. Por hablar en Mallorca no me queda otro remedio —dijo— que criticarle su delenda contra Ramón Llull, a través de Voltaire, y contra la doncella de Orleans. La pugna del espíritu de Feijoo como la de los espíritus de nuestros tiempos está sometida a una doble tensión. Mallorca es en esto adelantada de España, porque sois los que más habéis abierto vuestras fronteras al mundo. Hay que abrazar la modernidad, pero no descuidar las fuentes de las creaciones autótonas, que están en la tradición. La conferenciante fue muy aplaudida y felicitada.

AUTORIDADES

Asistieron a la conferencia el Alcalde de la ciudad, don Máximo Alomar y señora; Presidente del Círculo Mallorquín, don Manuel Salas y Canónigo Magistral de la S. I. C. B. D. Sebastián Garcías Pajou.

En TROCADERO

2 últimas actuaciones de los «LOCOS DEL RITMO» «LOS CHEYENNES» TARDE: actuación dedicada a la Juventud NOCHE: espectacular función de despedida Reserve su mesa Tel. 11131

CRONICA DE SOCIEDAD

Enlace Vich-Bauzá

Ayer, en la Iglesia Parroquial de San Bartolomé, de Montuiri, tuvo lugar el enlace matrimonial de don Bartolomé Vich Miralles con la bella señorita Magdalena Bauzá Miralles. Bendijo la novel pareja, y celebró la misa de velaciones, el

REGALOS BODA JOYERIA CONRADO

El S.E.M. convoca un Concurso Literario

CON MOTIVO DEL «DIA DEL MAESTRO»

La Jefatura Provincial del S.E.M. con motivo de la celebración del «Día del Maestro», convoca un certamen literario con arreglo a las siguientes BASES

- 1.— Se establecen tres modalidades literarias: poesía, relatos y artículos periodísticos. 2.— Podrán concurrir todos los maestros nacionales y privados con tema libre. 3.— Asimismo podrán concurrir otros autores no maestros con trabajos literarios que tengan como tema el niño o el maestro. 4.— Los trabajos llevarán la firma habitual de su autor, no siendo preciso que se trate de obras inéditas. 5.— Los concursantes podrán enviar un máximo de tres trabajos. 6.— En todos los casos la extensión de los trabajos presentados no deberá ser superior a cuatro folios mecanografiados a doble espacio. 7.— Entre los trabajos recibidos se seleccionarán aquellos, que a juicio de un jurado a tal efecto designado, se distinguen por su calidad literaria. Con dichos trabajos la Jefatura Provincial del S.E.M. editará un volumen especialmente dedicado a este certamen. 8.— El plazo de presentación de trabajos terminará el día 21 de los corrientes a las 13 horas, debiendo ser enviados a la Jefatura Provincial del S.E.M., calle Vilanova núm. 22. 9.— A todos los autores que envíen trabajos literarios que merezcan ser seleccionados, se les obsequiará con un lote de libros u objeto artístico. 10.— El día 26 víspera del «Día del Maestro», en acto público, que se anunciará oportunamente, se hará la proclamación y entrega de premios.

AYUNTAMIENTO

Rasgo de honradez infantil

Acompañadas del Maestro Nacional don Francisco Juárez del Grupo Escolar Jafuda Cresques, las alumnas de dicho Grupo Josefina Molinar Campuzano y Rosario Cuesta Monteagu, visitaron al Alcalde para hacerle entrega de un bolso que dichas niñas habían encontrado en la calle. Dicho bolso, a parte de otros objetos, contenía mil pesetas en metálico. El Alcalde felicitó a las dos niñas y a su Maestro y les hizo entrega de una gratificación. NUEVO CONSUL DE FRANCIA

Ayer por la mañana visitó al Alcalde el nuevo Cónsul de Francia M. Jean Maurice, a quien acompañaba el Cónsul saliente, M. Yves Revelli. Entre el Alcalde y los dos diplomáticos franceses se cruzaron frases de mutua consideración y afecto.

Rvdo. don Mateo Amorós Amer, Vicario de dicha Parroquia.

Apadrinaron al novio sus padres, don Bartolomé Vich Mas y doña Catalina Miralles Amenigual; por la novia, su hermano, don José Bauzá Miralles y su madre doña Isabel Miralles Arbona.

Fueron testigos del novio don Pedro Rosselló González, don Rafael Ribas Cerdá y don Damián Vidal Grimalt, Sub-Director de El Porvenir de los Hijos. Testificaron por la novia, don Juan Jaume Perelló don José Jañer Llabrés y don Juan Ramis Rosselló, Delegado de El Porvenir de los Hijos.

Los recién casados salieron, en viaje de bodas, por el extranjero.

Viaje

En el correo del viernes emprendieron viaje a Barcelona de paso para Madrid, el Dr. don Francisco Medina Martí, Delegado Provincial de «Auxilio Social» y su esposa la distinguida dama doña Concepción Roses de

Obispado de Mallorca

RETIRO ESPIRITUAL PARA EL CLERO.

El retiro espiritual para el clero de la ciudad de Palma, tendrá lugar, D. M., en la capilla del antiguo Seminario (calle Seminario, 4) el jueves, día 12 de noviembre, a las once de la mañana.

Junta Provincial de Beneficencia

SOLICITUDES DE AUXILIO POR ANCIANIDAD Y ENFERMEDAD.

En el Boletín Oficial de esta Provincia correspondiente al día 5 del actu., se inserta la relación número cuarenta y seis de auxilios por Ancianidad y Enfermedad, en cumplimiento de lo dispuesto en el Decreto de 14 de junio de 1962.

INTERRUPCIONES DEL SERVICIO ELECTRICO

«Gas y Electricidad, S. A.» nos comunica haber solicitado autorización de la Jefatura de Industria para interrumpir el servicio eléctrico los próximos días 9 y 11 del actual, en las horas que se citan y en las localidades que se mencionan:

- Lunes 9, de 8 a 14 h.— Afectará a: Rafalot, Son Homar, Se Cabana C'an Moyá Fábrica Unión de Materiales', Esplayeta, Valldemosa, Dejá, Lluc Alcari, Espòrias, Bañalbufar y Estalenchs. Miércoles 11, de 8 a 18 h.— Afectará a Randa, Algaida, Cura y Son Honorat.

Jefatura de Tráfico

Talleres de reparación de vehículos y neumáticos que permanecerán abiertos al público durante el domingo día 8 de noviembre de 8 a 14 horas.

SERVICIO TALLER

Juan Bonet Sitjar, General Ricardo Ortega número 131, Teléfono 15681.

SERVICIO DE NEUMATICOS

Rafael Miguel Fontcuberta, Aragón número 93. Teléfono 17262.

SERVICIO PERMANENTE

DE GRUAS

A. Sala Tornos, Costa y Lloberas número 36. Teléfono 14953 J. Sempere Antón, Rosselló y Cazador número 17. Teléfono 13154

SERVICIO ESPECIAL DE REPARACIONES URGENTES

Garage Canals-Mascaró, Miguel de los Santos Oliver número 9, Palmanova. (Carretera Andraitx) * * *

También permanecerán turnos de guardia de talleres de reparación en Inca Lluchmayor, Manacor, Pollensa Sóller y Campos del Puerto, en cuyas Casas Consistoriales y lugares de mayor concurrencia habrá carteles indicadores detallando dichos turnos.

Hoy, 22 págs.

Gobierno Civil de Baleares

VISITAS

En la mañana de ayer y en su despacho oficial del Gobierno Civil el Excmo. señor Gobernador don Plácido Álvarez-Buylla, recibió las siguientes visitas: Ilmo. señor don Yves Revelli, ex-Cónsul de Francia; Ilmo. señor don Jean G. Maurice, Cónsul de Francia en Palma; don Tomás Rosselló, Alcalde de San Lorenzo y don Bartolomé Pujol, Alcalde de Andraitx.

Glosa evangélica

Domingo XXV de Pentecostés CIZAÑA EN EL TRIGO (Mateo XIII, 24 - 30)

(Misa propia del domingo V después de Epifanía, con Gloria y Credo. Prefacio de Trinidad, Casulla verde.) Jesús se encontraba en Cafarnaúm, en la casa de Simón Pedro, Corría el segundo año de su predicación. Probablemente, hacia el mes de julio.

Saló de casa y toma el camino que conduce al lago. Parece que iba a descansar allá, al suave rumor de las aguas. San Mateo escribe que estaba sentado junto al mar. De pronto, una gran multitud de gente se va acercando al Maestro. Quieren oírle la palabra divina.

Jesús se levanta, anda unos pasos y sube a la barca de Pedro. La retiran un poco de tierra. Se sienta en ella, y empieza a hablarles en parábolas.

La gente de pie y desde la orilla, escuchan con toda atención. Fue en esta ocasión, que propuso la parábola que leemos en el evangelio de la misa del domingo quinto después de Epifanía, correspondiente al de hoy, veinticinco de Pentecostés.

Se trata de la parábola de la cizaña. Decía: «el reino de los cielos es semejante...», o sea, sucede en el reino de los cielos lo que a un hombre que sembró buena semilla en su campo.

Con esta introducción sencilla y llamativa, iba a explicar la mezcla de hombres buenos y malos en la Iglesia que vino a fundar en la tierra.

«Mientras dormía la gente —sigue Cristo—, vino su enemigo, sembró cizaña entre el trigo y se marchó».

El campo de siembra de este trigo, es todo el mundo. La Iglesia ha de extenderse a todos los hombres, llamándoles a la salvación.

El reino de Cristo es universal. Invita a todos los pueblos y naciones.

El sembrador es Cristo y los apóstoles y sus sucesores. La buena semilla aquí, en esta parábola, se refiere a los mismos miembros o ciudadanos del reino mesiánico.

El enemigo del reinado de Cristo —que siembra la cizaña— es el diablo. Procura que se mezclen hombres perversos y pecadores con los buenos.

La principal doctrina de esta parábola, es esa mezcla y crecimiento de buenos y malos en el reino de Cristo.

Creerán todos, para al final recibir cada uno su merecido. No quiere que se arranque la cizaña antes de tiempo.

La bondad divina espera que el pecador haga penitencia. De perseverar en la maldad, la cizaña será arrojada al fuego al fin del mundo. Y el trigo, recogido para el granero de Dios.

M. RAMIS ALONSO



HERNIADO

¡¡SU HERNIA VENCIDA!!

Con nuestro modernísimo «Obturador Automático», único sin correas ni tirantes bajo nalgas, que adaptándose como un guante contendrá y reducirá totalmente su hernia. Garantizados por 5 años. Construcción expuesta para cada caso, bajo presc. fac. Demostraciones gratuitas en PALMA DE MALLORCA, los días martes 10, miércoles 11, jueves 12, viernes 13 y sábado 14 en nuestra Delegación, calle Lonjeta, 13, 2º (travesía calle Sindicato) de 9 mañana a 2 tarde y horas convenientes. Teléfono 15140. INSTITUTO ORTOPEDICO «ESPAÑA», miembro de la Agrupación Nacional de Técnicos Ortopédicos, Casa Central en Barcelona. (C. C. S. 17.021).

LAS EMPRESAS CONSULTORAS

EN ORGANIZACION PUEDEN TENER

UN RECONOCIMIENTO OFICIAL

LA COMISION NACIONAL DE PRODUCTIVIDAD LO ESTABLECE VOLUNTARIAMENTE DENTRO DE DETERMINADAS CONDICIONES

Ante las repetidas consultas recibidas referentes a la seriedad y competencia profesional de diversas sociedades dedicadas a trabajos de asesoramiento en el campo de la organización de empresa, la Comisión Nacional de Productividad Industrial, desea recordar a la Industria en general, que tiene establecido un NOMENCLATOR en el que pueden figurar aquellas sociedades de organización que, voluntariamente y cumpliendo determinadas condiciones de experiencia perfeccionamiento, preparación técnica y seriedad en sus trabajos, presentan, en conjunto, garantía para que la prestación de sus servicios dé resultados positivos, estando sometida su labor a periódicas inspecciones para comprobar la calidad de la misma.

Hasta el momento el NOMENCLATOR incluye a siete Empresas que cumplen con los requisitos establecidos, siendo asimismo varias las que están pendientes de la tramitación de su solicitud de ingreso.

La Delegación Regional del Nordeste de la citada Comisión (Avda. Generalísimo, 435, 5.º, Barcelona, 11. Teléfono 250.71.49), en cumplimiento de su misión de servicio a la industria, atenderá gustosamente toda clase de consultas que puedan formularle las empresas en cuanto afecta a la racionalización y organización de las mismas por firmas especializadas en esta clase de trabajos.

El Profesor Recasens en Madrid

ES UNA EMINENTE FIGURA DE LA FILOSOFIA DEL DERECHO

Madrid, 7. (Pyresa). — A primera hora de la tarde llegó a Madrid el Profesor don Luis Recasens Sítges, figura eminente de la Filosofía del Derecho.

Procurará unas conferencias en el Instituto de Formación Universitaria que tiene su sede en el colegio mayor José Antonio y que ha sido inaugurado el pasado 20 de octubre con la lección magistral de Gabriel Marcel.

El Profesor Recasens es autor de obras fundamentales de Filosofía del Derecho y de Sociología. Entre sus estudios sobresalen los que ha dedicado a Suárez y a las corrientes jurídicas y sociales contemporáneas.

Nació en 1903, fue Catedrático de las Universidades de Santiago de Compostela y Madrid, y ejerce actualmente como investigador del Centro de Estudios Filosóficos de la Facultad de Derecho de la Universidad Nacional Autónoma de México.

El anuncio de su conferencia en Madrid ha despertado un extraordinario interés por su competencia y magisterio reconocido mundialmente.

Brasil quiere crear la primera Universidad Laboral del país

Con la decisiva ayuda de España

La creación estaba prevista en el convenio de cooperación social hispano-brasileño

Río de Janeiro, 6. (Del correspondiente de Pyresa E. Morela). — Diversos Estados de la Federación brasileña se disputan el derecho de instalar, dentro de sus respectivos territorios, con la ayuda decisiva de España, la primera Universidad Laboral a funcionar en este país, en un todo semejante a las que en nuestra patria ya se encuentran en pleno funcionamiento. Y en la carrera contra reloj emprendida hacia esa meta parece destacarse un vencedor: el Estado de Minas Gerais, cuya Secretaría de Trabajo ya tiene establecido un plan casi definitivo que en los próximos días será sometido a la aprobación del Gobernador "mineiro", señor Magalhães Pinto.

La creación de esta primera Universidad Laboral brasileña quedó prevista en el apartado tercero del Convenio de Cooperación Social hispano-brasileño, firmado en Río de Janeiro en el mes de agosto próximo pasado, durante la visita a este país del Ministro español de Trabajo, don Jesús Romeo Gorria.

COOPERACION

Por ese convenio de cooperación social España se comprometió, entre otras cosas, a proporcionar a Brasil los equipos y maquinaria necesarios para su funcionamiento así como a asesorar a las autoridades y técnicos brasileños en su instalación y puesta en marcha, enviando máquinas y equipo fabricados en nuestra patria y los instructores que la Universidad Laboral necesitase. Sin pedir nada cambio en una demostración práctica del interés y la cordialidad mutuos que siempre presidieron las relaciones entre ambos países.

Tras el regreso, a Madrid del señor Romeo Gorria y su comitiva, autoridades y especialistas en la materia de diversas unidades de la Federación Brasileña se pusieron a trabajar decididamente en la confección de proyectos que permitieran aprovechar lo antes posible la atractiva oferta española.

El Secretario de Trabajo del

El Conde de Casa Miranda presenta sus cartas credenciales como Embajador de España en Francia

Cordialidad de la ceremonia oficial y gran acogida del General De Gaulle

La colaboración entre los dos países está cimentada por muchos lazos comunes

París, 7. (Crónica telefónica del correspondiente de Pyresa, ANGELO ROSELLO). — El Conde de Casa Miranda ha presentado hoy, a última hora de la mañana sus cartas credenciales como Embajador de España al Presidente de la República Francesa, General Charles De Gaulle.

El Conde de Casa Miranda, Embajador hasta hace poco de nuestro país en Bruselas, llegó a París hace cuatro días, y el Jefe del Estado francés le ha recibido ya hoy, cuando lo normal es esperar una quincena de días por lo menos, para presentar las cartas credenciales. A este hecho ya de por sí significativo y que se comenta por sí mismo, hay que agregar la cordialidad de la ceremonia oficial.

Habitualmente este tipo de ceremonias está regido por un escrupuloso protocolo y no suelen ir más allá de la fría cortesía y de la tradicional amabilidad diplomática. Pero el acto de hoy en el Eliseo, se ha distinguido precisamente por una cordialidad sin

precedentes. El General De Gaulle acogido al Conde de Casa Miranda con un calor que pone de relieve la amistad entre España y Francia.

Presentando las cartas credenciales del Jefe del Estado español que le acreditan como Embajador ante el Presidente francés, el Conde de Casa Miranda pronunció unas palabras subrayando la cordialidad que existe actualmente entre los dos países y las nuevas bases de una cooperación positiva, no solamente en el campo bilateral sino en su perspectiva europea, consagrada con el viaje a España del Ministro francés de Asuntos Exteriores señor Couve de Murville, y la aportación tan decisiva de su antecesor el Conde de Motrico.

EL MUNDO LIBRE

El General De Gaulle respondió al Conde de Casa Miranda que esta colaboración entre España y Francia está cimentada por muchos lazos comunes y supone una colaboración activa y valiosa para Europa y el mundo libre.

Las palabras del General De Gaulle, por el calor y hasta el entusiasmo de su expresión han impresionado profundamente al Conde de Casa Miranda al cual, modestamente, atribuye la cordialidad tan afectuosa de esta recepción a la labor realizada durante cuatro años y medio por su antecesor el Conde de Motrico, que hizo posible el acercamiento y la amistad sincera y leal entre los pueblos y Gobiernos de España y de Francia.

PRIMERAS IMPRESIONES

Las primeras impresiones del Conde de Casa Miranda, como nuevo Embajador de España en París, no pueden ser más favorables. El Conde de Casa Miranda, que viene de Bruselas a esta capital con un brillante historial diplomático, seguirá laborando por el desarrollo de la amistad y de la cooperación entre los dos países.

Acompañaban al Conde de Casa Miranda en su presentación de cartas credenciales el Ministro Consejero, señor Ferrero de Charri, el Consejero Cultural, señor Quintanilla; el Agrgado Naval, Capitan de Navío, Manera; y alto personal de nuestra Embajada.

El General De Gaulle se hallaba rodeado por el Ministro de Asuntos Exteriores señor Couve de Murville; el Secretario General de la Presidencia de la República alto personal de la misma así como su Secretaria adjunta.

La recepción de hoy en el Eliseo no ha sido un acto protocolario más, sino a prueba evidente de la continuidad de la política de buena vecindad que anima las relaciones entre España y Francia. Una política que con el respaldo de los pueblos de ambos lados de los Pirineos, cimienta la amistad hispano-francesa y abre nuevas perspectivas en el horizonte de Europa y del mundo libre.

Imposición de condecoraciones

EN LA CASA SINDICAL DE MADRID

Madrid, 7. (Cifra). — En la Casa Sindical, el Ministro Secretario General del Movimiento señor Solís, procedió a la imposición de la Encomienda del Yugo y las Flechas recientemente concedida por S. E. el Jefe del Estado, al Secretario Nacional del Sindicato de la Pesca, don Pastor Nieto García.

Presidieron el acto, con el Ministro, el Secretario General de la Organización Sindical, Sr. Lamata Subsecretario de la Marina Mercante; Director General de Pesca, altas jerarquías de la Organización Sindical, Instituto Social de la Marina, Dirección General de la Marina Mercante y representantes patronales y obreros del Sindicato de la Pesca.

El Presidente del Sindicato Nacional, don Agustín de Bárcena y Reus, subrayó la condición de inquebrantable lealtad

«Los Diez» conceden 400 millones de dólares a Inglaterra

PARIS, 7. (Afp). — El grupo de «Los Diez» ha concedido un préstamo de 400 millones de dólares a Inglaterra. Este país necesita retirar del Fondo Monetario Internacional mil millones de dólares.

Los diez países firmantes del acuerdo son: Alemania, Francia, Italia, Bélgica, Holanda, Gran Bretaña, Estados Unidos, Canadá y Suecia. Suiza figura como asociada. Se cree que la mayor aportación para este préstamo a Inglaterra la hará Alemania. El préstamo ha sido posible porque Inglaterra ha dado seguridades en cuanto a la aplicación no discriminatoria de la sobretasa del quince por ciento. Así mismo ha dado garantías de que no habrá aceleración en la liberación aduanera con los países de la EFTA, promesa que puede provocar una crisis entre los asociados de la Zona de Libre Comercio, asociados de Gran Bretaña.

El déficit calculado, para el año en curso, de la balanza comercial británica es de 700 a 800 millones de libras.

El Ministro de Obras Públicas en Barcelona

Visita a las nuevas obras de acceso a la ciudad

Barcelona, 7. (Pyresa). — Ha llegado esta mañana a nuestra ciudad, el Ministro de Obras Públicas, que fue recibido en la estación de Barcelona-Término, por el Capitán General de Cataluña, Gobernador Civil, Alcalde de la Ciudad y demás autoridades locales.

A continuación se formó la comitiva trasladándose a la autopista de Castelldefels, donde el Ministro visitó el nuevo enlace de esta con el aeropuerto nacional de Barcelona, de allí giró visita a las nuevas obras de acceso a Barcelona. Continuó viaje, procediendo a la inauguración del puente sobre el Río Ripoll en la carretera de Sabadell a Castellar, que ha sido construido para sustituir al que fue destruido por las inundaciones del Vallés. Terminada esta visita inaugural se trasladó a la Ametlla del Vallés, donde visitó detenidamente el recorrido de la carretera provincial que une la citada localidad con el Collado de la Manyá. El Ministro, procedió al solemne acto de cortar la cinta de la nueva carretera, con lo que esta quedó inaugurada oficialmente. Después de la ceremonia, el Ministro y autoridades, se dirigieron por la nueva carretera hacia la entrada de Ametlla, en el cruce de la carretera La Garriga en donde esperaba al Ministro de Obras Públicas, el Alcalde de la localidad y vecindario.

Terminados los actos inaugurales y tras la solemne bendición de la nueva carretera en cuyo cruce con la localidad de la Ametlla ha sido erigido un monumento a San Jorge la comitiva se dirigió al restaurante en el que la Diputación Provincial ofreció un almuerzo al señor Vigón.

Finalizado el almuerzo, pronunció unas palabras el Marqués de Castell Florite, Presidente de la Diputación, en las que resaltó el gran esfuerzo económico que este organismo provincial realiza para mantener una red de carreteras y dió las gracias a cuantos habían colaborado en la construcción de la nueva carretera.

A continuación, el Ministro resaltó la gran colaboración que prestan los municipios y corporaciones en la solución de los problemas de las carreteras. Indicó que el Ministerio propondrá e hilar una solución para el logro de un plan de caminos vecinales en toda España.

Terminado este acto, el Ministro y acompañantes se dirigieron a Cornellá donde visitaron la estación depuradora de aguas allí instalada.

Esta noche don Jorge Vigón presidirá una cena en el Hotel Ritz.

En homenaje y recuerdo al fundador y a los hombres que con él formaron, se examinarán en este curso, con criterio de actualidad y en un lenguaje de pensamiento del año 1964 los temas que fueron motivo de estudio y exposición en aquel primer curso nacional de formación que en el año 1935 preparó y dirigió personalmente José Antonio Primo de Rivera.

El curso para dirigentes del movimiento se celebrará en el Hotel Ritz.

CURSO PARA DIRIGENTES

DEL MOVIMIENTO

Alicante, 7. (Cifra). — Esta ciudad va a ser escenario del X Curso Nacional de Orientación para dirigentes del Movimiento, que tendrá lugar del 16 al 21 del actual, coincidiendo con el 28 aniversario de la muerte del fundador, José Antonio Primo de Rivera.

A este X Curso asistirán representaciones de las provincias de Valencia, Alicante, Castellón, Albacete, Murcia, Toledo, Cuenca, Ciudad Real y Baleares y los temarios serán desarrollados por profesores de

ESTA ASEGURO

El abastecimiento de leche a Madrid

Madrid, 7. (Pyresa). — El abastecimiento de leche a la capital parece garantizado, según las declaraciones hechas a los periodistas esta mañana por el Director General de Economía de la Productividad Agraria, don Salvador Serrats.

El señor Serrats manifestó que había creído necesario hacer unas declaraciones en torno al abastecimiento de leche a Madrid, precisamente ahora en que se cumplen ya dos meses de la implantación del régimen transitorio.

Comentando los resultados obtenidos en esta etapa inicial, el Director General de Economía de la Productividad Agraria dijo que el abastecimiento de leche a Madrid es perfectamente suficiente y que se adopta a las exigencias de la demanda en cada momento. «Nos encontramos —añadió— en un momento en que el consumo crece. Prueba de ello es que el día primero de Septiembre las necesidades totales planteadas por la demanda alcanzaron los 430.000 litros, mientras que en el primer día de octubre la demanda ascendió hasta los 503.000 litros, y en el primero de octubre la demanda ascendió hasta los 503.000 litros y en el primero de Noviembre se ha llegado a los 539.000. A pesar de ello en ningún momento ha existido peligro real de desabastecimiento. Y puede decirse que el Gobierno ha adoptado las medidas necesarias para que esta situación no llegue a producirse».

Detención de tres atracadores en Bilbao

Bilbao, 7. (Cifra). — Una investigación policial, llevada a cabo por funcionarios de la Brigada de Investigación Criminal de la Jefatura Superior de Bilbao, ha terminado con la detención de los atracadores José María Ortega Santos, Martín Monasterio Arzuaga y Ángel Torralba Rigol.

Los tres malhechores habían participado en dos robos a mano armada, uno de ellos en Bilbao el 10 de junio de 1960, en el almacén de coloniales de la calle Iparraguirre, en el que los delincuentes causaron al dueño del establecimiento lesiones de pronóstico reservado, al golpearle en la cabeza con una pistola, apoderándose de 5.000 pesetas.

El otro fue realizado en una joyería de Madrid, de la calle de Bravo Murillo, donde se llevaron varios miles de pesetas en metales y joyas de gran valor, después de haber maltratado y mantenido a cinco empleados de la casa, a los que encerraron luego en los sótanos.

Martín Monasterio y José María Ortega intentaron cometer otro delito semejante en la calle Fernando, de Barcelona, que resultó frustrado por la actitud del personal del comercio. Al huir, perseguidos por algunos peatones, José María Ortega disparó contra ellos e hirió de gravedad a un joven de 15 años.

Los tres detenidos, convictos y confesos de sus delitos han quedado a disposición de la autoridad judicial. En poder de Martín fue hallado un reloj que formaba parte del robo de la joyería madrileña y cuyas características eran conocidas por la policía.

Ortega, Monasterio y Torralba se conocieron en el penal del Dueso, en Santofia (Santander), donde cumplían condena por delitos de

GRAVES INUNDACIONES

EN ARTA (GRECIA)

Atenas, 7. (Efe). — Dos personas han resultado muertas y centenares han quedado sin hogar, al desbordarse el Río Arachthos, cerca de Arta, en la región norte del país.

Las aguas del río inundaron centenares de casas, cuatro fábricas y veinte establecimientos comerciales y ocasionaron daños a toda la población.

20 PASAJEROS MUERTOS

Seul, 7. (Efe). — Un autobús con treinta personas se han deslizado por una pendiente rocosa a lo largo de cien metros, resultando muertos veinte de los pasajeros.

Los otros diez resultaron heridos, algunos de ellos gravemente.

SE DERRUMBA UN

EDIFICIO DE 15

PISOS: 20 SEPULTADOS

Sao Paulo (Brasil), 7. (Efe). — Los restos de veinte personas han sido retirados de entre los escombros del edificio de 15 pisos que se derrumbó en Piracicaba, según noticias de radio captadas en esta ciudad.

La policía ha indicado que no se tienen noticias de la suerte que hayan podido correr 25 obreros que trabajaban en la construcción del edificio.

INMUEBLE LIBRE O SOLAR

Interesa comprar, bien comunicado, para construir viviendas alquiler. Ofertas por escrito, indicando situación exacta, superficie y precio, a Apartado Correos, 920.

DISTRIBUIDOR

para muebles metálicos oficina, gran calidad, precisa importante Empresa del Norte. Imprescindible disponga ideal-exposición. Dirigirse con amplias referencias al número 601 PUBLICIDAD ARBEX ♦ VITORIA.

INFORMACION NACIONAL Y EXTRANJERA

España invitada por el Consejo de Europa

ESTRASBURGO, 7. (Efe). — El Comité de Ministros del Consejo de Europa, en su última reunión, ha acordado por unanimidad invitar a España como nación observadora, para participar en las tareas del Comité Europeo de Cooperación Jurídica, organismo dependiente del Consejo, creado en el mes de Diciembre de 1963.

Forman parte del Comité Europeo de Cooperación Jurídica, además de los diecisiete países miembros del Consejo de Europa, España y Finlandia, como observadores oficialmente reconocidos.

Las medidas aduaneras españolas han sido diversamente interpretadas

El «Times» supone que se trata de represalias por la actitud del Gobierno laborista

Londres, 7. (Servicio especial de Pyresa). — El «Times», en un editorial, comenta las medidas tomadas por los servicios de aduanas españolas en la frontera de La Línea. Supone que son represalias por la actitud del Gobierno laborista por la posición británica en el debate de la comisión de 24 en la ONU. Estima el «Times» que esas medidas perjudicarán por igual a los gibraltareños y los españoles. Pero que no son suficientes para que Gran Bretaña modifique su criterio sobre la roca.

INTERPRETACIONES Y CAVILACIONES

Londres, 7. — (Del corresponsal de Efe, Ceiso Collazo). — Las recientes medidas para controlar el tráfico por la frontera de Gibraltar y poner cierto coto a los excesos del contrabando parecen haber alertado la sensibilidad británica que se afana estos días en toda suerte de interpretaciones y cavilaciones. La prensa de la mañana, como también la de ayer, se ocupa del caso tanto informativa como editorialmente.

Para el «Times» se trata de medidas aduaneras deliberadamente entendidas para retrasar el tráfico, según dice en un editorial de hoy, al que añade que los principales perjudicados son los turistas que en gran número utilizan Gibraltar como base para visitar el sur de España.

Y el Olímpico «atronador» de «Printing House Square» concluye que las medidas afectarán a la economía española tanto como a la de Gibraltar y no hará ninguna impresión en la opinión ni de Gibraltar ni de Gran Bretaña.

Un reportero del nuevo periódico «Sun» cavila por su parte sobre las nuevas medidas y según cree, es posible que España esté considerando el cierre de la frontera. Para el hombre reviste particular significado al respecto el que un locutor de televisión española haya anunciado que «habrá una sorpresa el lunes». Lo que considera tendrá mucho que ver con la reciente reivindicación de Gibraltar ante las Naciones Unidas.

Ha quedado amablemente mejorado. Madrid, 7. (Pyresa). — Por una reciente disposición del Ministerio de Trabajo, el régimen de previsión de los trabajadores portuarios españoles queda ampliamente mejorado, ya que les será de inmediata aplicación todos los aumentos de pensiones de la rama general del Seguro Obligatorio de Vejez e Invalidez y las del Mutualismo Laboral a que se refiere la orden de 15 de julio pasado, así como también la aplicación de un criterio unificador de cuantías económicas, edades, reconocimiento del derecho, etc., a que alude la disposición que regula la aplicación de tales beneficios a la totalidad de los trabajadores de los sectores industriales, servicios y comercio, beneficiarios de la seguridad social española.

Otra importante mejora que se dispone para los trabajadores portuarios, es la revalorización de las pensiones que actualmente venían disfrutando y que será de aplicación inmediata, con carácter retroactivo al primero de julio próximo pasado debiendo quedar satisfecha la diferencia del importe de las pensiones devengadas hasta el 31 de octubre, en el curso del presente mes.

Aniversario de la fundación de la 1.ª Bandera de Castilla. Segovia, 7. (Cifra). — Unos doscientos miembros de la Hermandad de la Primera Bandera de Pañales de Castilla, pertenecientes a las provincias de Valladolid, Madrid y Segovia, que formaron en ella durante la Cruzada, han celebrado hoy en esta capital el XXVIII aniversario de la fundación de dicha Bandera, que se distinguió por su heroica actuación durante nuestra Guerra de Liberación en distintos frentes de batalla en autecares a esta capital, donde en la Plaza Mayor fueron recibidos por los Gobernadores Civil y Militar y restantes autoridades locales. Seguidamente, a mediodía, en la inmediata iglesia de San Miguel, asistieron a una Misa rezada, terminada la cual se trasladaron al monumento a los Caídos, en los jardines de San Agustín donde depositaron coronas de laurel y se cantó el «Cara al Sol».

El Gobernador Civil dió las voces de ritual, que fueron entusiásticamente contestadas por todos los presentes.

ROMA

Huelga de ferrocarriles en Italia

NUEVO ESCANDALO ADMINISTRATIVO

UN ANTIBIOTICO QUE CURA LA MENINGITIS

Roma, 7. (Crónica del corresponsal de Pyresa, Jaime Campmany, recibida por télex). — La actualidad italiana invita hoy a hablar de huelgas, de elecciones o de medicina.

Han terminado una huelga inusitada (la de los cabarets) y otra particularmente incómoda (la de los farmacéuticos). Hoy comienza una huelga ya clásica en Italia: La de los ferrocarriles. Son huelgas que afectan a tres importantes aspectos de la vida: los transportes, la salud y la «doce vita». Los turistas se han quedado de repente sin tren para Florencia, sin «striptease» y sin su píldora para el hígado. A los italianos estas huelgas les molestan menos porque tienen el coche y la «autostrada», conocen la farmacia abierta para casos de urgencia y van poco al cabaret. Al cabaret van solo los profesionales, pero esos son los que hacen la huelga.

De las elecciones italianas poco nuevo puede decirse. Los periódicos italianos han preferido dedicar sus más amplios y preferentes espacios a la victoria de Johnson y al triunfo de los laboristas, Saragat que ha ido a Londres a conversar con su colega británico espera que la derrota de los conservadores en Inglaterra favorezca el buen éxito de la socialdemocracia en Italia. Los socialistas esperan que los últimos acontecimientos de Moscú incluya la visita del Primer Ministro chino, produzcan un derrame de votos comunistas hacia el socialismo. La democracia cristiana confía en seguir teniendo la sartén por el mango. Roma está otra vez llena de carteles electorales de octavillas electorales, de discursos electorales, de emisiones electorales, voces y «slogans» que se meten en la casa a través de la televisión que persiguen al ciudadano en las calles, en las plazas, en los teatros, y le señalan a los responsables de los infortunios, de la economía, le invitan a votar por un determinado partido, le exponen las excelencias de un cierto programa.

El profesor Brotzu descubrió en Cerdeña ciertos hongos a partir de los cuales se ha podido obtener el nuevo superantibiótico al que se ha bautizado con el nombre de «Ceperin». El «Ceperin» actúa sobre los germen y les mata con una rapidez tal que no tienen estos posibilidad alguna de resistir, al contrario de lo que sucede con la penicilina a cuyos efectos se han mostrado resistentes algunas bacterias. Se dice que el «Ceperin» no produce reacciones alérgicas ni efectos colaterales desagradables, actúa con singular eficacia sobre los estafilococos y en los envenenamiento provocado por alimentos en malas condiciones y en las infecciones renales, en las bronquitis y pulmonías y en la gripe.

DESCUBRIO CIERTOS

Las primeras informaciones sobre el nuevo y potente antibiótico aseguran que han producido efecto inmediato sobre un encefalocococodemeningitis al cual le habían sido inyectados otros antibióticos con resultado negativo y había debido sufrir una operación de cerebro. El centro inglés de patología médica «Sir William Duan», solicitó a través de la Embajada británica una muestra del hongo «Cephalosporin», cuyas propiedades habían sido descubiertas por el profesor Brotzu y tras muchos años de investigaciones y trabajos ha logrado producirlo y lanzarlo al mercado. Hoy los italianos añaden el nombre de un ilustre descubridor a la larga lista de sus hombres insignes aunque por otro lado se lamentan de que los medios empleados en Italia para favorecer y desarrollar la investigación científica y médica no haya permitido que el gran descubrimiento sea absolutamente italiano y los ingleses deban ahora compartir la gloria y obtener los beneficios de la explotación.

NADA NUEVO

En definitiva, nada que no sea viejo. Será mejor hablar un poco de medicina. Será mejor hablar un poco de ese ilustre profesor, que ha sucedido a Ippolito en el primer plano del escándalo administrativo. Todavía no se han apagado las últimas llamas del escándalo, del Comité de Energía Nuclear que (tendrá una continuación en la apelación de la sentencia tan por parte del Ministerio Fiscal como por la de los condenados) y va la crónica de tribunales tiene un nuevo tema escandaloso: El del Instituto

Lea «Baleares»

No fueron robados los manuscritos Ferrajoli los recibió del bibliotecario de la Seo de Zaragoza

Declaraciones del anticuario Lawrence Witten

Nueva York, 7. (Por télex, del corresponsal de Pyresa, Guy Bueno). — Nuevos detalles en lo que se refiere a la adquisición, por la Universidad de Yale, de ocho manuscritos griegos procedentes de la Catedral de Zaragoza: Un anticuario de New Haven, señor Lawrence Witten declaró ayer tener fotografías de determinadas cartas enviadas al señor Enzo Ferrajoli, de nacionalidad italiana, residente en España, y que ha sido condenado en nuestro país, en compañía de otras tres personas, por el robo de manuscritos e incunables de los siglos quince y dieciséis, de la biblioteca de la Seo. El señor Witten asegura ser amigo del señor Ferrajoli, siendo así, empero, que la venta de los ocho manuscritos griegos a la Universidad de Yale no habría sido realizada por su conducto. Esta última declaración acaba de ser confirmada por el bibliotecario de la Universidad, señor Lieber.

Según el señor Witten, Ferrajoli recibió las obras procedentes de la Catedral de Zaragoza del bibliotecario de la Seo.

Exito de los pintores españoles en la exposición internacional de Pittsburgh

Nueva York. (Del corresponsal de Pyresa, recibida por télex). — Acaba de concluir la exposición de pintura internacional celebrada en estos días en Pittsburgh, con un éxito muy particular en lo que a la sala de pintura y escultura española se refiere. Unánime es el elogio que la crítica ha dedicado a los artistas españoles seleccionados en Madrid y en Barcelona por el Director del Instituto Carnegie, Mr. Von Groschwitz, organizador de la exposición subrayando los críticos el hecho de que el premio de pintura ha sido concedido a Antonio Saura y el de escultura a Eduardo Chillida. El pintor español Manuel Rivera ha recibido el premio de adquisición Kaufmann, quedándose el museo de Pittsburgh con la obra. El coleccionista de esculturas más importante de los Estados Unidos, señor Joseph Hirschhorn, ha adquirido una obra de Pablo Serrano. De Madrid llegaron para participar en esta exposición internacional de Pittsburgh los pintores Manuel Millares y Manuel Rivera y el escultor Pablo Serrano, así como Juana Mordo, a cuya galería pertenecen estos artistas. Al término de esta exposición, la prestigiosa galería neoyorquina Stuempfli adquirió obras de Antonio López.

Guy BUENO

Superior de Higiene, en el que también están complicados insignes profesores y altos funcionarios. El proceso camina ahora por sus primeras fases en la lucha procesal de las excepciones, pero ya se perfila como sensacionalista en parecida medida al Ippolito, o al de Mastrella.

El nombre del Profesor Marotta es hoy más celebre que el de un catedrático de la Universidad de Cagliari llamado Giuseppe Brotzu, quien descubrió hace ahora casi veinte años un antibiótico más potente y eficaz que la penicilina. Hasta este momento el descubrimiento del profesor Brotzu ha permanecido casi ignorado mientras unos laboratorios ingleses trabajaban torpemente en su perfeccionamiento y producción. Ahora llegan buenas noticias de Londres: El farmaco ha sido puesto a la venta después de haber experimentado su eficacia sobre docientos pacientes por un largo periodo de ocho años y tras haber empleado en su producción un millón y medio de libras esterlinas.

DESCUBRIO CIERTOS

El profesor Brotzu descubrió en Cerdeña ciertos hongos a partir de los cuales se ha podido obtener el nuevo superantibiótico al que se ha bautizado con el nombre de «Ceperin». El «Ceperin» actúa sobre los germen y les mata con una rapidez tal que no tienen estos posibilidad alguna de resistir, al contrario de lo que sucede con la penicilina a cuyos efectos se han mostrado resistentes algunas bacterias. Se dice que el «Ceperin» no produce reacciones alérgicas ni efectos colaterales desagradables, actúa con singular eficacia sobre los estafilococos y en los envenenamiento provocado por alimentos en malas condiciones y en las infecciones renales, en las bronquitis y pulmonías y en la gripe.

Las primeras informaciones sobre el nuevo y potente antibiótico aseguran que han producido efecto inmediato sobre un encefalocococodemeningitis al cual le habían sido inyectados otros antibióticos con resultado negativo y había debido sufrir una operación de cerebro. El centro inglés de patología médica «Sir William Duan», solicitó a través de la Embajada británica una muestra del hongo «Cephalosporin», cuyas propiedades habían sido descubiertas por el profesor Brotzu y tras muchos años de investigaciones y trabajos ha logrado producirlo y lanzarlo al mercado. Hoy los italianos añaden el nombre de un ilustre descubridor a la larga lista de sus hombres insignes aunque por otro lado se lamentan de que los medios empleados en Italia para favorecer y desarrollar la investigación científica y médica no haya permitido que el gran descubrimiento sea absolutamente italiano y los ingleses deban ahora compartir la gloria y obtener los beneficios de la explotación.

III CONGRESO DE CANCEROLOGIA

Sin embargo no podría, decirse en justicia que los italianos se desprecupen de la investigación médica o de la investigación científica en general. En el tercer congreso de Cancerología que se celebra estos días en Roma han sido «nuevas teorías» experiencias interesantes. Ha sido documentado con fotografías el modo en que actúa el virus de la leucemia, se estudia profundamente la manera de evitar el dolor en los tumores, y el matrimonio Terrioli, ambos investigadores, han expuesto una interesante hipótesis acerca de la posibilidad de que el virus actúe provocando una mutación genética de las células que producen la sangre.

Estas noticias de la medicina teórica han tenido en estos días un complemento emocionante y práctico en el caso conmovedor de cinco hermanos, hijos de una humilde familia de Campobello de Licata, todos ellos ciegos de nacimiento a causa de cataratas congénitas que después de una difícil y afortunada intervención quirúrgica han adquirido la vista. Los cinco niños (Pablo Carmelo Joaquín, José y Calogero), han sido protagonistas de varias anécdotas enternecedoras. Uno de ellos, al

INDUSTRIAL: DEMUESTRE SU ESPIRITU CIVICO CONTESTE A LA ENCUESTA SOBRE LA INDUSTRIA EN BALEARES

Hoy, 22 págs.

El paso del convoy de la Victoria por el Estrecho

UN MONOLITO LO CONMEMORARA

Algeciras, 7. (Pyresa). — En la reunión del pleno municipal del Ayuntamiento de Algeciras, uno de los más importantes acuerdos adoptados, ha sido el de la construcción de un monolito que conmemore el paso del convoy de la Victoria por el Estrecho al mando del Generalísimo Franco. Para tal fin ha sido nombrada la comisión de obras que se encargará de elegir el lugar adecuado para construir este monolito, que será de gigantescas proporciones.

Conferencia de Antonio Pizá sobre «Periodismo Juvenil»

Ayer tarde en el Salón de Actos del Colegio de San Francisco, y ante un nutrido grupo de jóvenes palmasanos, nuestro redactor Antonio Pizá pronunció su anunciada conferencia sobre el tema «Periodismo Juvenil».

Tras pasar revista a la relación que existe entre el índice de cultura de un país y el número de lectores de periódicos, expresó la necesidad que tiene el hombre de hoy de poseer un conocimiento de cuanto sucede a diario en el mundo, y que esta preocupación de saber, constituye un indudable signo de espíritu de solidaridad e inquietud cultural. Seguidamente analizó algunas de las características de la juventud europea actual, y formuló algunas directrices que en su opinión debieran significar y plasmar el inconsciente deseo que tienen los jóvenes de hoy de naturalidad, verdad, sinceridad, y justicia social: En otras palabras, de un mundo con menos palabrería y concretamente mucho mejor y más justo.

El conferenciante terminó expresando como los jóvenes que se sienten llamados hacia el duro y sacrificado oficio de periodista, y los que en plan aficionado realizan los periódicos y revistas juveniles, tienen la obligación de pensar y escribir con joven y de concretar y proclamar estas magnificas aspiraciones y puntos de vista de la juventud de hoy, de la que ellos serán significados portadores.

Tras las aplaudidas palabras de nuestro compañero, tuvo lugar un animado coloquio que se prolongó durante largo rato y en el que fueron ampliamente debatidos y concretados algunos de los puntos de su interesante charla.

El Reglamento del Consejo Nacional de Empresarios

ULTIMAS REUNIONES

Madrid, 7. (Pyresa). — La Comisión Permanente del Congreso Sindical, en las reuniones últimamente celebradas, ha estudiado los reglamentos del Consejo Nacional de Empresarios, del Consejo Nacional de Trabajadores y de los Consejos Provinciales de la Organización Sindical.

Los reglamentos de referencia completando el reglamento que en su día fue aprobado por el Congreso Sindical, vienen a ofrecer unos órganos supremos de expresión, en los ámbitos provincial y nacional. El Consejo Nacional de Trabajadores, ha de ser el órgano de expresión, representación y coordinación intersindical de los intereses generales y comunes de los trabajadores españoles dentro de la Organización Sindical. El Reglamento del Consejo Nacional de Empresarios se atiene, en sus líneas generales, a los mismos principios que el del Consejo Nacional de Trabajadores, aunque se basa, como es lógico, en las organizaciones de empresarios y viene a constituir el órgano de expresión conjunta del empresario español.

Teniendo en cuenta que la organización Sindical Española es unitaria y que, en definitiva, está definida por la expresión de conjuntar los intereses económicos y sociales, se ha creído conveniente

Triunfo de Victoria de los Angeles en Nueva York

Nueva York, 7. (Efe). — Los críticos musicales de Nueva York están dedicando calurosos elogios a la soprano española Victoria de los Angeles después de su aparición en esta ciudad acompañada por la Orquesta Sinfónica de Detroit, dirigida por el sueco Sixten Ehling.

Miles Kastendieck en el «Journal American» aprueba su «pureza de tono» y el «calor de su voz». Asimismo Alan Rich de «Herald Tribune» dice: «Imagino que esos serán los cantos que oiremos cuando vayamos a la gloria, si así no fuera no valdría la pena de comportarnos bien para alcanzarla». A su vez Harold Schomberg de «New York Times» escribe que Victoria de los Angeles aparece con su «gran estilo acostumbrado y su encanto de siempre». La cantante española interpretó cuatro movimientos del «Canto a Sevilla» de Turina.

MEDALLA DEL TRABAJO A UN PERIODISTA DE HONOR

Oviedo, 7. (Pyresa). — Al mediodía de hoy se ha celebrado el acto de imponer la Medalla al Mérito en el Trabajo, al periodista de honor, don Constantino Cabal Rubiera, que cuenta 87 años sin que esta avanzada edad le impida continuar sus colaboraciones periodísticas y trabajos como escritor, cronista de Asturias e investigador.

«Cantinflas» regresa a Méjico

Madrid, 7. (Cifra). — Ha emprendido viaje de regreso a Méjico el popular actor Mario Moreno «Cantinflas». Como se sabe «Cantinflas» vino a Madrid para actuar como padrino en el bautizo de un hijo de también popular barman madrileño Alfonso Camorra.

En Barajas ha sido despedido por varios artistas y escritores amigos.

EMISION «CRISTO EN CASA» Escucha! Conocerás tu religión. Comienza: Hoy Domingo, 8 de Novbre. Lunes, 9 de noviembre. Radio Popular: Cada domingo, a las 3 tarde y 10.35 noche. Radio Juventud (Inca): Cada lunes, a las 5.20 de la tarde. FE CATALICA. Lea «BALEARES»

DEPORTES

Sin cambios en el Constanca

Para su partido contra el Algeciras

Pese a la confianza, se espera que el partido no será fácil

INCA. (De nuestro corresponsal informativo Juan María Palma). — Ayer tarde estuvieron en los vestuarios del campo los jugadores constantes, al objeto de ser sometidos a una lección de táctica y de masaje. Algunos directivos de la Comisión Deportiva estuvieron con ellos, y en un parentés pudimos hablar con el entrenador, señor Agustí, que nos dijo:

—Seguramente saldrá el mismo once que actuó en Puertollano. Ese es mi deseo. Si una vez las lesiones nos respetan, debemos aprovechar la circunstancia de repetir un equipo que, pese a algunos fallos, supo dar la cara en un terreno poco propicio.

—¿Defiende usted a los que fallaron?
—Naturalmente, porque se quieren son y de lo que son capaces. Si se tratara de jugadores desconocidos, existiría el temor de que no pudieran dar más. Pero tú sabes, amigo mío, que debemos seguir de momento, teniendo confianza en ellos.

—¿Y la oportunidad para los demás?
—Llegará en el momento oportuno, si las circunstancias lo aconsejan.

—¿Qué línea es la más perjudicada actualmente?
—El ataque pese a los grandes partidos que ha realizado. Actualmente tenemos a cuatro interiores en la grada: Pedro, Matías, y Santi, por lesión; y Núñez que está en el servicio militar. Conviene tener presente que los cuatro, interiores natos, reclamarán un puesto en el once titular.

—¿Cómo ve el partido frente al «Algeciras»?
—Difícil como todos. Recuerda que, en Palma, perdió por un tanto a cero. Pero estoy seguro de que los muchachos sudarán la camisa y que, con la ayuda de los aficionados, se triunfará.

—¿Cómo se encuentran Colom, Alsina y Sanfeliu?
—El hecho de que estén convocados habla por sí solo.
—¿Puede dar la alineación?
—La misma que actuó en Puertollano: Vilar; Torres, Chares, Franch; Currucale, Castilla; Beitia I; Ponce, Marcelino, Pastor y Beitia II.
Saludamos a Marcelino, que



CASTILLA atraviesa un gran momento de buen juego.

Copa Uruguay

El Atlético Baleares con todas sus figuras

SE ENFRENTARÁ ESTA TARDE, EN EL «ESTADIO BALEAR» AL MAHON

Un partido interesante el que se celebrará esta tarde en el «Estadio Balear». Un partido que puede ser decisivo de cara a la adjudicación del Trofeo «Copa Uruguay», ya que se enfrentan el Atlético Baleares y el Mahón.

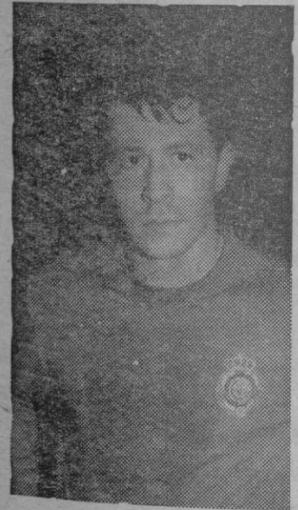
Recordemos que el Mahón ha sido el único equipo, en la actual

competición, que ha logrado vencer a los palmesanos. Ello quiere decir que los mahoneses vendrán dispuestos a dar la sorpresa, o al menos ver de lograr una igualdad para lograr mantener el golaverage. Desde luego el Mahón puede y debe superar su actuación del pasado jueves frente al Soledad, pues en esta ocasión se hallará más descansados al haber permanecido todos estos días en Palma, en lugar de regresar a su isla.

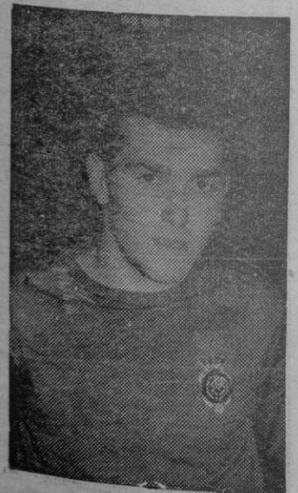
Por lo que respecta al Atlético Baleares, anoche nos aseguró Andrés Quetglas que saltarán al terreno de juego los mismos hombres que el domingo vencieron en el campo del Menorca. Su sensacional triunfo sobre el Menorca, bien se merece dar una nueva ocasión a los hombres que en forma tan brillante ganaron aquel partido. Andrés Quetglas podría dar entrada a otros hombres, pero prefiere mantener el mismo cuadro del pasado domingo y dar una nueva oportunidad a los mismos, para que éstos puedan recibir el aplauso de la afición.

Desde luego los aficionados tendrán ocasión de ver en la línea delantera a Salom y Fiol. Los dos últimos fichajes, como también podrán ver en el ala izquierda a Candela, mientras que Sebas será alineado en la línea de volantes. En una palabra que no habrá cambios y tendremos ocasión de comprobar si en realidad éste ha de ser el equipo definitivo.

El partido a jugar esta tarde en el «Estadio Balear» dará comienzo a las 3,45.



FIOL



SALOM

fue víctima de las iras de Balras:

—¿Otra vez a punto...?
—Dispuesto a que me desfiguren otra vez; sí, señor.
—¿Confianza en el triunfo?
—Si de mí depende, haré cuanto pueda.

Ya en la calle, saludamos a Sanfeliu:

—¿Cuándo debutas, ché?

—Cuando lo ordene el «mister».

—¿Sientes ganas de jugar?
—¿Ganas...? ¡Hambre...! Pero me agunto, me entreno y me cuido. Porque si tengo una oportunidad, será necesario aprovecharla. ¿No le parece?

Todos animados como ven, para el partido que, esta tarde a las 15,45 dará comienzo en «Es Cos».

HOY, BOXEO

Gijón, contrincante de Sagrado, no tiene rivales en Barcelona

Del Prado se enfrentará a López II

Otro interesante matinal en «La Protectora». Esta mañana a las 11,15 un interesante programa con seis combates a cada cual más interesante.

Ayer tarde, vía aérea, llegó a Palma el pugil Luis Gijón, que ha de enfrentarse a Sagrado. Poco después de su llegada el localizamos en unión del promotor Hans Hasse y aprovechamos la ocasión para charlar un rato y al mismo tiempo conocer algo de su historial.

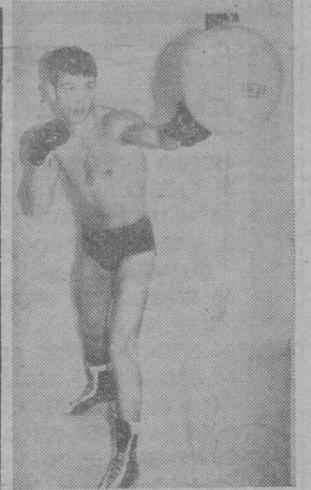
—Llevo realizados once combates, de los cuales sólo he perdido dos. De las nueve victorias he logrado seis por K.O. y las otras tres a los puntos.

—¿Quiénes te han vencido?

—Una de las veces fue el mallorquín Mora, en combate eliminatorio de Campeonato de Cataluña, y el otro fue frente a uno de Tenerife en cuartos de final del Campeonato de España.

—¿Es catalán?

—No señor, soy granadino, pero trabajo en Barcelona como buceador y por esta razón es que practico el boxeo en dicha ciudad.



SAGRADO tendrá un difícil rival en Gijón.

aún cuando encuentre mis dificultades para ello.

—¿Cuál es el motivo?
—Sencillamente, que dentro de los superligeros no tengo rivales. No quieren salir ni enfrentarse conmigo. Dicen que pego fuerte...

Este es el rival de Sagrado. Según añadió Hans Hasse, por su cuenta, se trata de un extraordinario batallador y gran pegador.

El programa para esta mañana en el cual también sobresalen los combates entre el madrileño Del Prado y López, y Rodríguez II-Ruiz, es el siguiente:

- 1. Pesos gallos: Del Río-Gelabert
- 2. Pesos ligeros: Canaves - García
- 3. Pesos libres: Rodríguez II-Ruiz.

4. Pesos superligeros: Berenguer - Jiménez

5. Pesos superligeros: Del Prado - López II

6. Pesos superligeros: Sagrado - Gijón.

El programa dará comienzo, como ya hemos señalado, a las 11,15 de la mañana y para el mismo registrarán precios económicos por lo cual es de esperar que «La Protectora» registrará una buena entrada.

El Mallorca llegó a Cádiz muy tarde

COCO MENESES NOS INFORMO POR ANTICIPADO, DESDE MADRID

A través de un servicio especial de

«Embajada de Mallorca por España»

Como quiera que las perspectivas son clarísimas y parece que llegaremos a Cádiz con notable retraso sobre el horario previsto, he creído prudente informar de las incidencias del viaje mallorquinista desde Madrid, aprovechando esta parada obligada.

El ambiente que respiramos es francamente bueno. Todos los muchachos que viajan en la ex-

pedición desean ser alineados por el entrenador para formar frente al Cádiz. No obstante, parece que el Mister, por lo que le he oído, va a introducir algunos sensibles cambios en la formación, especialmente en la línea de ataque. No son cambios que a mi juicio pudieran eludir pues tal como se han producido las cosas, los lesionados que se quedaron en Palma y la



BOY al fin ocupará un puesto en la delantera.

forma física de los jugadores, aconsejan el que Juan Ramón opere en este sentido.

Parece que la puerta va a ser servida por Vicente. De esto no hay ninguna duda. Se ha incorporado recién el meta Galán, pero ello no quiere decir que haya de jugar esta tarde. Ha dado un paso adelante muy necesario y ello es debido a que al parecer ha habido un poquitín de rectificación de conducta del muchacho.

En la defensa volveremos a ver actuar a Doro, Moreno y Sans. No pueden hacerse demasiados cambios, sabiendo que Domenech está bajo descalificación federativa y Bolao sufre una lesión que no le ha permitido viajar.

En la media, seguro que veremos a Amador y Forteza, éste a su vez se incorporará al

(Continúa en la pág. siguiente)

EN «TIRADOR»

Cinco aspirantes al título de Campeón de España

En la modalidad tras moto comercial

Si el tiempo lo permite, pues la modalidad tras moto exige el máximo de seguridad en el estado de la pista, se celebrará esta tarde a las cuatro, en la pista de nuestro veterano velódromo de «Tirador»,



MIGUEL MAS deberá defender esa banda que luce en la foto.

el Campeonato de España de Aficionados en la citada modalidad. Días anteriores ya nos hemos venido ocupando de este campeonato, y también de quienes son los muchachos —a nuestro juicio— que se hallan en mejores condiciones para lograr el título. Todos se han preparado. Esta tarde, el que tenga más fuerzas, el que sepa distinguir mejor el esfuerzo a lo lar-

ge de los 75 kilómetros, será quien al final de los mismos pueda lucir la banda de campeón nacional.

Son cinco los equipos que participan en este campeonato:

- Mas, entrenado por Oliver. Cañellas, por Carreras
- Vicente, por Miralles.
- Neira, por Barceó.
- Caldera, por Esclas.

Repetimos que la prueba dará comienzo a las cuatro de la tarde, y se espera una fuerte lucha entre estos cinco aficionados.

ESTADIO BALEAR
Hoy a las 3'45 tarde
COPA URUGUAYA
MAHON - ATL. BALEARES

P. S. Hípica de Mallorca
HOY DOMINGO 8 - A la 1'45
6 carreras de caballos 6
al trote
Emoción - Rivalidad

Esta noche a las 21'15 escuchen en la sintonía de RADIO MALLORCA, la crónica del encuentro
CADIZ - MALLORCA
en emisión ofrecida por
Casa José Buades
Distribuidor exclusivo de:
PHILIPS RADIO Y TELEVISION

DEPORTES

Tras los desmanes, medidas severas

El Partizán tendrá que levantar una barrera en torno a su terreno de juego

Un jugador suspendido, dos multados y el resto amonestado.

Belgrado. (Aflu).— El club de fútbol Partizan de Belgrado, no podrá jugar dos partidos de Campeonato o dos encuentros de Copa en su propio Estadio hasta que no se haya construido una barrera para evitar que los espectadores se lancen al campo, según informa la agencia yugoslava de noticias Tanjug. La prohibición impuesta por la Federación de Fútbol de Yugoslavia es consecuencia de un incidente durante un partido amistoso contra el club italia-

no Milano, el pasado 1 de noviembre. La lucha se generalizó entre los jugadores cerca del final del encuentro y cientos de espectadores se lanzaron al campo.

El Partizan no podrá jugar encuentros de Copa en Belgrado y uno de sus jugadores ha sido suspendido durante cuatro encuentros de Campeonato o partidos de Copa.

Otros dos jugadores fueron multados por combatir y el resto penalizados, añade Tanjug.

RUN-RUN

Estamos muy satisfechos de saber que por fin a Guillermo Timoner se le va a rendir un homenaje nacional.

Y mas nos satisface el saber que quienes se mueven para homenajar a Guillermo son las propias autoridades deportivas de Mallorca. Ya era hora que así sucediera.

Hoy en Cádiz el Mallorca entrenará delantera. Nos agrada mucho que tuviera éxito porque siempre hemos creído que los elementos que van a ser incluidos en la misma son indispensables, por lo menos en la actual plantilla.

El directivo del Mallorca señor Mas, estaba disgustadísimo por la decisión de enviar a otro directivo como delegado a la excursión de Cádiz.

Es digna de toda esta manera de reaccionar de los directivos decanos, mucho mas cuando es sabido que todos los delegados se pagan ahora su propio desplazamiento.

Pero vemos a todos los posibles acompañantes en globo, si el directivo señor Alemany consigue puntuar nuevamente en campo contrario. Porque cuando un directivo se convierte en mascota, este se la ha ganado para toda la temporada.

Hoy nuevamente boxeo en La Protectora. Si Hans Hassse consigue reunir de nuevo a toda la afición, habrá deporte de boxeo para rato.

Nos han asegurado que Jim Oliver piensa regresar a la Lucha Libre Americana. Suponemos que no se tratará de una broma como la que gastó días pasados con sus «setas frescas» en Palma Nova.

¿Qué de qué se trata eso de las setas frescas? Pues sencillamente que eran setas, que estaban frescas, pero en la nevera.

MOSCARDON

EL «MALLORCA» LLEGO A CADIZ

(Viene de la pág. anterior) cuadro defensivo y Amador tendrá más colaboración que otras veces al poder contar con el tandem Sampedro-Aramendi.

Decimos que podrá contar con Sampedro, porque ya parece decidido que este jugador se alinee junto a Boy, Bergara II y Achuri que completarán el equipo.

Así pues no parece haya de haber más modificaciones. La alineación inicial será pues:

Vicente; Doro, Moreno, Sans; Amador, Forteza; Boy, Sampedro, Bergara II, Aramendi y Achuri.

Esperemos que la suerte favorezca al equipo decano en esta ocasión y que tengamos oportunidad de transmitir noticias buenas el próximo lunes.

INDUSTRIAL:

DEMUESTRE SU ESPIRITU CIVICO. CONTESTE A LA ENCUESTA SOBRE LA INDUSTRIA EN BALEARES

INFORMACION LOCAL

Ayuntamiento

Reunión de la Permanente

Referencia de los acuerdos tomados por la Comisión Municipal Permanente en la sesión celebrada el día 6 Noviembre de 1964.

Se accede al recurso de Posición interpuesto por Casa Buades, contra liquidación por el Arbitrio Incremento Valor de los Terrenos, anulado liquidaciones y efectuar otras procediéndose a la devolución de ingreso indebito.

Se accede a la petición de Inmobiliaria Mallorquina, interesando devolución de ingreso inde-

debido por el concepto de tasas de equivalencia.

Se accede a la petición de don J. Rodríguez, interesando reintegro de ingreso indebito por el concepto de solares sin edificar.

Se accede a la petición de don G. a O'Alá, interesando eliminación del Registro de Inmuebles sujetos al pago de solares sin edificar.

Se accede a la petición de don A. Gil, interesando devolución de ingreso indebito, en parte, por el concepto de apertura de establecimiento.

Se accede a la petición de don F. Xamena, anulándose la liquidación dimanante de acta de invitación.

Se accede a la petición de don J. Segura, subsanando error como consecuencia de expediente de taller fontanería.

Se deniega la reclamación formulada por Viajes Azor, manteniéndose firme la liquidación girada como consecuencia de acta de invitación.

Se acuerda la adquisición de alfalfa para los caballos de la Policía Municipal.

Se acuerda la recepción de las obras de construcción de cuatro vigas de celosía en el matadero municipal.

Se accede a la petición de don J. Juan, interesando efectuar obras en puesto Mercado de Olivar.

Se accede a la petición de don J. Coll interesando efectuar obras en Mercado de Sta. Catalina.

Se accede a dos peticiones interesando traspasos de puestos de Mercado del Olivar.

Se accede a la petición de R. Rosselló interesando traspaso puesto Mercado Sta. Catalina.

Se aprueba la liquidación de las obras de acondicionamiento del edificio de las Hnas. Trinitarias, sita en la calle Juan Maragall, realizadas por don Pedro A. Taberner.

Se acuerda la liquidación de la fianza constituida por don Pedro A. Taberner en garantía de las obras de regularización del muro de la fachada del convento de las Hnas. Trinitarias.

Se conceden 18 permisos para efectuar obras particulares y 4 en la zona de Levante.

Por no sujetarse a los preceptos en vigor se desestiman las siguientes peticiones: de B. Amengual, interesando construir edificio en solar de la calle C; de J. Vila interesando construir edificio en solar de la calle R; de M. Verger, interesando construir edificio en el solar de la urbanización Las Lomas; de Japan, S. A. solicitando construir edificio en solar de la calle F; de A. Yus, interesando construir siete chalets, en urbanización de Son Rigo; de B. Morrey, interesando construir edificio en solar sito en Cala Estancia; de M. Caldentey, interesando construir edificio en solar de la calle Francisco Martí Mora; de E. y D. Hans Hollander, interesando ampliar y reformar edificio de la Av. de los Pinos; de J. Jaume, interesando adicionar planta sobre edificio de la calle San Rafael.

Se autoriza a GESA para construir estación transformadora en calle Ruben Darío.

Se aprueba proyecto de instalación provisional de alumbrado público en calle de nueva apertura entre la calle de Valdemosa y la calle de Capítar, Salom.

Se aprueba proyecto de instalación provisional de alumbrado público en calle Ruiz de Alda y Menorca.

Se acuerda la adquisición de plancha vibradora para los servicios de las Brigadas municipales.

Se acuerda la jubilación por imposibilidad física de un Policía Municipal.

Asociación de cabezas de familia de Villafranca de Bonany

Habiendo sido aprobados por la Delegación Nacional de Asociaciones los Estatutos por los que habrá de regirse esta Asociación, por la presente se convoca a todos los asociados a esta Entidad, cuya inscripción haya sido debidamente aprobada, para celebrar Asamblea General Extraordinaria que tendrá lugar el próximo día quince de los corrientes a las 15.30 horas (tres y media de la tarde) en el local sito en la carretera de Palma núm. 38 de esta población, con objeto de proceder a la elección de los miembros de la Junta Directiva que habrá de regir esta Asociación.

Villafranca de Bonany a 7 de noviembre de 1964.

La Comisión Organizadora: D. Jaime Sansó Sebastián Bover, Antonio Mazalra, Andrés Sansó, Antonio Rosselló y Juan Nicolau.

Hermandad de Terciarios

CICLO DE CONFERENCIAS

Se invita con todo interés a los Jóvenes y Seráficos Decanato, Hermanas y Hermanos Terciarios y amigos de San Francisco, al Ciclo de conferencias que dará nuestro Director, el Rvdo. P. J. Tugores Mestre, Comisario Provincial de la T.O.R. de Baleares.

Tema: la T. O. F. en una Iglesia en marcha.

Días: 10, 11, 12 del mes en curso.

Hora: 8,30 de la tarde. Lugar: Sala de la Hermandad (Claustro de San Francisco).

Advertisement for Zoppas washing machines. Features illustrations of the machines and text describing their benefits: 'CALIENTA EL AGUA a la temperatura deseada', 'PODE LA ROPA EN REMOJO en un suave prelavado', 'LAVA PERFECTAMENTE y aclara tantas veces como sea necesario', 'SECA LA ROPA la deja a punto de plancha. Y ¡oo para!'.

FUMISTERIA BOSCH Av. Alejandro Rosselló, 70

NUEVO HORIZONTE

TITULOS PUBLICADOS

SERIE EDITORIAL

- NUEVO HORIZONTE DE VIDA ESPAÑOLA, 20 ptas. EL CAMPO ANDALUZ, 10 ptas. LA TRANSFORMACION AGRARIA, 20 ptas. DESARROLLO ARMONICO EN ZONAS DE EXPANSION AGRARIA, 20 ptas. LA FORMACION PROFESIONAL Y LA NUEVA SOCIEDAD, 15 ptas. 25 AÑOS ABIERTOS AL FUTURO, 15 ptas. EL DESARROLLO REGIONAL DE ESPAÑA, 20 ptas. ANTE EL MERCADO COMUN EUROPEO, 20 ptas. JOSE ANTONIO EN EL NUEVO HORIZONTE, 15 ptas. EL MENSAJE DE JOSE ANTONIO, 20 ptas. FRANCO ANTE EL NUEVO HORIZONTE, 20 ptas. RUMBOS DE LA EMPRESA NACIONAL, 20 ptas. PANORAMA DE LA EDUCACION, 20 ptas. EL PUEBLO ESPAÑOL, 20 ptas. HACIA NUEVAS ESTRUCTURAS COMERCIALES, 20 ptas. EXPANSION NECESARIA DEL COMERCIO EXTERIOR, 25 ptas. DESARROLLO SOCIAL DE LA CULTURA, 20 ptas. NUEVA ORDENACION BANCARIA, 20 ptas. LA NUEVA LEY DE ORDENACION DEL CREDITO Y LA BANCA, 20 ptas. PLANIFICACION DEL DESARROLLO ECONOMICO, 25 ptas. PERFECCIONAMIENTO DE LA FUNCION REPRESENTATIVA, 20 ptas. CAMINOS DE SUPERACION SOCIAL, 20 ptas.

SERIE FORO DE IDEAS

- LA PROVINCIA Y EL GOBERNADOR CIVIL, 20 ptas. PUEBLO Y ESTADO, 25 ptas. LA TRADICION EN JOSE ANTONIO Y EL SINDICALISMO EN MELLA, 30 ptas.

Los problemas e inquietudes de nuestro tiempo, y de manera especial aquellos que tienen relación con el proceso de crecimiento del pueblo español, son considerados objetivamente—con sinceridad esperanzada—en las páginas de la colección «Nuevo Horizontes».

EN TODAS LAS LIBRERIAS DE ESPAÑA en Gasteiz, 59. Teléf. 2430001-MADRID-15

- ¡CHISPEANTE!
- ¡ROMANTICA!
- ¡SENTIMENTAL!



Movie advertisement for 'Fiebre en la Sangre' featuring Henry Fonda, Maureen O'Hara, James MacArthur, and Mimsy Farmer. Directed by Delmer Davis. Includes logos for Panavision and Technicolor.

UNA PELICULA PARA TODOS LOS QUE CREEN EN EL AMOR

HOY

Lírico - Balear - Progreso

La segunda sesión de HOY domingo en el LIRICO será NUMERADA. Venta de localidades de 11 a 1

(Autorizada mayores 18 años)

LA SOLUCION MAS PERFECTA DE LA TECNICA ALEMANA

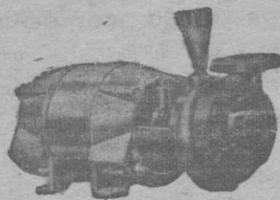
Para elevación de aguas con bombas sumergidas marca EMU-INDAR. Bobinados llenos de agua, sin engrase ni estopa, con turbinas de bronce, eje y casquillos de acero inoxidable. desde 0,6 hasta 300 CV con numerosas referencias en Mallorca.

GRUPOS BOMBA DOMESTICOS E INDUSTRIALES DE TODAS LAS POTENCIAS Y CARACTERISTICAS.

ESTUDIOS SIN COMPROMISO Y MAXIMAS GARANTIAS.

CASA B. NADAL

Exposición. Héroes de Manacor 88 Sucursal. Plaza Mercaderías 1 Teléfono 22960 TALLERES: Bernat do Calvet. 7 y 11



INVITA ¡A LA JUVENTUD!

EL SHOW de MIGUEL SOLER

HOY: 6:45 TARDE

PRESENTACION DEL POPULAR GALAN CANTANTE DE «ESCALA EN HI-FI»

Acompañado por «LOS TAGOS»

JUAN PEDRO SOMOZA

ACTUARAN TAMBIEN

LOS 4 PLATINOS

THE FOURD WINDS and DITO

XESC FORTENZA

y el habitual CONCURSO CON PREMIOS

FINCAS

VENDO piso a estrenar 125 metros, 4 dormitorios, baño y ascensor a 30 metros Paseo Mallorca 20 años exento contribución. Con facilidades Máximo dos años Tel. 11054 (20)

FINCAS JAUME, Aragón 22 Pisos 5 dormitorios centro Avenidas, 165 m² pesetas 800.000. Principal junto Avenida 140 m² pesetas 750.000. (11)

VENDO pisos y bajos terminados en General Riera, 59. Con facilidades Informes: Tel. 15221.

COMPRARIA finca rústica hasta 1.500.000 ptas. Informes: esta Administración. (10)

VENDO pisos diferentes zonas de Palma, 50.000 y 100.000, el resto en 10 años. Calle Fco. Manuel de los Herreros, 83, 39. (22)

VENDO o alquiler locales negocio, situados Plaza Gomila. Informes: Teléfono 31622. (11)

★ VENTA DE PISOS A LARGOS PLAZOS

en varias zonas de la ciudad • Entrada de 50.000 a 100.000 pesetas • Informes: De 1/30 tarde a 10 noche Calle General Ricardo Ortega núm 79 19 14

SE VENDE loca. comercial, reciente construcción superficie 1.700 m² otro local igual superficie 700 m² Informes: Costa y Llobera 1 Entlo de 12 a 13. (25)

VENDO pisos en construcción, Plaza Serrata (Santa Catalina); 75.000 pesetas entrada resto diez años Informes: Dameto 34 y Junc Plaza Progreso) (21)

VENDO pisos San Sebastián, Plaza de Toros, Blanquerna, con facilidades. Informes: calle Dameto 33, 22, junto Plaza Progreso. (18)

MAGNIFICO ático, zona Blanquerna, 3 dormitorios vendiendo 300.000 ptas. Entrada 150.000. Resto tres años, 6'50 % interés SAN MARTIN. Plaza Mayor, 48 19. (21)

ANUNCIOS ECONÓMICOS

DOMINGOS Y MARTES: Hasta 10 palabras 25 ptas. y 250 por cada palabra más.

MIÉRCOLES A SABADOS: Hasta 10 palabras 20 ptas. y 200 por cada palabra más.

VENDO chalet nuevo en Rafal, tres dormitorios, baño, comedor, cocina, garage, jardín. Informes: Rafael Naranjo, 23. (16)

VENDO pisos y bajos a estrenar desde 255.000 pesetas (50.000 pesetas entrada, resto cinco años), exentos contribución. Tres dormitorios. SANMARTIN Plaza Mayor 48, 19 (24)

VENDO fincas urbanas apartamentos pisos locales construcción propia. PERELLO San Felipe Neri 30 (13)

VENDO llaves mano pisos 2 y 3 dormitorios. Facilidades. PERELLO, San Felipe Neri, 30. (14)

VENDO pisos (junto Avenida Argentina) buen precio. Facilidades. Capuchinas, 9, 39, 19. (12)

VENDO 4º piso, llave en mano, tres dormitorios, Doscientos setenta y cinco mil pesetas. SANS. San Felipe Neri, 38. (19)

EN PALMA NOVA, vendo chalet tres viviendas, facilidades pago. SANS. San Felipe Neri, 38. (14)

PISOS tres dormitorios, vendo desde doscientas veinte mil pesetas, cincuenta mil pesetas entrada, resto dos mil quinientas mensuales. SANS. San Felipe Neri, 38. (23)

MAGNIFICOS pisos cuatro dormitorios, dos baños, etc., vendiendo en Ensanche. Cinco años facilidades. SANS. San Felipe Neri, 38 E. (18)

COMPRARIA piso 3 ó 4 dormitorios a punto terminar, dando 75.000 entrada, resto 2.000 mensual. Teléfono 51593. (17)

VENDO en Paseo Mallorca, pisos señoriales. Entrega final año. PERELLO. San Felipe Neri, 30. (14)

NO LE DUDE USTED. Esta sección es la más leída del periódico

★ COMPRARIA

ático grande con chimenea, buena situación en Terreno o Palma • Escribir al número 55534, de esta Administración.

AUTOMOVILES

OCASION: 44 buen estado y 600, exentos impuestos. Reina María Cristina, 101 (12)

VENDO 600 D nuevo; 44; 1400 B; 600; Plymouth alquiler; furgoneta mixta metálica, propia para reparto; Peugeot; Ford; Morris; Mercedes; Bultaco ocasión. Facilidades pago Reina María Cristina, 101. (28)

TIENE que reparar su 600? Teléfono al 17365, o venga Héroes de Manacor, 277. (14)

EXTRANJERO vende Seat 600 D; 1.700 kms., matrícula año 64. Hotel Gran Sol. Cala Bona. (15)

VENDO Seat 1.400 tipo Versailles, PM.; Seat 600 PM. Héroes Manacor, 249. Garage Jaime. (14)

VENDO 600 PM. 41.988, particular, muy nuevo. Verlo Garage Madrid. P. Bartolomé Pou, 118. (14)

GRUAS SALA Héroes de Manacor 23-25 Teléfonos 12052 y 14953 (11)

OCASION: Vendo portabultos nuevos, 600 o Dauphine. Tel. 50386. (10)

COMPRO Seat 1.400 C y Seat 600 en. muy buen estado. Plaza Ramón Llull 23 Manacor. (16)

PARTICULAR vende 1.400 A 3ª Serie, Impecable. Informes: 22289 (10)

COMPRARIA directamente, particular, Seat 1.400 B. o C. Tel. 12180. (10)

PARTICULAR vende Seat 1.400 B, impecable. Reina María Cristina, 101. (10)

VENDO Fiat 501, muy antiguo; Seat 600 PM.; y Furgoneta D K W carga y pasaje. Cambios y facilidades pago. Verlos: Garage La Isla. Calle Patronato Obrero. (25)

VENDO Seat 600 PM. Teléfono 14832. (10)

VENDO Seat 600 perfecto verlo: calle Joaquín María Bover, núm. 63. (12)

SEAT 600-D impecable, varios colores, facilidades pago. Automóviles Pons. Aragón, 52. (12)

COMPRO al contado coches nuevos o usados. Automóviles PONS. Aragón, 52. (11)

VENDO Seat 1.400 C. Costa y Llobera, 46. (10)

GRUAS SEMPERE Teléfono 13154-50485 (11)

GARAGE SAN ANTONIO. Avda. Gral Primo Rivera, 18, vende con facilidades Opel Record 1.700 nuevo; Peugeot 203; Renault Fregate; Seat 1.400 A; Dauphine; Seat 600; Renault 4.4; D.K.W.; moto Lube y Ducati, baratas. (33)

VENDO Dauphine, P. M. 43.000. Informes: Plaza Mayor, 46 y 47. (10)

VENDO Seat 600. Costa y Llobera, 46. (10)

★ VENDEMOS SEAT 1400 C y 600

INMEJORABLE ESTADO. MATIAS MONTERO, 29.

★ ¡¡¡RESUELVA POR COMPLETO SU PROBLEMA DE LA VIVIENDA!!!

Compre un piso a Inmobiliaria Colomina G. Serrano, S. A.

Y si tiene suerte le regalamos los muebles

EL 4 DE ENERO PROXIMO SE SORTEARA ANTE NOTARIO EL MOBILIARIO COMPLETO DE UN PISO ENTRE TODOS LOS QUE HAYAN COMPRADO HASTA ESE DIA.

¡¡¡APROVECHE ESTA OPORTUNIDAD!!!

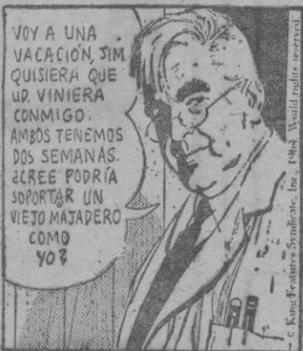
¡¡Compre antes de Fin de Año y tenga su piso amueblado sin pagar los muebles!!!

INFORMES

EN LA OBRA: SON GUILLEU NOU

EN NUESTRAS OFICINAS: C/ NA VARRA, N.º 17, 4.º, 1.ª • TELEFONO: 13021.

EL DR. KILDARE POR KEN BALD (77)



PARTICULAR vende 600 D nuevo a estrenar. Reina María Cristina, 101. (11)

VENDO Seat 1.400 tipo familiar, en perfecto estado. Informes: calle Antonio Ribas, 52. Palma. (13)

PARTICULAR vende Morcia Oxford, con radio, impecable. Reina María Cristina, 101. (11)

D. K. W. Combi F 1.000 L. casi nuevo, 129.000. Alta Palmera, Camino Rojo, 307. S'Indioteria. (14)

★ VENDO COCHE M G

(MIDGET) sport, modelo 1963 • Verlo de: 1/30 a 7. Armadams, 93. Tel. 31729.

ALQUILANDO

ALQUILO piso nuevo amueblado, calle Femenia, 53, 39, izquierda. (10)

ALQUILO piso en Establecimientos. Informes: Ballester, 4, 29. Tel. 15789. (10)

ALQUILO ático amueblado. Pl. Pedro Garau. Informes: esta Admón. (10)

SE ALQUILA en Son Español casa amueblada tres dormitorios, terrazas soleadas, jardín. Gestoría MATAS. Velázquez, 18. Telf. 21733. (18)

SE ALQUILA local para almacén. Informes: Ricardo Ortega, 112. (10)

SE ALQUILAN pisos amueblados modernos. Teléfono 33263. (10)

VIVIENDA, pagaría hasta 2.000 alquiler. Tel. 50451. (10)

DESEO local alrededores Plaza Gomila. Escribir núm. 55332, esta Administración. (10)

ALQUILO calle Sindicato, 1º piso para despacho o negocio, 2 líneas teléfono. Telf. 22442. (14)

NECESITAMOS viviendas amuebladas AGENCIA FERNANDEZ Plaza Sta. Catalina Tomás 51 (10)

AGENCIA FERNANDEZ alquileres: apartamentos amueblados 2.500 Plaza Santa Catalina Tomás (10)

SE ALQUILA piso amueblado en Palma. Razón: Foto Durán. Sindicato 20. (11)

PROPIETARIOS AGENCIA FERNANDEZ ofrece sus servicios toda clase alquileres Pl. Santa Catalina Tomás 51 (14)

★ INTERES LOCAL

con cámara frigorífica en alquiler. Escribir Apartado 759.

SOLARES Y TERRENOS

COMPRARIA solar en Palma o ensanche. Ofertas: Apartado, 720. (10)

VENDO solar 400 m². Son Dureta, Marqués de la Torre, esquina Marinero Moll, Telf. 24744, de 15 a 16. (19)

VENDO solar sitio céntrico. Telf. 50235. (10)

VENDO solar de 355 m². (esquina) en el Rafal Razón: Son Armadams 84 (tardes). (14)

EN ZONA Blanquerna, vendo solares distintas medidas. Facilidades pago. SANS. San Felipe Neri, 38. (14)

EN SON DURETA, vendo solar magnífica vista al mar. SANS. San Felipe Neri, 38. (14)

VENDO dos hermosos solares mejor sitio Son Rafina, juntos o separados, 475 m², cada uno, 15 m. fachada. Vistas estupendas, calle principal asfaltada. Trato directo. 13 Avda. Reyes (La Cruz). Telf. 31489. Son Rafina. (34)

★ VENDO SOLAR

1.ª línea Ca'n Pastilla o cede derecho edificar. TRATO DIRECTO. HOTEL ENSANCHE.

VARIOS

INDUSTRIA que progresa, necesita capitalista aporte de 200.000, mañana. Telf. 23625. (13)

BLANQUEADORES con cepillo, pintores Mateo Enrique Liadó 34. Teléfono: no 15747 o 11732 (11)

RESTAURACIONES VIDAL, transforma muebles barnizado domicilio. Balanguera, 36. Telf. 33360. (10)

BLANQUEO pinturas FUR. Casa Pepe. San Magín. Teléfono 30034 (10)

¿AJUSTAREMOS su modo actual su traje y abrigo usado ya sea de señora o caballero. MARQUES (Sastre) Paseo Generalísimo 76 19 14. (Borne) (25)

GRAFICAS FRONTON. Su proveedor de impresos. Ibiza, 3. Telf. 32416 (10)

OFRECESE pintor y diseñador a domicilio. Informes: Calle Balauster del Príncipe, núm. 10 59 (13)

SANDERINES deportivos, escolares, típicos etc. «SALMA». Representante: P. Mascaro. Sto. Espirito, 22 Telf. 15787 (14)

ORQUESTAS conjuntos musicales artistas acordeonistas etc Cadena de orquestas. Radio España Herrería 2 Telf. 12510 (10)

CONSTRUCTOR francés gran material para restaurante, busca en Palma importador o vendedor con local muy interesante. Escribir: 32300, esta Admón. (20)

ATENCION cazadores: Todo el que quiera perdices para portarlas en verano, pueden informarse en calle Capitán Riera Pou, núm. 2, Camp Redó. (20)

★ FONTANERIA

Reparaciones urgentes TL. 12435

HIPOTECAS

FINCAS JAUME, Aragón, 22 Dispongo capital para hipoteca. (10)

TOLDOS Camión y mercancías - LONAS IMPERMEABLES DE TODAS CALIDADES

Alquiler y confección: Toldos BALEARES • Vía Roma, 5 • Tel. 17775

DEMANDAS
 (5490) SE NECESITAN operarias para montar sosteras. calle Mateo Obrador, 35. (Detrás Frontón) (12)
 (5490) SE NECESITAN oficinas para confección de máquinas. C/ Mateo Obrador, 35. (Detrás Frontón).
 (5486) URGE oficina de fontanero, bien retribuido. Corderería núm. 52. (10)

Las Empresas están obligadas a solicitar de las Oficinas de Colocación de trabajadores que necesitan los que a su vez tendrán obligación de inscribir se como parados cuando hayan de ser ocupados (art. 3. Ley 10-2-1943) las infracciones serán castigadas con multas de 1.000 pesetas PARA LA PUBLICACION DE ANUNCIOS LABORALES ES INDISPENSABLE EL VISAJE DE LA OFICINA DE COLOCACION

(5488) PRECISAMOS señora para campaña propaganda en comestibles. Teléfono 21398.
 (5491) DESEO chica servicio, con experiencia cocina y demás servicios domésticos, debe cuidar dos niños. Buen sueldo. Llamar al 26899 de 1 a 5 tarde. (24)
 (5492) B.A.G.E.N.T.E comercial sueldo y comisión. Teléfono 17740. De 12 a 2. (10)
 (5473) SE NECESITA personal vidriero y carpintero, calle Font y Monteros 5. (11)

5499 - SE NECESITA MECANICO
 INFORMES: COMANDANCIA DE OBRAS DE BALEARES. Avenida General Primo de Rivera

5474 PRECISAMOS
 Joven con conocimientos sólidos. Contabilidad General. Preferible Península Mercantil. ESTABLECIMIENTOS ALVAREZ. JAIME III 106.

5503 - SE NECESITAN
 representantes, condiciones a convenir. Asunto gran porvenir. Informes: Plaza España, 97, Entlo. de 4 a 8 tarde: Telf. 14586.

ANUNCIOS ECONÓMICOS
 DOMINGOS Y MARTES: Hasta 10 palabras 25 pías. y 250 por cada palabra más.
 MIÉRCOLES A SABADOS: Hasta 10 palabras 20 pías. y 200 por cada palabra más.

(5472) SE NECESITA planchadora turno de seis a dos en Tintes y Lavados Buades, San Gabriel 8. Vivero. (13)
 (5477) SE NECESITA oficina tornero. Talleres Ripoll. Peniente Sureda Portell, 84. (10)
 SE NECESITAN pantalones camiseras y modistas a domicilio. Manufacturas Segura. Santo Cristo 4. (13)
 (5501) SE NECESITA botones. Hostal Archiduque. (10)

5500 - SE NECESITA AUXILIAR ADMINISTRATIVO con nociones mecanografía. Calle Aragón, 27. Palma de Mallorca.

OFERTAS
 TAPICERO a domicilio, trapeos, fundas, cortinajes. Razón esta Administración. (10)
 OFRECESE pastelero y panadero a horas. Teléfono 32896. (10)
 SE OFRECE choter con carnet 1º, hablando francés. Telf. 21070. (10)
 SE OFRECE joven para recepción. Inmejorables informes. Francés, inglés, bastante alemán. Escribir 32283, esta Administración. (15)
 OFRECESE administrativo tardes. Informes: esta Administración. (10)

ACADEMIA nueva de idiomas
 Inglés - Francés - Español. Informes: 4 a 9. Calvo Sotelo, 254.

ENSEÑANZAS
 OPOSICIONES Magisterio y otras. Bachillerato corriente, Laboral, Enseñanza, Parvulario, Contabilidad, Mecanografía, Idiomas, Profesorado, Licenciado y Especializado. Telf. 33980.
 INGLÉS alemán, francés, hablará Vd pronto y bien estudiado con profesoras nativas método intensivo Rasbl. Pl. Sta Magdalena 6. Traducciones

MOTOCICLETAS
 VENDO barato, Vespa y sí decar o Vespa con sidecar. Cisne, 15. (11)
 LAMBRETTAS usadas y nuevas, todos los colores, vendemos con grandes facilidades pago en FRAU Servicio. Sub-Agencia oficial Lambretta. Gral. Alcora, 46. (22)

BOY DE LA PROPIEDAD
 Esta sección está dedicada exclusivamente a los anuncios de agentes colegiados de la Propiedad Inmobiliaria.

ALQUILO apartamentos reducidos amueblados en Palma, desde 2.200 pías. Fincas GRAU, San Miguel, 101, 1º. (15)
 VENDO finca urbana esquina dos calles con 3 viviendas libres en el Terreno por 2.100.000. Fincas GRAU, San Miguel, 101, 1º. (15)
 TRASPASARIA pequeña pensión en Palma, u Ho. tel zona de Ca'n Pastilla. Fincas GRAU. San Miguel, 101, 1º. (17)
 ALQUILO pisos y apartamentos amueblados en zona Jaime III, desde pesetas 3.500. Fincas GRAU. San Miguel, 101, 1º. (18)

VENTAS
 NINGUN artículo usado podrá venderse según le dispueste en la legislación vigente a mayor precio del 80 por 100 señalado en la tasa.
 VENDO naranjos de plantista a agricultor, procedentes de Alcanar (Tarragona). Informes: calle Juan Sindic, 18. La Puebla. (17)

MAQUINARIA
 MAQUINARIA para obras públicas e industrias. Oerámicas molinos trituradores machacadoras clasificadoras cintas transportadoras norias elevadoras palas excavadoras y cargadoras reductores de velocidad filtros prensa y bombas membrana, etc. GUZMAN Eusebio Estada, 85. Teléfono 15629. (34)

PERDIDAS
 GRATIFICARE a quien pueda facilitarme recuperación perro Sealyham, blanco, pequeño, cola corta. MASSARRO, Génova. (14)
 LA EFICACIA de un anuncio se mide por el número de personas que lo leen.

HABITACIONES
 SE ALQUILA habitación con derecho cocina, calle Gabriel Fuster, 48, bajos. (11)
 HABITACIONES céntricas económicas, Pensión "San Carlos", Piedad, 12. (10)
 HABITACIONES todas clases, apartamentos, chalets, etc. en información MASDIN. Oficina de 11 a 1 y de 5 a 7, calle Pelaires, núm. 51. (24)
 HABITACIONES económicas solo hombres, El Rafal, calle 334, núm. 15. (10)
 ALQUILO habitación derecho cocina y baño. Teléfono. Informes: Monserat, 36. (10)
 OFREZCO gratis habitación a mallorquina católica, fonda, con informes. Teléfono 33980. (11)
 HABITACION matrimonio o persona sola, baño y entrada independiente. Céntrica. Teléfono. Matiar Montero, 24, 1º. (15)
 HABITACION: Matrimonio sin hijos, con o sin derecho cocina. Informes: calle Luis Martí, 26. (14)
 SE ALQUILAN habitaciones en calle Juan Alcover número 126, 1. (10)

TRASPASOS
 TRASPASO celler típico. Adecuado matrimonio competente. Telf. 23625, mañanas. (10)
 TRASPASO tintorería con despacho, taller y existencias por no poderla atender, mucha clientela, solo por 35.000 pías. Nuriño Sanz, 18. (20)
 TRASPASO piso céntrico Palma, a matrimonio con o sin muebles. Razón: esta Administración. (13)
 SE TRASPASA pensión 14 camas, Calan Mayor, vista al mar precio ocasión. SANMARTIN. Plaza Mayor 48, 1º. (17)
 TRASPASO dos bares facilidades. Santiago Ramón y Cajal, núm. 24. (10)
 TRASPASO tienda souvenir sin género, por no poder atender, precio razonable, junto Jaime III. Teléfono 32124, de 4 a 8. (20)
 SE TRASPASA establecimiento abierto, 200 m² mejorable situado en Junta Plaza Gomila. Razón: Calvo Sotelo 173, bajos. (16)
 SE TRASPASA negocio calle San Fernando núm. 4. Telf. 31982. (10)
 TRASPASO, en Santa Catalina peluquería señoras, pequeña vivienda, alquiler reducido, daría facilidades. Informes: Información MASDIM, Pelaires 51, 1º, de 12 a 1 y de 6-7.

COMPRAS
 COMPRO puertas muebles y trastos viejos. Alfarrería. Telf. 15747 y 25194. (13)
 COMPRE las pinturas en fábrica y ganará en calidad y precio. INDUSTRIAL ISLEÑA. Herrería, 23. (15)
 SELLOS compro colecciones y sueltos. ALCO. Apartado 378. (10)

Baleares
 Hoy 22 páginas

Sociedad mallorquina de Obras y Dragados, S. A.
«SOMA»
Maquinaria en alquiler:
 BULLDOZERS
 EXCAVADORAS
 DRAGALINAS
 PALAS CARGADORAS
 MOTO - NIVELADORAS
 GRUAS
 COMPRESORES
 COMPACTADORES
 GRUPOS ELECTROGENOS
 GRUPOS MOTO - BOMBA
 ETC., ETC.
¡Consulte precios!
 Oficina técnica:
 Ribera, 16 - Tel. 27140
 41
 42

NOTA IMPORTANTE PARA EL PUBLICO
 20 th. Century Fox ha producido la Comedia 1970.
“ELLA Y SUS MARIDOS”
 Este film es una revolución total, un nuevo tipo de comedia. Es un anticipo de lo que será el cine del año 70.
 Por este motivo tiene el deber de anunciarlo a los espectadores a fin de que cuando acudan a su proyección lo hagan conscientes de que van a ver ALGO TOTALMENTE DISTINTO.
 La presentación de esta película en nuestra ciudad se hace simultáneamente con Paris, Londres, Nueva York, Madrid y Barcelona, y como en todas ellas marcará un hito en la historia cinematográfica.

QUE ES UN SPECTACULO QUE REPARA TU OJO

SHIRLEY MACLAINE
ROBERT MITCHUM
PAUL NEWMAN
DEAN MARTIN
GENE KELLY
BOB CUMMINGS
DICK VAN DYKE

ELLA Y SUS MARIDOS
 UN PRODUCCION DE 20th CENTURY FOX
 A LEE THOMPSON
 DIRECTOR DE ARTE
 & LEE THOMPSON BETTY COMDEN & ANTHONY GREEN
 MONTAJE
 GENE KELLY
CINEMASCOPE
 COLOR DELUXE

ESPECTACULOS



UNA VERDAD como un templo dijo Bonet de San Pedro, cuando se le preguntó si los intérpretes de la música eran mejores cuando el empezó que en la actualidad. Contestó ante las cámaras de T.V.E. y durante el programa cancionero, que en la actualidad los intérpretes de la canción moderna lo único que tenían era "más pelo"...

PEDRO BONET demostró, también, que sus melodías aun pueden ser escuchadas, y que las letras de aquellos días no son discos de repetición, como en la actualidad.

Y QUE CONSTE que a nosotros no nos desagradan los ritmos actuales, pero lo que no podemos aguantar son las letras, o lo que se llaman letras...

"LOS CHEYENES" debutaron en Trocadero y gustaron. Hoy, por la noche, y por la tarde dedicado a la juventud, serán las últimas actuaciones de este cotizado cuarteto músico vocal.

MOCHY, ese cantor con mucho pelo, pero también con otras cosas dignas, actuará hoy en "Sésamo", también en programa para el público juvenil.

MIGUEL DE VILLA está triunfando en salón Ibiza, local que ofrece variados programas de bailes y atracciones, todos los sábados y domingos.

Y ESTA MAÑANA en el Teatro Lírico, otro festival a base de ritmos modernos. Un festival "A lo Beatle", lo que quiere decir que no faltará el ruido, ni los gritos, pero la juventud se divierte y acudirá.

CIRCO ROYAL DE INGLATERRA: Este es el nombre que hará la temporada de Navidad en el Teatro Balear. En el mismo figura un número mixto de pañetas y tigres, que dicen es algo sensacional. Y agradable para el público, lo del "Canguro boxeador".

¡AH! SE NOS OLVIDABA. También pensando en la juventud "Tagomago" ha montado otro de sus programas especiales.

INDUSTRIAL: DEMUESTRE SU ESPIRITU CIVICO. CONTESTE A LA ENCUESTA SOBRE LA INDUSTRIA EN BALEARES.

MAQUINAS TRICOTOSAS «DIAMANT» Texmayag Diputación, 216 BARCELONA (11) Telf. 223.12.21

REPASO A LA TV

Volvió la ópera a la pequeña pantalla

No es que nosotros pretendamos convertir la TVE en un escaparate musical permanente; pero así como la Música abarca tantísimas facetas, cada una de las cuales lleva tras de sí a un grupo más o menos grande de aficionados, entendemos que vale la pena con- tentar a todos y cada uno de es- tos grupos.

Hacia años que la ópera estaba ausente de la pequeña pantalla y se imponía un reajuste; había ne- cesidad de volver a considerar el asunto de la ópera, género que, aunque minoritario, tiene; todavía gran número de adeptos.

Parece que el cambio de rumbo ha sido absoluto y TVE ha queri-

do extender sus programas musica- les a toda la gama de aficionados que la Música lleva en sí.

Hay que aplaudir y ponderar merecidamente la reincorporación de la ópera a los espacios televis- vos extendiendo, además, nues- tros elogios al gran Teatro del Liceo de Barcelona, única entidad española capaz de montar tem- poradadas anuales de más de tres me- ses de duración.

Digamos que el reencuentro de las cámaras y del Liceo fué en ver- dad magnífico. El reportaje de la inauguración de la temporada en el espléndido coliseo barcelonés fué certero en su realización y la retransmisión del tercer acto de «La fuerza del destino», de Verdi fué un verdadero acierto técnico y artístico y aque los protagonistas, auténticas primeras figuras del «bel canto», estuvieron todos ellos a la altura de su bien ganado prestigio.

A la hora en que escribimos es- ta crónica —primeras horas de la mañana de ayer— ignoramos si se ha confirmado la retransmisión de los actos 3.º y 4.º de «Carmen» que estaba anunciada para las diez y media de la noche de ayer. Supo- nemos que sí y ello nos alegra porque demuestra que existe en la presente temporada verdadera intención de satisfacer a los televi- dentes «operísticos», cosa que nos parece muy puesta en razón.

Parece que se confirma la reti- rada definitiva de Alberto Oive- ras del espacio «La unión hace la fuerza». Mario Benut es, ahora el presentador y, a nuestro juicio, se desenvuelve perfectamente.

Hasta este momento la «unión» ha sido perfecta en cada uno de los equipos que han actuado. El equipo de Oviedo, presentó a un arquero de categoría —Armando Menéndez— que en cinco opasio- nes salvó la situación, comprome- tida para el cerebro.

Entre las ciudades que citó Ma- rio Benut en las cuales todavía no está organizado el equipo, figura la nuestra. Es de esperar que cuanto antes se elijan sus compo- nentes —que podrán ser excelen- tes, sin duda— así como el de- portista que, a no dudar, deberá ser nuestro campeónismo Gu- llermo Timoner.

En distintos espacios, han apa- recido la semana pasada caras muy conocidas en la pequeña pantalla. Así vimos a Monseñor Hervás, an- tigo Obispo de Mallorca en «Co- rresponsal» el pasado lunes, ha- blando de «Cursillos de Cristian- dad»; a Waldo de Mier, ex-director de «BALEARES» en «Club de Pren- sa» y a Jaime Juan Castañer, an- tigo Inspector de Enseñanza pri- maria de nuestra provincia y aho- ra Inspector Jefe en Castellón, hablando en la inauguración de un comedor escolar.

Se ha puesto en marcha «Euro- festival», para elegir con tiempo la canción española que acudirá a defender nuestro prestigio en el «Festival de la Eurovisión». De momento, las canciones presenta- das —«Si te vas de mí», «Junto a mí», «Oscuridad» y «Solo»— cate- gieron de categoría. Esperemos que algo digno surja de esta criba que se ha iniciado con tiempo sufi- ciente.

PEDRO DEYA

RECITAL DE SARDANAS

HOY EN EL PASEO MARITIMO

La Casa Regional Catalana comunica que esta mañana ten- drá lugar una audición de sarda- nas en los jardines del Paseo Marítimo a cargo de su Cobia «La Principal de Mallorca». El programa a desarrollar será el siguiente:

- Poncellina, de José Saderra. Reus sardanista, de Mas-Ros. Cancó d'abril, de Vilaró (primera audición.) Colla Figueres, de Cristau. Girona almada, de Bou (primera audición.) Esta audición dará comienzo a las doce y cuarto.

SALA Astoria EXITO APOTEOSICO!

BENGALA FILMS S.A. ROBERT MITCHUM ELSA MARTINELLI JACK HAWKINS SAFARI EN MALASIA En el mismo programa: MARIBEL y la extraña familia (AUT. MAYORES)

MAQUINAS TRICOTOSAS «DIAMANT» Texmayag Diputación, 216 BARCELONA (11) Telf. 223.12.21

PIDA INFORMES SOBRE 'TIPPI' HEDREN SEAN CONNERY CON DIANE BAKER MARTIN GABEL MARNIE LA LADRONA ALFRED HITCHCOCK MILES de espectadores le contestarán que es una de las mejores películas que han visto en su vida! Horario de proyecciones 4'10, 7'10 y 10'30 SEA PUNTUAL Complementos cortos

Fresquita... Sabrosa... Burbujeante como una copa de champán...



LISELOTTE PULVER • DE MENDOZA MARTIN HELD UNA CHICA CASI FORMAL DIRECTOR: LADISLAO VAJDA

Mañana estreno

El problema empezó por una dichosa faldita un poco corta..

Le gustaban los dos y les fue fiel e infiel al mismo tiempo...

Palacio AVENIDA LOCAL CLIMATIZADO En el mismo programa: El secreto de papá (Aut. mayores) HOY ULTIMO DIA RONDA DE CRIMENES «SYMPHONIE POUR UN MASSACRE» Complemento: MARTES Y 13

ESPECTACULOS

CINES
ACTUALIDADES. — Desde las 3'15:
URSUS (Ed Fury María Luisa Merlo). Eastmancolor. Totalscope. **SERVICIOS, NO-DO, IMAGENES** núm. 10333. Capitán de los Viento. (Aut. menores).
ASTORIA. — Desde las 3'15:
SAFARI EN MALASIA (Robert Mitchum, Elsa Martinelli, Jack Hawkins). Technicolor. **MARIBEL Y LA EXTRAÑA FAMILIA,**

(Silvia Pinal, Adolfo Marsillach). (Aut. Mayores).
AUGUSTA. — Desde las 3'00:
HORAS DESESPERADAS (Humphrey Bogart, Frederic Mark) **MUSICA EN LA SANGRE.** (Color)
AVENIDA. — Desde las 3'15:
RONDA DE CRIMENES. (Michej Auclair, Claude Dauphin). **MARTES Y 13.** (Conchita Velasco, José L. is López Vázquez) Eastmancolor. (Aut. mayores).
BALEAR. — Desde las 3'15:
PIEBRE EN LA SANGRE

cartelera de espectáculos

(Henry Fonda, Mauren O'Hara). **EL GRITO DE LA MUERTE** (Gaston Santos). (Aut. mayores).
BORN. — Desde las 3'00:
MARNIE, LA LADRONA (Alfred Hitchcock, Tippi Hedren, Sean Connery). Technicolor. Complementos cortos. (Aut. mayor.).
CAPITOL. — Desde las 3'15:
PISO DE SOLTERO (Alberto Closas y Cassen), Technicolor. **LOS JOVENES CANIBALES** (Natalie Wood y Robert Wagner). Cinemascope y Metrocolor. (Aut. mayores).
DORADO. — Desde las 3'30:
EL MAGNIFICO AVENTURERO (Brett Halsey) Technicolor. **DESERCION FANTASIO.** — Desde las 3'00:
EL SENOR DE HAWAI Y SILLA PARA 8 HOMBRES.
HISPANIA. — Desde las 3'15:
PISO DE SOLTERO (Alberto Closas y Cassen), Technicolor. **LOS JOVENES C/NIBALES** (Natalie Wood y Robert Wagner). Cinemascope y Metrocolor. (Aut. mayores).
LIRICO. — Desde las 3'30:
PIEBRE EN LA SANGRE (Henry Fonda, Mauren O'Hara). **EL RETO** (Jayne Mansfield, Anthony Quayle). (Aut. mayores).
METROPOL. — Desde las 3'15:
AMERICA, AMERICA Director: Elia Kazan. **FURIA SALVAJE**, Technicolor. (Aut. mayores).
MODERNO. — Desde las 6:
EL SENOR DE HAWAI (Charlton Heston y Ivette Mimieux). **EL HOMBRE TRANQUILO** (Tin-Tan). (Aut. mayores).
ORIENTAL. — Desde las 3'00:
EL MAGNIFICO AVENTURERO (Brett Halsey) Technicolor. **DESERCION**

PRINCIPAL. — A las 5 y 9'30:
CLEOPATRA (Elizabeth Taylor, Richard Burton y Rex Harrison). (Aut. mayores).
PROGRESO. — Desde las 6:
FIEBRE EN LA SANGRE (Henry Fonda, Mauren O'Hara). **EL GRITO DE LA MUERTE** (Gaston Santos). (Aut. mayores).
PROTECTORA. — Desde las 3:
LA PRINCESA DE CLEVES (Marina Vladi, Jean Marais). Cinemascope. Eastmancolor. **EL ALBERGUE DE LOS SUICIDAS** (Henry Vidal, Daw Adams, Lino Ventura). Aut. mayores).
RIALTO. — Desde las 3'00:
EL MAGNIFICO AVENTURERO (Brett Halsey). Technicolor. **DESERCION RIVOLI.** — Desde las 3'00:
 Local climatizado **BERKET** (Richard Burton, Peter O'Joole). Panavisión. Technicolor. (Aut. mayores).
VICTORIA. — Desde las 6'00:
EL MAGNIFICO AVENTURERO (Brett Halsey). Technicolor. **DESERCION SALAS DE FIESTAS**
 * **CABALA** (Hotel de la Almudaina). — Tarde y noche: Baile.
 * **CALIFORNIA DANCING** (Hotel California) Terreno. — Baile todas las noches.
 * **CASA VALLES.** — Noche: Baile y atracciones.
 * **CHUMBO** (Hotel Pirco). — Todas las noches: Baile.
 * **CLUB SALEM.** — Todas las noches: Baile y atracciones.
 * **GARONDA** (Hotel). — Todas las noches: Baile.
 * **GOLF CALAMAYOR.** — Todas las noches: Baile.

* **GOMILA.** — Noche: Baile y atracciones.
 * **IBIZA.** — Todos los días: Baile y atracciones.
 * **MONTECRISTO.** — Noche: Folklore español.
 * **NIXE PALACE.** — Noches: Baile y atracciones.
 * **OLE.** — Todas las noches: Baile y atracciones.
 * **ORFEO** (Hotel de Mar). — Noches: Baile y atracciones.
 * **SAINT TROPEZ.** — Tarde y noche: Baile.
 * **SESAMO.** — Noches: Baile y atracciones.
 * **TAGOMAGO** (La boite de «Los Valldemosa»). — Todas las noches: Baile y atracciones.
 * **TITOS.** — Todos los días: Baile y atracciones.
 * **TROCADERO.** — Tarde y noche: Baile y atracciones.

EL PROGRAMA ECONOMICO DE ESTA SEMANA

LA GATA NEGRA

por Jane Fonda
 y «DIAS DE FERIA»
 en color
 Lunes - Martes - Miercoles - Jueves
 VICTORIA - MODERNO - DORADO - FANTASIO

HOY, DOMINGO a las 9 noche

GRAN BAILE

Presentación del mejor humorista de todos los tiempos

XESC FORTEZA

Los Dajuma y los Dorian
 y su vocalista TORRANDELL

Sala Rex - La Puebla

Conozca «Losatumba» el pueblo en el que los sheritts duraban solo lo justo para colgarse la estrella

ESTRENO INMINENTE

Riallo - Oriental - Dorado - Victoria

C. FENIX FILMS PRESENTA

ALEX NICOLS
MAITE BLASCO
JORGE RIGAUD

Brandy
 (EL SHERIFF DE LOSATUMBA)

PRODUCCION: MANZANOS - MARCOS
 DIRECTOR: JOSE LUIS BORAU
 COLOR TOTALSCOPE

TOLERADA MENORES

LA VIOLENCIA EL AMOR Y EL HONOR

HOMBRES CEGADOS POR EL ODIOS Y EL DESEO DE VIVIR



CARA A LA MUERTE

DIRECTOR: JERRY HOPPER
 TECHNISCOLOR

LA GESTA INCREIBLE DE UNOS HOMBRES QUE BUSCABAN LA VIDA POR EL RIO DE LA MUERTE

UNA PELICULA DE GRANDES EMOCIONES

PROXIMO ESTRENO

Lirico - Balear - Progreso

SALA Rivalto
 LOCAL CLIMATIZADO

¡CLAMOROSO TRIUNFO!
 LA GRAN PELICULA DE LA DECADA

RICHARD BURTON
PETER O'TOOLE
BECKET

C.P.C. 4189 - 28-8-64

EN EL MISMO PROGRAMA

«CARNAVAL DE LA NIEVE»

(EASTMANCOLOR)

(AUT. MAYORES)

HORARIO DE «BECKET»

3'45 - 6'55 - 10'05

ESTA PELICULA NO SERA PROYECTADA EN NINGUN OTRO LOCAL DE MALLORCA DURANTE LA PRESENTE TEMPORADA

DURANTE LAS PROYECCIONES DE ESTE FILM EXCEPCIONAL QUEDAN ANULADOS TODOS LOS PASES DE FAVOR

Brigada Criminal

MISTERIO EN «LA BOMBARDEADA»

Por Francisco Javier Bueno

RESUMEN DE LO PUBLICADO

Los inspectores de la Brigada de Investigación Criminal Rubiera y Castillo, acuden, requeridos por la autoridad judicial, al pueblo de Valdecañas para esclarecer los hechos que concurrieron en la muerte de una joven gitana, cuyo cadáver fue encontrado en la finca «La Bombardeada», propiedad de don Sergio Martínez, quien, al amanecer, halló el cuerpo y sobre cuya conducta los funcionarios policiales, como primera medida, inquirieron del juez algunos datos.

La chica es identificada como componente de una «troupe» circense de «calés».

—¿Es que yo lo he negado? —preguntó el gitano Manuel «el Caracoles», por toda respuesta—. Naturalmente que podría vernos. Si yo trabajo precisamente para eso, para que me vean. Y de paso sacar unas pesetas, que buena falta me hacen.

—Pero, ¿en qué momento se marchó Coral? —quiso saber el juez imprimiendo cierta energía a sus palabras, cansado ya de la localidad, de las excesivas explicaciones del gitano.

—Por la tarde —replicó éste.

—La tarde es muy larga. ¿Fue a las dos, a las cinco, a las ocho?

—Señores, yo no tengo reloj. ¿Cómo voy a saberlo? Claro que si me dejan que les cuente...

—Hágalo, pero pronto...

—Verán ustedes durante toda la mañana, trabajamos en Tobaña. Con suerte por cierto. Compramos unas cosas para comer y nos fuimos al río.

—¿No puede precisar la hora? Poco más o menos, aunque seas —insistió ahora el inspector Rubiera—.

—Pongamos las tres. Allí hicimos el almuerzo. Y después nos echamos un poco a descansar. Más por los animales que por nosotros, ya que estamos acostumbrados a trotos más grandes...

—¿Coral con ustedes?

—Sí no me dejan hablar...

—Déjele —aconsejó don Antonio a Castillo, que era quien había intervenido al dependiente de Faraón—. El se entiende a su modo, y a nosotros no nos queda otro remedio que escucharle.

—Coral se fue. Dijo que iba al pueblo, que quería comprar unas cosillas. Cosas de mujeres, supongo yo. Que la esperásemos, porque iba a volver pronto. Pero pasó el tiempo sin que volviera. Entonces mandé a Manolillo —señaló a su hijo, que permanecía inmóvil, casi como una estatua, escuchando el relato de su padre—, a ver si la encontraba. Nada. ¿Verdad, niño?

El muchacho no asintió, continuando estático.

—Como si se la hubiera tragado la tierra. Preguntó y en ningún sitio supieron darle noticia. En la plaza, en las tiendas...

Hizo el gitano una breve pausa, como si quisiera fijar bien las ideas.

—Esperamos otra vez. Habíamos perdido toda la tarde. La tarde de un sábado que es cuando la gente se siente más espléndida. Se hizo de noche, y en vista de que no volvía desistí de esperarla. Fuimos a la taberna a comer un pescado y vaso de vino. Y otra vez al río, para dormir al abrigo del puentecillo.

—¿No se le ocurrió a usted ir a la Guardia Civil, presentar una denuncia por la desaparición; tomar, en fin, alguna medida?

—Pues... la verdad no. ¿Para qué? ¿por qué?

—La muchacha era como una más de su familia.

—Si me hablara de «Lorenzo», el camello, o de «Luisito», el mono, sería otro cantar; pero ella, ni me va ni me viene. Ya me iba resultando una carta... Eramos más a partir y encima me creaba preocupaciones.

—¿De qué tipo?

—De ese... De irse, de volver...

—¿En otras ocasiones había hecho lo mismo?

—Cada vez que le dió la gana. Pero volvía, porque se daba cuenta de que en ningún sitio iba a estar mejor que con nosotros. Estaba avz no lo ha hecho: Mejor ¡Allá ella!... A mí, ni me va ni me viene... Por eso, el domingo por la mañana tomamos caminito adelante, y a otro sitio, que ni nosotros ni los animales nos alimentamos del aire.

—¿Y usted tiene idea —le preguntó el juez, una vez convencido de que había terminado— del motivo de esas ausencias? Quiere decir que si sabe donde iba Coral cuando se separaba de ustedes?

—Yo? No.

—¿Ni se lo supone siquiera...?

—Suponer, sí, pero nunca me preocupó de seguirla.

—¿Tal vez con algún hombre?

—Es lo que yo pienso. Como hay que reconocer que la chiquilla es una preciosidad y le daba cara al primer «payo» que se le planteaba, no me extraña un pelo. —Y eso ¿le reportaba dinero?

—¿Quiere usted decir que si sacaba algo en limpio?

—No —replicó el inspector jefe, que era el que había formulado la pregunta—.

—Si fuera así, todavía. Nunca tuvo un real. Lo que yo le daba se lo gastaba en tonterías. Ya ve usted: en polvos y hasta en colonia, cuando nuestro sino es oler a demonios encendidos...

—Dígame, Manuel —tomó la palabra el juez—. ¿Conoce usted a alguno de los «payos» con los que Coral...

—Yo no me fijo en esas cosas. Uno va a lo que va...

—El sábado, por ejemplo, cuando trabajaban, como usted dice, en Tobaña, ¿le plantó cara alguien y ella respondió?

—Quedó el gitano pensativo un instante. Después, reclamó la ayuda de su hijo. El muchacho se mordió el labio inferior en un intento de recuerdo para ayudar a su padre.

—Si —dijo—, lo de la taberna.

—Bueno, de pronto se nos perdió, y la encontramos en la taberna, pegando la hebra con un fulano.

—¿De qué «pinta»?

—Eso sí que no lo sabemos. ¿Tú lo sabes, hijo?

El chaval se limitó a mover la cabeza en sentido negativo.

—Fue cosa de minutos —aclaró «el Caracoles». — Ya ve, ni me acordaba.

—¿Cree usted que estuvo concertando una cita?

—¿Quién sabe!... A lo mejor... De esa se espera todo. ¡Memuda pájara! Con los pocos años que tiene, sabe más que los ratones «coloraos»!

Reinó el silencio unos momentos. Parecía haberse acabado los turnos de preguntas. Aquella situación no gustaba al gitano, que prefería estar metido de lleno en el interrogatorio quizá —pensaba él— porque sabía de donde iban a venirle los palos. Por eso fue el mismo «Caracoles» quien quebró la embarazosa situación.

—Pero, bueno, yo se lo he dicho todo y ustedes, señores, no me han dicho todavía que pasa. ¿Ha hecho Coral alguna «pisiá»?

—Desgraciadamente —contestó el juez, con un tono grave—, se la han hecho a ella.

—¿Le ha pasado algo?

La incertidumbre se dibujó en aquel rostro cetrino, que por un instante se humanizó.

—¿Está acaso, en la cárcel?

—Algo peor. Está en el cementerio. Apenas hace tres horas que le dimos tierra.

Una impresión difícil de definir, mezcla de angustia y sorpresa, se reflejó en el rostro del «Caracoles» y de Manolillo, su hijo. Hubo unos momentos de sorpresa, que, al fin, el gitano se atrevió a romper con una sola palabra:

—¿Muerta?

—Sí. Asesinada.

—¿Cuándo?

—El sábado por la noche. Al menos, es lo que creemos.

—¿Aquí? ¿En Valdecañas?

—Aquí.

En pocas palabras el juez le puso al corriente del suceso, para decir como colofón:

—¿Se da cuenta ahora de la importancia de estas declaraciones? ¿Cree que le estábamos interrogando por el robo de un burro o un par de gallinas?

El «calé» estaba confundido. Le parecía imposible lo que acababan de contarle.

—¿Puede ayudarnos en algo más? —le pidió el inspector Rubiera.

—Yo...

Castillo intervino:

—A usted no le resultaba simpática la muchacha. Parece que sentía deseos de que se separase de la «troupe»... Tendrá que demostrarnos que cuanto ha dicho es verdad. Que, en efecto, el sábado estuvo descansando a la orilla del río, que no vino a Valdecañas.

Rubiera, con un simple, pero significativo gesto, reconvinó a su compañero, como queriéndole indicar que no era el momento más oportuno para acusar a Manuel. El juez, comprendiendo también la situación, intervino:

—Estamos convencidos de que nos ha dicho la verdad. Aunque sea preciso comprobarlo. Pero de eso ya nos ocuparemos nosotros. Lo que ahora hace falta es que nos ayude. Procurando recordar con precisión lo que vamos a preguntarle.

—En sus recorridos por estos pueblos, ¿estuvieron alguna vez en Valdecañas?

—De paso, sí. Yo conozco el pueblo. Pero aquí nunca he trabajado.

—¿Por qué? ¿Había alguna razón especial?

—Si el señor juez me lo permite...

—Le permito todo. Diga por qué...

—La gente de Valdecañas tiene fama de ser poco espléndida, de mirar demasiado la perra gorda. Y claro nosotros, que vamos a buscarla donde la tiran, tenemos que estar enterados de estas cosas, ¿no cree?

—Indudablemente. Pero cuando estubo aquí, aunque fuera de paso, ¿le acompañaba Coral?

—No.

—¿Sabe usted si ella conocía este pueblo?

—No lo sé. Creo que no. Aunque ahora que recuerdo...

La manifestación del gitano pues en situación expectante al juez y a los funcionarios policiales.

—Siga, por favor.

—Verán ustedes. El sábado, cuando estábamos comiendo, Coral me preguntó lo mismo que ustedes acaban de preguntarme.

—Le hemos preguntado muchas cosas...

—Quiero decir que por qué no veníamos a Valdecañas. Yo le contesté lo mismo que les he dicho a ustedes, pero Coral dijo que no estaba de acuerdo.

—¿En qué se basaba?

(Continuará)

(Copyright Fyresa. Prohibida su reproducción.)

ORFEO

BOITE del

HOTEL DE MAR

BAILE TODOS LOS DIAS
TARDE Y NOCHE

Orquestas: **LOS TELSTAR**
LOS AMAY

CONSUMICION TARDE **40** PESETAS
CONSUMICION NOCHE **60** PESETAS



Sólo en el interior de **CHOCOLATES LOYOLA**
ESTAN LOS...

Chocolates Loyola

«Vales Relámpago»...

CHOCOLATES LOYOLA

Chocolates Loyola

¡YA ESTA AQUI SU O-N-D-I-N-E 65!



El coche que Vd. necesita para su vida social. Y, como elemento de trabajo, un auxiliar de valor inapreciable.

O-N-D-I-N-E. 65

técnicamente perfecto y con los detalles que caracterizan a un modelo de gran lujo.



Veá en los Concesionarios y Agentes RENAULT, los MODELOS 65 e infórmese de las condiciones de pago que facilita diac, Organismo de Crédito Oficial de RENAULT.

PAGINA FEMENINA

La belleza

La caída del cabello

CUANDO, a fin de octubre, y habiendo comenzado a principios de agosto, la caída anual de cabello no termina, la mujer se alarma, con razón, y teme por su cabellera.

Casi siempre el motivo de una caída excesiva de pelo es algo que no marcha bien interiormente. Puede ser que aún no se haya descubierto. Nada duele, nada parece alterado en los diferentes mecanismos del cuerpo. No obstante, no hay que olvidar que cuando algo se estropea, o no marcha en nuestro interior, nuestras defensas tratan de defenderse —si acuden allí dejando —si hay que dejar por no poder acudir que partes sin ellas las a todas partes exteriores, o partes exteriores visibles, o partes piel, cabello, uñas, mucosas externas, etc.

Hay que tener pues, en cuenta esta llamada de socorro, y hacer una buena revisión general.

El médico encontrará seguramente el punto débil.

Y tanto si se ha encontrado, como si no, no se debe descuidar de tomar las suficientes vitaminas y mineras de las fuentes más directas, o sean de los vegetales crudos y de las frutas intensificando su consumo así como el de la levadura de cerveza y el germen de trigo.

Externamente, el activar el funcionamiento de la piel en general y del cuero cabelludo en particular, es otra medida que siempre da también buenos resultados. Para ello hay que lavar el cuerpo diariamente con agua caliente primero y después fría, con estropajo o cepillo en brazos piernas y espalda, con muy poco jabón y que éste sea neutro o ácido.

ALTA COSTURA boutique LIZ Tous y Maroto, 27

NO HAY QUE TEMER EL CEPILLADO DE CABELLO

Por aquello de que los cabellos caen más cuando más se toca la cabeza. Los pelos que importan no son los que aún se mantienen adheridos pero que ya están débiles, sino aquellos que aún no han enfermado y los que han de suceder a los que ya caído.

Por lo tanto, cepillados desde la raíz del pelo, diariamente con energía durante tres o cuatro minutos con un cepillo de cerda y peinados también con él, pues deja el cabello más flojo y aireado que el peine. Frotese el cuero cabelludo con las yemas de los dedos, haciéndolo correr sobre el cráneo. Tíraos de los pelos, cogiéndolos en cantidad, y sin llegar a hacerlos daño. Todo esto contribuye a excitar las funciones capilares y la circulación.

Con las yemas de los dedos aplicad también a vuestra cabeza una loción de petróleo si tenéis el cabello muy seco o bien una buena quina si este es graso. Cada dos días una vez y solamente a la raíz del pelo, sin mojarlo.

EL SOL ES BUENO PARA EL CABELLO

Lavad vuestra cabeza cada vez que sea necesario, pero sólo con dos huevos batidos y agua caliente y nada de secadores, secados al sol, después de haberlo hecho repetidamente con toallas calientes. Entonces, el cabello aún húmedo, permite los chufos o las pinzas, y el sol lo secará rápidamente. Si no hace sol, id cambiando de toalla

caliente a modo de turbante hasta secar del todo. Si no queréis pasar el riesgo de no acabar de secaros, recurrir al secador nocturno, que es siempre seguro.

SECAREIS VUESTRO PELO SIN PERDER TIEMPO EN ELLO

Habiendolos lavado la cabeza por la noche, poned solamente chufos sobre la cabeza y marcad los lados y detrás con clips —no pinzas—. Envolved cuidadosamente con una toalla vuestra cabeza y dormid lo más tapadas posible. Al día siguiente el pelo estará seco y bien marcado.

Su jersey BARMES en boutique LIZ Tous y Maroto, 27

NUESTRAS ABUELAS YA SE QUEMABAN LAS PUNTAS

Un buen remedio que añadir a los descritos, es el quemado de puntas. Una vez cada mes o cada vez que os hayan cortado el pelo es suficiente. Seguramente que vuestro peluquero querrá hacerlo. Si lo queréis hacer en casa, también es posible.

Se hacen pequeñas trencitas bien estrechas, cada vez que se tengan tres o cuatro se separan, del resto del cabello con cuidado y se les aplica la llama de una candela después de haberles pasado las yemas de los dedos a contrapelo a fin de que se secan las más puntas posibles. La llama se pasa rápidamente de abajo arriba y se entretiene un momento en la punta de la trenza, a fin de quemar todos los cabos del plumerito. Con los mismos dedos se apaga el resto de la chamusquina.

Esto tiene que hacerlo otra persona. Cuando se han quemado las punta de todo el cabello se procede a su lavado.

Esta operación cierra o tapa los cabos del cabello, que está vacío como una caña, y a veces, cuando no tiene suficiente vitalidad, pierde su savia por los poros abiertos que le deja el corte, o bien se abre continuamente y se descolora y vuelve quebradizo.

Bien entendido que a todo cabello desvitalizado se le debe librar de dos peligrosos enemigos, el aire caliente y los detergentes que contienen todos los champús y lociones espumosas al uso.

Los huevos, además de subsistir perfectamente al champú, le proporcionan exteriormente las vitaminas que necesita, y permiten, mientras no se emplea secador de aire caliente, todos los lavados que se quiera.

SI NO OS ES POSIBLE LAVAROS LA CABEZA EN CASA

En la peluquería también saben lavar con huevos. En todas las peluquerías tienen chufos que lo quieren así, no seréis las primeras. Nada de champú de huevos o de primero un champú y después los huevos. Llevad los huevos ya batidos dentro de un frasco u otras mismas. Ellos saben cómo hacerlo, pero tiene que ser solamente con los huevos.

Después, el secador de mano puesto a calor muy suave puede secaros más lentamente pero sin perjudicar. Si es posible prescindir de él, mucho mejor.

Mercades V. MESTRES

«La perfecta casada», de Fray Luis de León, regalo de moda para las novias

Cada mujer nacida en el pueblo conque de Belmonte, o habitante en el mismo aunque allí no haya visto la primera luz, se la obsequiará con un ejemplar de «La perfecta casada», la inmortal obra de Fray Luis de León, al contraer matrimonio. Hará el obsequio la Comisión Local de Información, Turismo y Educación Popular, de la mencionada villa conque, para contribuir a la divulgación de esa famosa obra y como homenaje a la memoria de dicho ilustre escritor religioso, que era natural de Belmonte.

El anillo de hierro, símbolo de fidelidad conyugal, ració en el siglo II después de Cristo

Después de Jesucristo apareció el anillo de hierro, símbolo de la fidelidad conyugal. Doscientos años más tarde se solía ofrecer un anillo de oro adornado con piedras preciosas.

A través de los siglos, el anillo se afinó y se adornó, sobre todo

se prometió con María, reina de Escocia. FEDERICO VILANOVA

Su jersey DUX en boutique LIZ Tous y Maroto, 27



LOS NOVIAZGOS VAN SIENDO CADA VEZ MAS CORTOS; POR ESO APROVECHAN LOS MOMENTOS ROMANTICOS, COMO ESTA PAREJA QUE VE CAER LA TARDE EN EL LONDINENSE PARQUE DE SAN JAIME. — (Foto Cifra)

Sin duda les hace falta, buena falta, leer «La perfecta casada» a muchas de las jóvenes que ahora se casan; y no nos referimos en especial, claro está, a las de Belmonte o de otro pueblo, sino a todas las chicas casaderas, en general. Las jóvenes de hoy se casan cada vez más frecuentemente, antes de haber alcanzado la mayoría de edad. En un número cada día mayor de países, las jóvenes contraen matrimonio muy pronto y acortan lo más posible el período de noviazgo. En algunos casos, adolescentes que sólo se conocen superficialmente deciden unir sus existencias, aunque más tarde, ante la menor contrariedad, lamentan su apresuramiento. Para éstos, el matrimonio es un juego cuyas reglas ignoran. Y suele ser también un medio de liberarse de la tutela paterna y de convertirse, al menos formalmente, en personas adultas y libres.

En más de una ocasión, cuando los padres formulan objeciones o se oponen pura y simplemente al matrimonio, son tratados de «personas pasadas de moda», incapaces de comprender a la juventud de nuestro tiempo. Sin embargo, en infinidad de casos, las jóvenes madres de familia, vencidas por responsabilidades y tareas aplastantes a una edad en que otras solamente piensan en divertirse o en instruirse, lamentan haber procedido con excesiva precipitación. Naturalmente, por lo general, no lo confiesan jamás y prefieren, cuando ya no pueden soportar su nueva vida, recurrir al divorcio en los países en que está autorizado.

Los jóvenes de nuestro tiempo no han renunciado totalmente al noviazgo, pero reducen lo más posible esta prueba. ¿Es porque los adolescentes tienen miedo de reflexionar o porque tienen prisa de crearse un hogar a causa de que no lo han conocido con sus padres? Quizá no lo saben exactamente y proceden así dejándose llevar por sus impulsos y sin reflexionar.

Ahora, como se dice en la noticia que encabeza estas líneas, se ofrenda a las jóvenes contrayentes de un pueblo español el bello libro de Fray Luis de León. Es una nueva manifestación de los regalos con ocasión del matrimonio que se remonta a los hombres más primitivos. ¿Sabían ustedes que el hombre prehistórico ofrecía a su novia de las cavernas un lazo de junco que su prometida tenía que llevar en el tobillo izquierdo? Ciertas excavaciones arqueológicas han permitido encontrar huellas de esta costumbre tan vieja como la humanidad.

En la época de las conquistas romanas, los legionarios se prometían con sus novias ofreciendo una tira de cuero que enrollaba en el dedo de la mujer conquistada. El anillo de compromiso, en metal, nació con nuestra era. En el siglo

con diamantes, cuando estaba destinado a marcar los noviazgos entre altos personajes. Los reyes colocaban en el dedo de sus prometidas un anillo, obra maestra de la joyería, lo que no les impedía ofrecer joyas similares a sus innumerables favoritas. Francisco I de Francia, por ejemplo, escogió un anillo con diamantes cuando

Advertisement for Tergal shirts. Text: vamos a presumir con CORBATAS TERGAL. Includes an illustration of a man in a suit and a Tergal logo.

LA RECETA DE LA SEMANA: Arroz y espinacas a la Florentina. Includes ingredients list and cooking instructions.

El AMA de CASA en el mercado. Advertisement for a market stall selling various goods like fish, vegetables, and fruit. Includes a list of items and prices.

Advertisement for Zoppas washing machines. Text: LAVADORA SUPERAUTOMATICA Zoppas. CASA BUADES. Includes an illustration of a washing machine.

Advertisement for Allegro watches. Text: ALLEGRO. Includes an illustration of a watch.

AGRICULTURA Y GANADERIA

Los avicultores impiden el alza del precio de los huevos

LA COMISARIA DE ABASTECIMIENTO PUBLICA QUE HA CERRADO SUS CAMARAS

A propósito de las importaciones de huevos, Pyresa publicó la primera noticia a principios de octubre...

El mercado acaba de tomar otro cariz. Los avicultores de A.N.S.A. distribuidores de las mercancías de este tipo...

El descenso productivo se ha debido al exceso de la campaña anterior y su pésima distribución: la ruina de los precios fue una doble consecuencia...

He aquí el precio actual hasta la próxima semana para los mercados mayoristas de compra:

Super-extras, 36 pesetas docena; extras, 34; primeras, 32; segundas, 30; terceras, 28; cuartas, 26; quintas 23 y rotos, 20. - (Pyresa).

Este año, mediana cosecha de patatas

Es posible que solo alcance 3,2 millones de toneladas

Representan un poco menos del ochenta por ciento de una producción normal

Hace una semana era recogido en esta sección el eco de una petición de importaciones de patatas...

El descenso productivo se ha debido al exceso de la campaña anterior y su pésima distribución...

Buen tiempo para el campo

CON LA SEMANA QUE TERMINA, EL CAMPO HA EXPERIMENTADO UN CAMBIO NOTABLE FACILITANDO LAS SIEMBRAS DE CEBADA Y LO QUE FALTA DE TRIGO Y AVENA...

EN GRAN PARTE DE LAS REGIONES ESPAÑOLAS DEDICADAS A CULTIVAR EN SECANO, ASOMAN BIEN LAS HOJAS DE LOS PRIMEROS TRIGOS...

La siega terrible de un verano sin fin y un otoño también seco hasta el pasado martes en que comenzó a llover por el Sur ha sido gravemente promotor de...

Ahora el campo no se encuentra en ninguna situación de privilegio porque le sobran goteras por cualquier parte...

La cosecha, sin embargo, no es tan mala como empieza a insinuarse y casi es suficiente para un abastecimiento normal...

A este respecto se observa bien a las claras la evolución en el cambio de las variedades selectas...

Los precios que empiezan a articularse por los mercados mayoristas en Sevilla entre 4,00 y 4,50 ptas...

la crisis de hoy. España cultiva muchas patatas y es autónoma para abastecer sus mercados...

La cosecha, sin embargo, no es tan mala como empieza a insinuarse y casi es suficiente para un abastecimiento normal...

Los precios que empiezan a articularse por los mercados mayoristas en Sevilla entre 4,00 y 4,50 ptas...

PARA UNOS POCOS que sepan elegir

Les ofrecemos los últimos Apartamentos "IMPALA-II"

Con la garantía de: "IMPALA-I" totalmente vendido y el "IMPALA-II" en un 80%.

¡Por algo será! NASA Avenida Jaime-III nº 48, Entresuelo tel. 24923.

Los mil noches y una noche

UN LIBRO EXOTICO, COMPENDIO DE LAS MAS EXTRAÑAS COSTUMBRES Y ESPEJO DE LOS MAS DESLUMBRANTES AMBIENTES

Versión completa, directa y literal del árabe del Dr. J. C. Merdusi.

Producción castellana, única y auténtica, realizada por el insigne escritor Don Vicente BLASCO IBÁÑEZ.

Espléndidamente ilustrada con sugestivas láminas a todo color, que exhalan el vaho sensual de un mundo exuberante y pintoresco, debidos al arte de J. Carreras.

NO TODAS LAS EDICIONES DE ESTA OBRA NI MUCHO MENOS, MERECE EL HONOR DE DETENTAR EL TITULO DE ELLA, PUES LOS ACICALAMIENTOS, ADULTERACIONES Y SUPRESIONES EN SU TEXTO SUELEN SER, POR UNA U OTRA RAZON, FRECUENTES E IMPORTANTES...

Una voluminosa de formato 12x17 cms. de 1.375 págs. el primero y 1.500 el segundo, impresas en papel biblia especial de gran calidad, con tipografía clara y legible, y con bellas ilustraciones en color.

Lujosamente encuadrado en piel granate gordin, con hierros en oro fino y canto dorado.

Consorcio del Libro BUEN PASTOR, 6 BIS - BARCELONA-11

PRECIO DE LOS 2 VOLUMENES: AL CONTADO: 1.000 ptas. a reembolso. A PLAZOS: 1.150 ptas. un reembolso de 100 ptas. y 14 meses de 75 ptas. cada uno.

NOMBRE Y APELLIDOS: _____ EDAD: _____ ESTADO: _____ DOMICILIO: _____ Nº: _____ POBLACION: _____ PROVINCIA: _____ EMPLEADO EN LA EMPRESA: _____ DOMICILIO EMPLEO: _____ Nº: _____ POBLACION: _____

OBSEQUIO a los compradores, de una suscripción a nuestra revista "MENSAJE", con información de actualidad bibliográfica y artículos de destacados escritores.

Sa PORTA El frio y las calorías

—Mon pare sempre deia lo mateix: s'hivern es pes rics. —¿Por qué decía tu padre que el invierno era para los ricos, Calafat de mis entrañas?

—Porque hay que ir más abrigados, per dedins i per defora, que en verano. ¡En s'estiu, tothom, grans y petits, suren!

—Explicame eso, buen Calafat. —¿Qué te has vuelto un puro?

—¿Un puro? ¿Quieres decir un habano? —¡Un pur! ¿No saps que es un pur? ¡Un que no hi es tot!

¡Aquesta grip t'ha tornat es cervell com algolós! ¡Tienes el cerebro agualoso!

—Bueno, dejemos las cosas del intelecto y vayamos a las diferencias económicas que apuntaban entre el verano y el invierno.

—Esto lo saben los niños. En verano amb un troc de pa amb oli i una tomátiga ja tens recapta. Però en s'hivern si no poses miques, sa caldera no du presió soficient.

—Precisamente este es el sentido favorito de las señoras. Lo que pasa es que algunas tienen la suerte de tener a su Vicentó que corre con los gastos.

—¿De modo i manera que les donen calor negro? —Eso es lo que ahora las dan.

—¿Sabes qué les daría yo? —¿Qué? —Quatre verdangades y dins es salabrà. Allí se passarien es fred, com ses anguilles!

—Por cierto, ahora que hablamos de anguillas. El otro día atravesé el extremo oriental de la Albufera por la magnífica carretera que une el Puerto de Alcudia con Artá...

—¿Qué es això? —¿El qué? —Això que has dit del Rel... —He dicho el «astro rey». Es lo que decimos los cursis cuando nos referimos al sol.

—¿Y que lo eres de puro? —Decía que el sol poniente reflejado en las lagunas daba al paisaje una luz y un color inusitados en Mallorca.

—Mallorca té això. —¿Qué es eso? —Que té de tot i bb. Pero vamos a ver. Tu solo me explicas las puestas de sol y no me dices nada de las anguillas.

—La anguilla, convenientemente adobada con matafrios poblenses, tiene muchas calorías. A mí me gusta la anguilla cocinada con una salsa de pasas y piñones.

—Mem, mem. Ara que parlem des fred i de ses calorías. ¿Quan anam a llevarnos sa taca? —Cuando tu quieras, Calafat amado.

—¿Qué te parece una porcella asada rellena de tordos? —Me parece una idea luminosa. Avisa a don Antonio Garau para la semana que viene. ¿A dónde iremos? —Anirem a un cau de sa carretera de Sóller.

—Hala, idó. Ja dirás coses. Los bous se hicieron de 76 a 77, los xots de 42 a 43, los porcs blancs de 30 a 32 y los magros de 28 a 30.

No hubo concurrencia de vadellos en Sa Porta a causa de unos focos de glosopeda. En las fincas, los buenos se pagaron, como siempre, a 4.000 pesetas.

El aviram por el estilo de la semana pasada, velló envant, velló enrera (peró més envant que enrera).

Para su ganado lo mejor... PIENSOS PIEMA PROTECTOR

AVICULTORES

Ahora es ocasión propicia para renovar el material que no está en buenas condiciones de rendimiento, o que no está adecuado a los nuevos sistemas de crianza...

Tenemos: Comederos automáticos americanos de magnífico rendimiento, especiales para Broilers o Ponedoras...

Comederos Tolda que no desperdician pienso y ahorran mucho trabajo. Sustitución de comedero automático...

Relojes automáticos para encendido y apagado de las luces de los gallineros. Corta-picos para evitar el canibalismo...

RECUERDEN: NUESTRA EXCEPCIONAL CALIDAD, DE POLLITOS P.A. CARNE «NICHOLS», QUE SE TENDRÁN POR RIGUROSO ORDEN DE PEDIDOS.

ESTAMOS A SU DISPOSICION EN TODO, PREGUNTE SIN COMPROMISO TODO PARA LA AVICULTURA Y GANADERIA

VALENTIN VILA FONT Y MONTEROS, 25 PALMA DE MALLORCA

Las carnes y derivados del cerdo

Por JUAN JAUME

Recuerdo, hace bastantes años, haber leído un escrito del Doctor Marañón dando un caluroso elogio a nuestros cerdos ibéricos...

Hubo días, en estas pasadas semanas, que en nuestro Matadero de Palma, una canal porcina se cotizaba a 40 ptas. el kilo...

Esta gran diferencia podría justificarse si se hubiera tratado de una canal de 200 kilos procedente de un cerdo cebado porque en ella las grasas cuentan más de la mitad...

Esta gran diferencia de precios entre una u otra canal, en unos momentos en que la carne está supervalorizada y en que la leche natural, como los huevos y los pescados están muy difíciles de obtener...

Esto que piensan muchas personas referente a la carne de cerdo y a sus productos derivados, es una completa equivocación. Unos creen que pueden proceder de cerdos enfermos de peste africana...

En cuanto a la peste porcina africana debemos señalar que apenas da señal de vida, y por otra parte, es una enfermedad no receptible para la especie humana...

En cuanto a la digestibilidad de las carnes y embutidos porcinos depende de los condimentos de la sangre y de grasas. Estos butifarrones, negros como el carbón, a base de sangre y grasa...

Por lo que a la arterioesclerosis se refiere, es indudable que el abuso de las grasas, y en especial las animales, tienden a la formación del colesterol que tantas dificultades presenta a la circulación sanguínea...

Las monumentales vitaminas A, D, E y la K sin las grasas que el acompañan, resultarían inútiles y todos sabemos que nuestra salud requiere su constante presencia en la alimentación.

Para una mayor comprensión del gran valor de las carnes porcinas mucho más jugosas y sabrosas que las restantes vamos a señalar su composición química comparadas con las bovinas y lanares...

Table with 7 columns: CARNES, Agua, Protei, Gra., Cal., VBI, VB2, A.N., Otras vitaminas. Rows for Cerdo, Cordero, Ternero.

INFORMACION REGIONAL

Escuela Mixta de Formación y Hogar en Artá

ARTÁ. (De nuestro correspondiente «EL ECO DEL PUEBLO».)



Vinos y coñac BERTOLA JEREZ

INDICIO PROVINCIAL DE HOSTELERIA Y ACTIVIDADES

DE INTERES A TODOS

Se está celebrando en Barcelona, con extraordinario éxito «HO...

Es interesante destacar el interés profesional que reviste una visita al mismo, tanto para los propietarios y directivos de Indus...

La jornada del próximo día 16 de noviembre ha sido declarada «DÍA DE MALLORCA» por los organizadores de «HOGAROTEL»...

Este Sindicato Provincial de Hostelería y Actividades Turísticas recomienda encarecidamente a sus afiliados la visita al mencionado Certamen, rogando a cuantos tengan el propósito de asistir lo comuniquen de antemano al mismo y se congreguen el lunes día 16 de noviembre, a las 11 horas, frente a la puerta principal del Palacio de las Naciones de Barcelona, para dar comienzo a los actos y vistas que se han previsto.

Asimismo se ruega a los industriales que participan en la EMBAJADA DE MALLORCA POR ESPAÑA en cuya organización Viales Barceló ha previsto para los interesados en ella, la estancia en Barcelona para el citado día 16, se unan a dichos actos, rogando les notifiquen a este Sindicato, antes del día 11 del corriente mes su decisión.

Ningún participante a los citados actos que con la antelación indicada haya comunicado a la Secretaría de este Sindicato su propósito de asistencia, así como sus nombres, será necesario adquiriera la correspondiente entrada.

EL PRESIDENTE DE LA SECCIÓN ECONOMICA DEL SINDICATO PROVINCIAL.— Fd. José Cu-

beles.

beles.

beles.

beles.

beles.

beles.

beles.

El pasado lunes, 2 de noviembre, se dio comienzo en Artá al primer curso de la Escuela de Formación y Hogar para señoritas con un mínimo de edad de 14 años, en cuyo plan entra la enseñanza de labores caseras y culinarias, cultura general, formación social y educación física, cursos que para las señoritas de 16 años servirán, si les interesa, para la obtención del Servicio Social, requisito indispensable en muchos casos y situaciones de la vida femenina.

Estas clases, para las que se han habilitado ciertas dependencias de la Casa Consistorial, están atendidas por una Maestra y cinco Instructoras Elementales de nuestra localidad quienes en sus días asistieron a la Escuela de Hogares de Masnou y Valencia, con singular aprovechamiento y excelentes notas.

De momento son 22 las alumnas asistentes a esta Escuela de Formación y Hogar por lo que los inicios no podían resultar más esperanzadores y halagüeños.

ARTANENSES EN RADIO Y TELEVISION. — No hace muchas fechas que a través de Radio Nacional en Barcelona oímos una entrevista efectuada por el popular locutor y periodista Enrique Rubio a don Antonio Gili, Teniente Alcalde del Ayuntamiento como asimismo a don Jaime Bisquerria, Alguacil.

Unos días después pudimos contemplar por televisión en la emisión «Esta es su vida» la intervención del Rvdo. P. Antonio Muntaner, T.O.R., miembro de la Comunidad artanense.

Y ahora está al «caer», según nos informan, un reportaje televisado del último pregón callejero, para cuyo logro se desplazaron a Artá, como ya publicamos oportunamente, 13 cámaras de Televisión Española.

Así que la participación activa de artanenses en radio y televisión habrá sido en estas fechas, por lo que vemos, tan nutrida como inesperada.

BODA. — En el Oratorio de Ntra. Sra. de San Salvador unieron sus vidas don Jaime Pinzó Sagrera y la señorita María Dánis Mestre.

Impartió la bendición nupcial el Rvdo. Económico don Mateo Galmés y después de la santa ceremonia los familiares e invitados fueron espléndidamente agasajados.

NATALICIOS. — Tres matrimonios artanenses han visto aumentado su hogar con el feliz nacimiento de tres preciosos vástagos:

Don Gabriel Cursach Massanet y esposa doña María Nicolau Terrasa, una niña de nombre Margarita.

Don Pedro Juan Bonnin Fuster y doña Dolores Vivanco Lorente, un niño de nombre Manuel.

Don Pedro Font Ginard y doña Margarita Garau Bordoy, un niño de nombre Pedro.

NECROLOGICA. — Cuando contaba 75 años de edad y después de larga enfermedad falleció don Lorenzo Gili Lliteras, muy conocido en toda la isla como tratante de ganados.

A su viuda e hijos, Bartolomé, Magin, Catalina, Lorenzo y Antonio, hijos políticos y demás familia, les testimoniamos nuestra condolencia.

ESPECTACULOS. — Teatro Principal: «Verano y humo» y «Adios Miminión».

Oasis Cinema: «La frontera del terror» y «La espada del Islam».

Campo «Ses Pesqueres: A las cuatro de la tarde, interesante partido de fútbol, Campeonato Juvenil, La Salle — Artá.

PHILIPS en Bisquerria Botinas s.l. SAN MIGUEL 199

MANACOR. — (De nuestro 90. responsable JANUAR). — En la noche del jueves, en la Casa Sindical Comarcal de nuestra ciudad, tuvo lugar, en acto conjunto, una asamblea de la sección social de la agricultura, y la prosecución del ciclo informativo sobre técnica de plantación y cuidado de los naranjos, que organiza la Cámara Oficial Sindical Agraria.

Presentado el acto por el Delegado Sindical Comarcal, tomó la palabra el Jefe de la Sección Social de la C. O. S. A., quien habló sobre las últimas conquistas sociales en el ramo de subsidios de jubilación. A continuación, lo hizo el Secretario de la C. O. S. A., señor Jiménez y, por último, el Agente de Extensión Agraria señor Moyá pronunció su segunda lección, sobre «Plagas de los Naranjos».

Asistió a la doble reunión, un número crecidísimo de empresarios y productores de este término, «JAM SESSION». — Ha ido aumentando paulatinamente el interés que, especialmente la gente joven, siente ante la sesión de jazz puro que las «Juventudes Musicales» tienen organizado para esta noche, Guillermo Jaume, el

Noticiario de Manacor

estupendo pianista, capitaneará el grupo jazzístico, siendo previsible que una concurrencia muy numerosa se dé cita en «Granja Palau», a las 9,30 de la noche.

MATERIAL NUEVO PARA EL AYUNTAMIENTO. — Siguiendo en su esforzada línea de lograr una radical renovación en sus recursos instrumentales, el Ayuntamiento, en su última sesión, acordó la adquisición de un camión de transportes.

Esta importante mejora, viene a secundar la reciente adquisición de un camión extintor de incendios y la moderna ambulancia que tan buenos servicios está dando ya.

En Madrid, en la Iglesia de la Concepción, contrajeron matrimonio don Miguel Riera Busquets, Licenciado en Derecho y Oficial Técnico Administrativo del Ministerio de la Gobernación, con destino en Lérida, con la señorita María del Valle Mantilla Estrada, hija del Director General de Organización y Campaña del E. M. O. don César Mantilla Lautrec, de

cuyo brazo hizo su entrada en el templo. El novio, lo hacía del de su madre doña Catalina Busquets Vda. de Riera.

Firmaron como testigos, por parte de la novia, el Teniente General don Rafael Cavanillas, Jefe del Estado Mayor Central; el General don Carmelo Medrano, Subsecretario del M. del Ejército; don Carlos Arias, Director General de Seguridad; don Carlos Parallé, General de División; y don José Antonio Díez de la Guerra, tío de la contrayente.

Por el novio, lo hicieron don Lorenzo Oliver Nadal, Ingeniero Industrial; don Rafael Oliver Ipiens, Oficial Técnico Administrativo del M. de Gobernación; don Miguel Jara Sureda, Teniente de Artillería y sus hermanos don Sebastián y don Damián, Maestro Nacional.

Terminada la ceremonia, los distinguidos invitados fueron obsequiados con una cena en un lujoso hotel de la capital.

Reciban los nuevos esposos, una más cordial felicitación.

CARTELERIA. — Hípicas: A las 2.15, grandes carreras en el hipódromo.

Fútbol. — A las 4, en el Campo Municipal, «Manacor. Ibiza».

Baloncesto. — A las 11.15, en el Campo Municipal, «Perlas Manacor. Juventud Marianas».

Ojnes. — Goya. — «Sabian dema, siado» y «La venganza de Heróules».

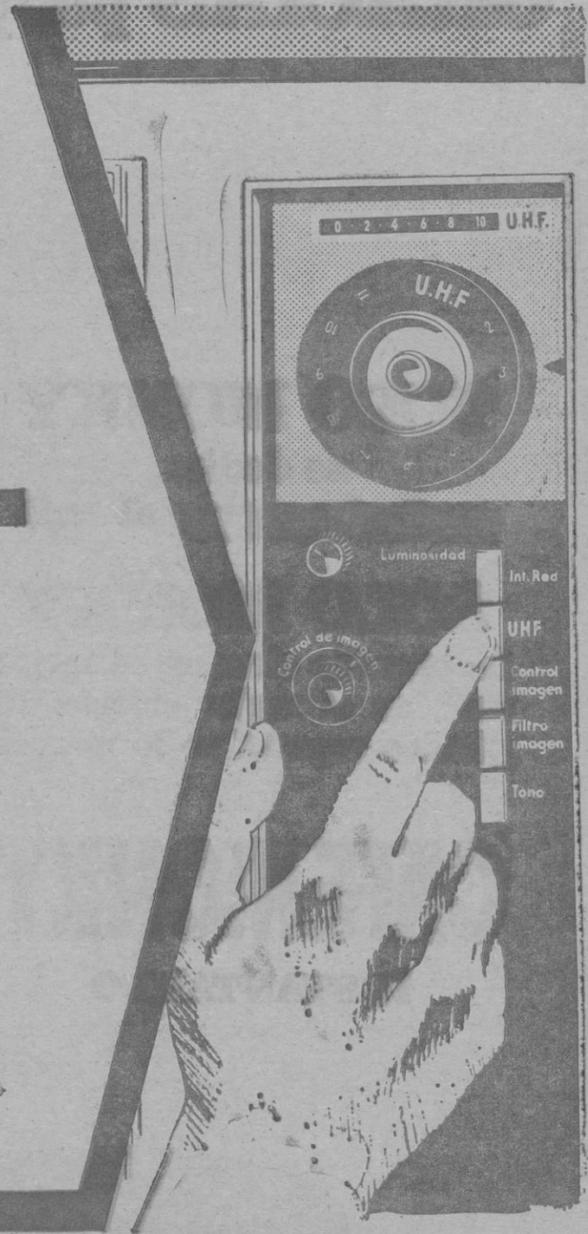
Imperial. — «El Santo contra los Zombies» y «Bochorno».

Principal. — «Alegres vacaciones» y «La taberna del irlandés».

¡¡no se tiña!! REGENERE EL COLOR DE SU CABELLO CON BRILLANTINA SVLTANA contra las canas De venta en todas las Perfumerías Fábrica: Hospital, 72 - Barcelona

vea el teclado...

...de un televisor GENERAL ELECTRICA ESPAÑOLA, y observará que los modelos 4Z2 y 5Z2 Pantalla Negra de GENERAL ELECTRICA ESPAÑOLA están diseñados de forma que, mediante una sencilla operación, el sintonizador UHF se incorpora en el interior del aparato. Los mandos exteriores por estar provistos para UHF se utilizan sin modificación alguna y las conexiones de estos modelos están dispuestas para su acoplamiento.



Felicitese por tener un televisor. DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO: VIDAL frigoríficos PALMA DE MALLORCA. Fco. SUAU, 32 al 40. Lorenzo VICENS, 6. Bmó. FERRA, 7. Tel: 52917, 52916, 52173.

Constructores industriales y propietarios OFRECEMOS NUESTROS SERVICIOS TECNICOS PARA PLANOS, MEDICIONES, INSTALACIONES INDUSTRIALES, CALCULO Y TOPOGRAFIA. PARA ENCARGOS: TELF. 33425.



COLA QUINA
EL COLOSO
MALAGA - VIEJO

RICARDO BARCELO • MALAGA



El Estañol de Lluchmayor cobra diariamente actualidad

LLUCHMAYOR. (De nuestro corresponsal GARA).— En la última crónica comentábamos la urgentísima necesidad de construir un edificio escolar para atender a la densa colonia de niños de ambos sexos de la residencia veraniega de El Estañol, que día a día ha de crecer en forma muy notable dado el auge que va adquiriendo este querido rincón de paz lluchmayorense.

Hemos recibido una carta firmada de varios vecinos manifestando su contento y satisfacción por nuestra crónica del viernes

El asfaltado de la carretera crea un problema de difícil solución

último, apoyando su fundada aspiración de contar con una nueva escuela decente y capaz.

A la vez nos ruegan destaquemos la necesidad urgente de que pronto sea asfaltada la carretera que une El Estañol con Lluchmayor. No cabe duda de que la razón les asiste mucho más si se tiene en cuenta que vías de

mucha menos importancia y de muchísimo menos interés turístico están ya asfaltadas. Nadie ignora que el triángulo Lluchmayor-Campos-La Rapita-El Estañol y Lluchmayor es de innegable valor turístico y lo será mucho más cuando en breve tiempo quede totalmente asfaltada la llamada Carretera Militar. De todos

los trayectos anunciados solo el tramo de carretera que enlaza El Estañol con Lluchmayor está sin asfaltar y con reducidas posibilidades de que se solucionen pronto, cosa que con justo fundamento disgusta a un gran sector, por no generalizar, de la ciudad y a los residentes en dicha zona.

La gravedad del caso es que tan importante ramal de comunicación es camino vecinal y es lógico y natural que no puede resolver aún que quiera el Ayuntamiento, pues no cuenta ni hay posibilidad de contar, de momento, con medios propios para hacer frente a una obra de tanta envergadura, pues dicho tramo ocupará los dieciocho kilómetros de trayecto. En cambio para el Estado no tiene importancia si la carretera como debiera ser perteneciera o pasara a Obras Públicas. Al logro de esta lógica y deseada meta hay que enfocar las gestiones a través de nuestras Autoridades Provinciales para conseguir, como fuera, que esta carretera sea acogida en la red de carreteras que con tanto celo está asfaltando Obras Públicas. El asunto es solo cuestión de buena voluntad y de trámite debidamente informado por parte de quienes conocen y saben bien, la razón que asiste a esta justa petición, para que el deseo de los moradores de esta zona, el de la generalidad de los lluchmayorenses y el de numerosísimos beneficiarios de esta mejora, se vea colmado como merece.

DE VIAJE. — Procedentes de su viaje de novios por la península y visitar la capital regresaron don Sebastián Gamundi Garau, farmacéutico y doña Isabel Ferretjans de Gamundi.

Hoy, tercera FERIA en Inca

EL «DIJOS BO» TENDRÁ LUGAR EL PRÓXIMO DÍA 19

INCA. — (De nuestro corresponsal informativo «Juan M. Palma».) — El interés comercial de la isla estará pendiente, en el día de hoy, de nuestra ciudad, que celebrará la tercera de sus famosas Ferias.

Tales días, en nuestras latitudes, no son más que el aperitivo que prepara la gran diada del «Dijous Bo», que este año se celebrará el día 19 del corriente mes y cuya proximidad se siente ya en ambiente ciudadano y en los preparativos que tiene en marcha la Comisión de Festejos de nuestro Ayuntamiento.

En próximas ediciones ampliaremos detalles. Pero vaya por delante la noticia de que en las oficinas han empezado a llegar las peticiones de «stands», prueba evidente de que la famosa feria no se mantiene parada, sino que año tras año va superándose.

Sabemos que las exposiciones de maquinaria industrial y agrícola irán ampliándose, a otros artículos.

Para ello se habilitará las amplias naves del nuevo mercado cubierto, que situado en el mismo corazón de la ciudad habrá de proyectar un atractivo insuperable para los miles y miles de visitantes que se dan cita en nuestra ciudad en tal diada.

Repetimos Inca celebra hoy su tercera feria. Pero se nota, se siente, se respira la proximidad de la primera feria provincial señalada para dentro de once días.

CASA ROJALS



MUDANZA-CONSULTE PRECIOS
Siete Esquinas 5-Tel 12277 Palma

LA BOMBA DE LA ACTUALIDAD

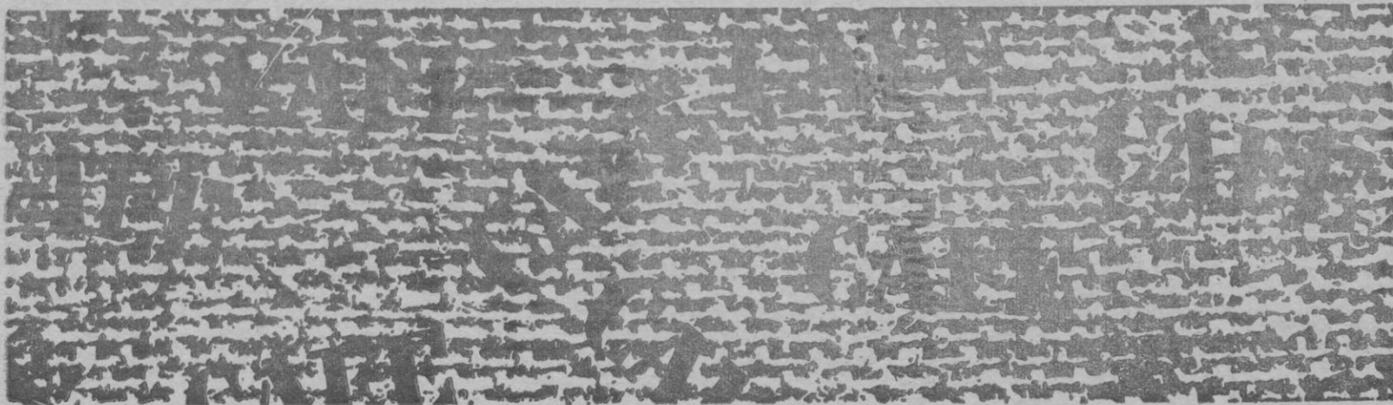
Grupos bombas verticales con motor eléctrico o de explosión. Electro-bombas sumergidas. Ideales. Apropósito para elevación de aguas en pozos profundos y perforaciones de diámetros reducidos, y nivel variable. Consulte su caso en

ELECTROMOVIL

Aragón - Teléfono 11468



PASEJE MANEU, 38 - TEL. 22851



GRACIAS por preferir el CAFE MONKY!

SOLO MONKY
se dedica
exclusivamente al café

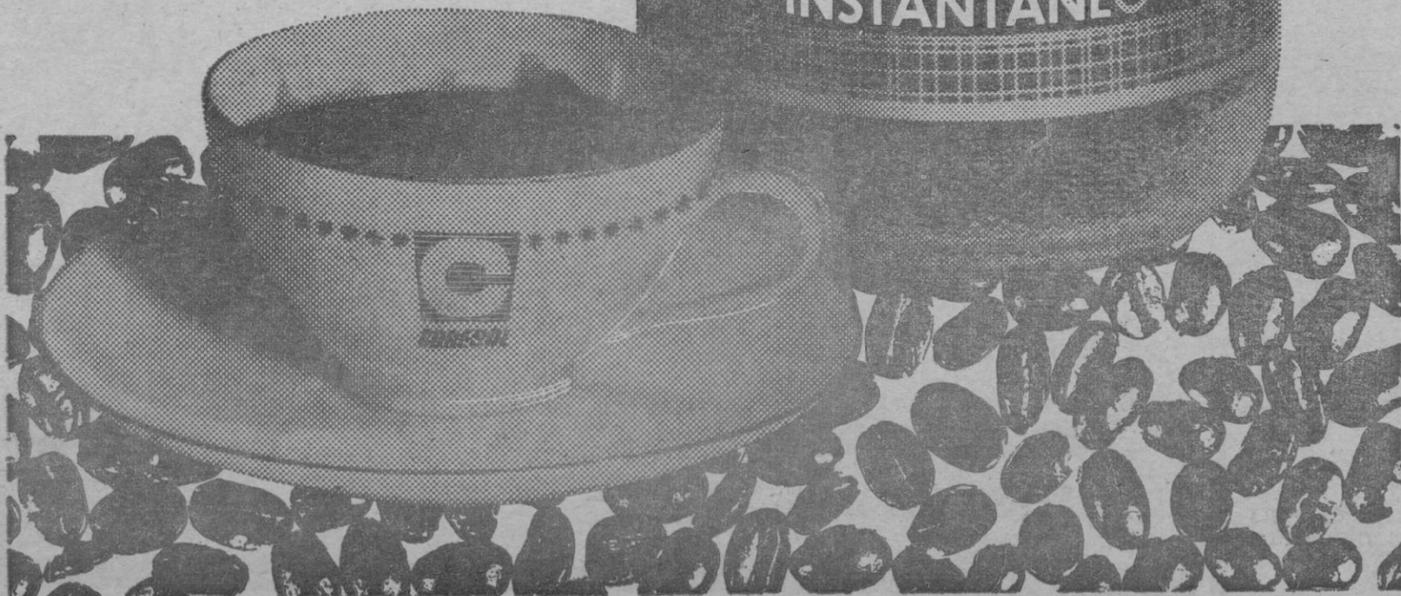
SOLO MONKY
ha ofrecido siempre el mejor café, en el mejor envase: El público español se lo merece

CAFE MONKY
INSTANTANEO



todo
CAFE
sólo
CAFE

**CAFES
MONKY**
INSTANTANEO



VIAJE A LA LUNA PREVISTO PARA 1970

El dominio de la energía nuclear hará posible, hacia 1970, los vuelos entre la Tierra y la Luna, según Frafft A. Ehrlicke, adjunto al director técnico de la División Aeronáutica de la Convair, perteneciente a General Dynamics Corporation, de San Diego, en Estados Unidos, Empresa fabricante del proyectil intercontinental Atlas.

Ante la última Conferencia Anual de la Era de Reacción, Ehrlicke expresó dos opiniones:

1º Los satélites tripulados en órbitas de 800 a 1.200 kilómetros sobre la Tierra, no serán de valor estratégico para ningún país, porque los tripulantes estarán sometidos a la radiación de los proyectiles nucleares; y

2º Además de usos científicos y militares, los satélites artificiales pueden tener muchos usos civiles, tales como estudios del tiempo, comunicaciones intercontinentales y transmisión de televisión, todo lo cual está actualmente realizándose.

ESTUDIOS DEL ESPACIO

Ehrlicke indicó que el adelanto tecnológico alcanzado hasta ahora en la propulsión nuclear de reacción se mantiene en secreto, pero considera que el plan actual de la Comisión de Energía Atómica de los Estados Unidos proporcionará centrales nucleares de fuerza entre 1965 y 1970.

Según este científico, el progreso logrado y la «decisión de llevar un plan de estudios del espacio» capacitará a Norteamérica para construir un cohete de dos etapas, capaz de salir de la Tierra y llegar directamente a la Luna o a los planetas cercanos.

SATELITES TRIPULADOS

Esto significa un gran avance en la tecnología del espacio, pues permite la eliminación del satélite artificial intermedio, que hasta ahora siempre se había pensado constituiría la primera etapa para penetrar en el espacio.

Dice Ehrlicke: «El empleo de satélites tripulados, como estaciones donde podrán montarse las naves interplanetarias o abastecerlas de combustible, se ideó hace cerca de medio siglo, cuando se consideraba que los sistemas de propulsión con combustibles químicos eran los más poderosos imaginables.

Esta idea arraigó profundamente en las teorías de la navegación en el espacio, pero en el momento presente sólo puede considerarse como simple ayuda para usarla mientras sea necesario y prescindir de ella al encontrar algo mejor».

NAVE DE SESENTA METROS

Ehrlicke presentó los planos preliminares de una nave de noventa toneladas de peso y sesenta metros de longitud, de propulsión químico-nuclear y dos etapas que, según sus propias declaraciones, tiene una

Proyecto: Nave de sesenta metros y más de noventa toneladas de peso con propulsión químico-nuclear con capacidad para nueve mil novecientos kilos de carga

capacidad de carga útil de 9.900 kilos, capaz de volar a la Luna o situarse alrededor de Marte, con una carga útil de 13.500 kilos.

Con una simple carga útil de 6.750 kilos, esta nave puede llevar una expedición científica a la Luna y conservar suficiente combustible para arrancar de allí y volver al borde de la atmósfera de la Tierra, donde los expedicionarios pueden tomar un planeador para descender hasta nuestro mundo...

sarrollan un millón doscientos quince mil kilos de empuje. Este planeador volvería a la Tierra después de elevar la segunda etapa a motor, con la góndola de la tripulación, situada más allá de la atmósfera terrestre.

La fuerza para la segunda etapa se obtiene alimentando hidrógeno líquido a un motor de reacción accionado por un reactor nuclear. El empuje se logra lanzando una corriente de átomos de hidrógeno por el escape del motor.

MOMENTO DEL ALUNIZAJE

En el «aterriaje» en la Luna, el cohete se endereza y su parte posterior es la que baja hacia la superficie para colocar en ella la góndola. La parte del motor descendiendo entonces a la superficie, a 300 metros de distancia, con los cables intactos para evitar la radiación a los tripulantes mientras permanezcan en la superficie. Esta ascensión de operaciones se invierte para el despegue.

VALOR DE LOS SATELITES

Refiriéndose a los satélites artificiales en general, Ehrlicke dijo que su valor científico ha quedado ampliamente demostrado con los que hasta ahora han sido lanzados, y pronosticó: primero, satélites pequeños lanzados por cohetes de varias etapas, de combustibles químicos; después, satélites de analogías características, aunque más poderosos y de un solo tripulante; más tarde, satélites de tres a cinco tripulantes y, por último, el establecimiento de un servicio regular de satélites orbitales, ofreciendo viajes corrientes de la Tierra a la órbita, para hombres de ciencia.

Desde el punto de vista militar el interés en las posibilidades de los satélites artificiales para efectuar reconocimientos conducirá a grandes adelantos, pero los satélites orbitales tripulados serán, ante todo, elementos de estudio y no puestos militares avanzados, por que resultarán muy vulnerables al ataque.

ESTACIONES Y FECHAS

Ehrlicke descarta la posibilidad de que el espacio se llene de grandes estaciones artificiales y dice que «no obstante estar la fantasía científica llena de proyectos de gigantescos satélites artificiales no se han especificado para estas enormes estructuras funciones que no puedan desempeñar con la misma eficacia seis tripulantes en vehículos mucho más pequeños».

Indicó que quizá se construyan satélites artificiales grandes para ciertas operaciones industriales especiales, como la elaboración o fabricación de determinados materiales. A la vez, estaciones para estudios médicos o para recreo son también posibles.

Asimismo especificó las fechas aproximadas para las pruebas futuras. Las épocas que se indican son solamente para lanzamientos de pruebas y no para perfeccionamiento:

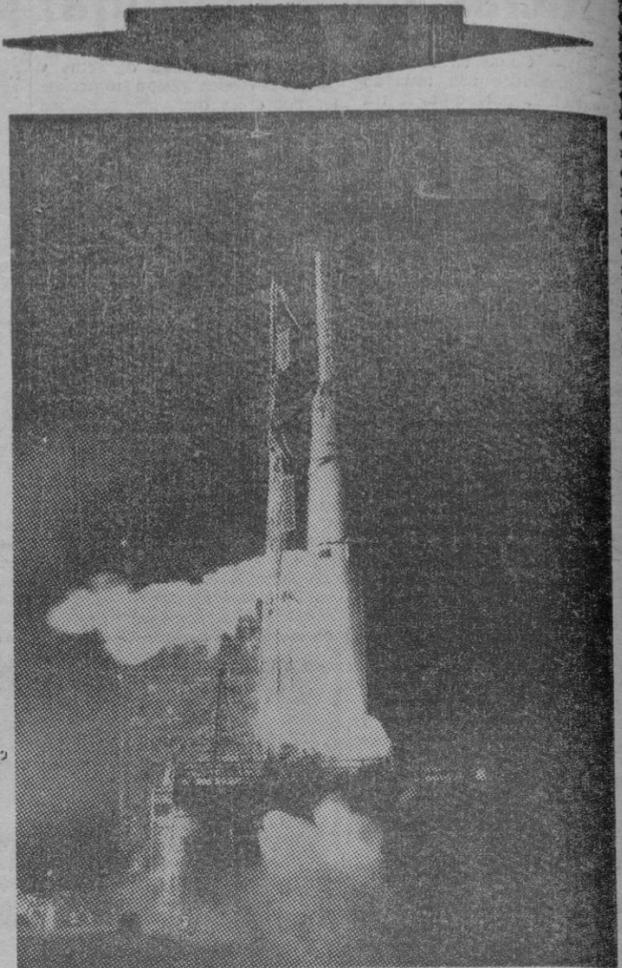
Fase I (1963-65): Lanzamiento del primer cohete a la Luna; después, descenso a su superficie o circunnavegación alrededor de la misma; por último fijación de un satélite y aterriaje regulado.

Fase II (1965-68): Aterriaje de cohetes tripulados para reconocimiento y aterriaje de pequeños pelotones de investigación. A base de lo que se descubra en esta fase, se decidirá si es conveniente emprender la construcción de una base permanente en la Luna. De ser así, ello conducirá a la

Fase III (de 1970 en adelante): Creación de un sistema de abastecimiento para construir y crear nuevas bases en la Luna.

TODAVIA MAS ALLA...

Ehrlicke dió también una cronología para ir más allá en el espacio: lanzamiento de cometas artificiales, a partir de 1964; naves de reconocimiento interplanetario en el sistema solar a partir del año 1966; aterriaje en Marte alrededor de 1970, y exploración del «exterior» del sistema solar, diez años más tarde...



COHETE THOR-ABLE LANZADO CON DESTINO A LA LUNA.



EL «LUNIK III», QUE FOTOGRAFIO Y TRANSMITIO A LA TIERRA LA CARA OCULTA DE LA LUNA.

LAS ETAPAS DEL VIAJE

La primera etapa del planeador, de alas en forma de delta y 27 metros de envergadura, se realiza por propulsión de motores a reacción corrientes de gasolina y oxígeno líquido, que de-

Para proteger a los tripulantes de la radiación, el motor nuclear no se enciende hasta que la góndola de la tripulación se coloque 300 metros detrás del motor, unida a éste por cables de acero o de tungsteno que tiran de ella.

SUCEDIO HACE 100 AÑOS

Del lunes 7 al sábado 12 de Noviembre de 1868, leemos en el Diario de Palma:

7 Noviembre

En la mañana de ayer se escaparon dos presos del presidio de esta capital. El celoso comandante del establecimiento dió acertadas disposiciones para proceder a su captura.

Ayer vió la luz pública el primer número del periódico semanario La Campanilla, bajo la dirección del joven escritor don Miguel Bibiloni Corró.

8 Noviembre

En el Teatro Príncipe Asturias se pondrá en escena la divertida comedia en dos actos de don Juan Eugenio Hartzenbusch, don Juan de las Viñas, después Intermedio de baile.

8 Noviembre

En el nuevo semanario leemos los siguientes Campanillazos, refiriéndose a la comedia del partido progresista en el restaurant «Vista Alegre». Dicen que había tres puestos de honor vacíos dedicados al Duque, a don Salustiano y al de los Castillejos, (Prim) y también que había un progresista que el año 43 tiró el retrato del duque por el balcón de la Casa Consistorial, el cual brindó de esta manera:

«Brindo por el señor Boria —que nos sabe festejar— y porque se erija un altar— al Duque de la Victoria. La fiesta según dicen fué un tanto aguada. La Campanilla si alguna vez da en la manía de pertenecer a alguna comunión política, se alistará a a progresista, porque al menos todo lo hace comiendo.

9 Noviembre

Cerca de las doce de la noche concluyó ayer la función en el teatro. Muchos abonados se marcharon a las once.

9 Noviembre

El tiempo está de nieve pues hace un frío espantoso y mucho más sensible, pues hace pocos días con la humedad que se observaba hacia calor.

Se hacen gestiones para que venga a dar algunas funciones en este teatro la com-

pañía árabe que con tan extraordinario éxito ha trabajado en Barcelona.

10 Noviembre

Hemos tenido ocasión de ver una prueba fotográfica del banquete progresista celebrado en el restaurant Vista Alegre, posesión del señor Boria, trabajo debido al inteligente y conocido autor fotógrafo Mr. Jules Vintque.

Obra de romanos Tal puede llamarse el paseo que viene destruyéndose en la plaza de Isabel II, y según se nos asegura se han suscitado los trabajos de insignificante coste que vayan haciéndose.

Anteayer en la Iglesia de Santa Eulalia una mujer sufrió un atropello por parte de un hombre desconocido. Los sacristanes persiguieron al insolente, que según averiguarse era un loco. ¿Cómo la autoridad no toma medidas respecto a estos desmarchados que alarman al bello sexo? No hace muchos días vimos en el Borne escavar el encuentro a un monomano que ha dado con el tema de abocarse con las más bonitas, durante el paseo.

Ayer tarde fueron capturados cerca de la Font Santa por el inspector y subinspector de la Lonja, los dos vendedores que días atrás últimos se habían escapado del presidio.

No llegó la correspondencia debido al furioso temblor que ha sufrido la vecina comarca y pueblos de Valencia. El Gobierno de S. M. ha destinado 100 mil reales para las atenciones de urgencia.

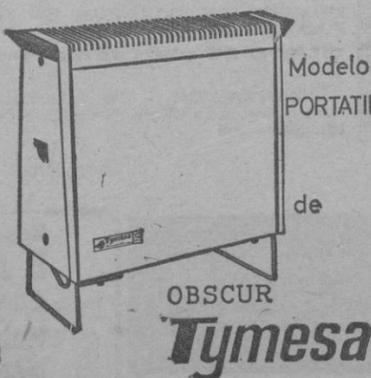
12 Noviembre

En sesión celebrada ayer en el cabildo municipal se nombró un comandante y un cabo, otro interino y aumentó el personal de guardias municipales hasta completar el número de veinticuatro, habiendo recaído los nombramientos, el primero, en la persona del oficial retirado del Ejército, don Juan Tur, el de cabo en propiedad el que lo desempeña interinamente don Rafael Cerdá.

ESEA



Nuevo sistema de calefacción por CALOR NEGRO



Casa José Buades
PLAZA ROSARIO, 1
Teléfono: 17707 (Tres líneas)

ANIS "MACHAQUITO-RUTE"
SECO Y DULCE • AGENTE COMERCIAL: SEGUI. TELS: 13949 - 13622